

LH-4500C Series / SC-956 HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

NỘI DUNG

1. THÔNG SỐ KỸ THUẬT	1
1-1. Thông số kỹ thuật của đầu máy may	1
1-2. Thông số kỹ thuật của hộp điều khiển	2
2. THIẾT LẬP	3
2-1. Bàn vẽ	
2-2. Vị trí lắp thiết bị	4
2-3. Chú ý khi lắp đặt máy may	5
2-4. Lắp đặt máy may	6
2-5. Lắp giá mắc chỉ	8
2-6. Lắp đặt hộp điện	8
2-6-1. Chuẩn bị lắp đặt hộp điều khiển	8
2-6-2. Lắp đặt hộp điện	9
2-7. Lắp đặt cảm biến bàn đạp	9
2-8. Lắp đặt hộp cuộn kháng (Chỉ dành cho các mẫu máy kiểu EU)	10
2-9. Nối dây cáp công tắc điện	10
2-9-1. Lắp đặt công tắc điện	10
2-9-2. Nối dây nguồn điện	11
2-10. Lắp đặt lõi hình vành phụ (Chỉ dành cho các mẫu máy kiểu EU)	11
2-10-1. Lắp phụ kiện lõi hình vòng đi kèm với hộp điện	11
2-11. Kết nối dây	12
2-12. Thao tác với dây	13
2-13. Gắn thanh kết nối	14
2-14. Điều chỉnh bàn đạp	14
2-14-1. Lắp đặt các thanh kết nối	
2-14-2. Điều chỉnh góc bàn đạp	14
2-15. Vận hành bàn đạp	15
2-16. Bôi trơn	16
2-16-1. Cung cấp dầu cho bình dầu	16
2-16-2. Bôi trơn phần rãnh mỏ ổ	16
2-17. Cách sử dụng bảng điều khiển (Giải thích cơ bản)	17
2-17-1. Lựa chọn ngôn ngữ (hoạt động được thực hiện đầu tiên)	17
2-17-2. Tên và chức năng của các phím điều khiển	19

2-17-3. Vận hành cơ bản	21
3. CHUẨN BỊ TRƯỚC KHI MAY	22
3-1. Lắp mũi kim	22
3-2. Gắn và tháo suốt chỉ	
3-3. Mekiğin ve masuranın yerleştirilmesi	
3-4. Makineye iplik takılması	24
3-5. Quay suốt chỉ	25
3-6. Lắp đồ gá	
4. ĐIỀU CHỈNH MÁY MAY	
4-1. Độ căng chỉ	28
4-1-1. Điều chỉnh độ căng chỉ của Số 1	
4-1-2. Điều chỉnh độ căng chỉ kim (Độ căng chủ động)	
4-1-3. Điều chỉnh độ căng của chỉ trên suốt	
4-2. Điều chỉnh lò xo cuốn chỉ và khoảng nâng cuốn chỉ	
4-3. Chân vịt (Thiết bị ép chủ động)	31
4-3-2. Chức năng cần nâng vi mô	
4-3-1. Áp lực của chân vịt	
4-3-3. Thay đổi giá trị ban đầu của áp lực chân vịt	
4-3-4. Nâng chân vịt thủ công	
4-4. Điều chỉnh chiều dài đường may	33
4-5. Thay đổi tốc độ may	33
4-6. Đèn LED	34
4-7. Đường may nạp đảo ngược	35
4-8. Công tắc tùy chỉnh	35
4-9. Điều chỉnh lượng dầu (dầu bắn) trên móc	37
4-9-1. Điều chỉnh lượng dầu trong ổ chao	
4-9-2. Cách kiểm tra lượng dầu (dầu bắn)	
4-9-3. Ví dụ hiển thị lượng dầu thích hợp	
5. CÁCH SỬ DỤNG BẢNG ĐIỀU KHIỂN	
5-1. Giải thích về màn hình may (khi lựa chọn một mẫu may)	39
5-2. Các mẫu may	43
5-2-1. Cấu hình mẫu may	
5-2-2. Danh sách các mẫu may	
5-2-3. Mẫu may nạp đảo ngược (ở đầu)	

5-2-4. Mẫu may nạp đảo ngược (ở cuối)	
5-2-5. Chỉnh sửa các mẫu may	53
5-2-6. Danh sách chức năng mẫu may	57
5-2-7. Chức năng hướng dẫn	65
5-2-8. Chức năng chuyển đổi tiện ích một chạm	67
5-2-9. Đăng ký một mẫu may mới	68
5-2-10. Sao chép một mẫu may	70
5-2-11. Chức năng thu hẹp	71
5-3. Chức năng bộ đếm	73
5-3-1. Hiển thị màn hình may ở chế độ hiển thị bộ đếm	73
5-3-2. Các loại bộ đếm	73
5-3-3. Cách thiết lập bộ đếm	74
5-3-4. Cách thiết lập trạng thái hoàn thành đếm	77
5-4. Hiển thị biểu đồ bảng đơn giản hóa	78
5-5. Danh sách dữ liệu công tắc bộ nhớ	79
5-6. Danh sách lỗi	85
5-7. Dữ liệu công tắc bộ nhớ	
6. CÁC CHỨC NĂNG CHÍNH MỚI	91
6-1. Chức năng may góc	91
6-2. Hiệu chỉnh độ căng chỉ kim theo số lượng chỉ còn lại trên suốt chỉ	96
6-3. Điều chỉnh độ căng (liên quan đến tốc độ may)	98
6-4. Hiệu chỉnh áp suất chân vịt theo tốc độ may	100
7. CHÚ Ý	
7-1. Vệ sinh	102
7-2. Sử dụng mỡ	104
7-2-1. Bôi dầu mỡ vào trụ kim và bộ cò	104
7-2-2. Tra dầu mỡ vào bạc lót trụ cấu phần ép	105
7-2-3. Bôi dầu mỡ vào phần phía sau của trục khung của trụ kim	106
7-3. Thay cầu chì	107
7-4. Loại bỏ pin	107
8. ĐIỀU CHỈNH ĐẦU MÁY (CHƯƠNG TRÌNH ỨNG DỤNG)	
8-1. Quan hệ giữa kim với móc	108
8-2. Điều chỉnh việc định giờ giữa kim và điểm lưỡi của ổ chao	110
8-3. Điều chỉnh tấm chắn kim ổ chao	113

8-4. Điều chỉnh cần mở thuyền	113
8-5. Điều chỉnh vị trí của dao cố định, áp lực dao và áp lực kẹp	114
8-6. Điều chỉnh định giờ cam cắt chỉ	117
8-7. Điều chỉnh thiết bị kẹp chỉ (* không bao gồm kiểu máy 0B)	118
8-8. Điều chỉnh chiều cao và độ nghiêng của bàn răng đưa	121
8-9. Thay khổ vải	122
8-10. Thay lò xo chống chùng chỉ suốt (LH-4588C)	122
8-11. Dừng trụ kim và góc xoay của đường may góc (LH-4588C-7)	123
8-12. Chức năng phát hiện phần có nhiều lớp của chân vịt hoạt động (* không ba	ıo gồm
kiểu máy LH-4578CFFF0B)	124
8-12-1. Chức năng phát hiện phần có nhiều lớp	124
8-12-2. Cài đặt định giờ chuyển đổi phần có nhiều lớp theo số lượng mũi may	129
8-13. Báo hiệu thiếu dầu	131
8-13-1. Liên quan đến báo hiệu thiếu dầu	131
8-13-2. E221 Lỗi thiếu dầu mỡ	131
8-13-3. Liên quan đến quy trình cài đặt lại lỗi K118	132
8-14. Chuyển đổi hệ thống cấp liệu từ cấp liệu từ phía dưới đến cấp liệu trên kim v	/à điều
chỉnh liên quan (chỉ dành cho các mẫu máy may không có bộ cắt chỉ)	133
8-14-1. Cách thay đổi hệ thống cấp liệu sang cấp liệu từ phía dưới và điều chỉnh liên qua	n 133
8-14-2. Cách thay đổi hệ thống cấp liệu sang cấp liệu trên kim và điều chỉnh liên quan	134
9. CÁCH SỬ DỤNG BẢNG ĐIỀU KHIẾN (CHƯƠNG TRÌNH ỨNG DỤNG)	135
9-1. Quản lý mẫu may	135
9-1-1. Tạo một mẫu mới	135
9-1-2. Sao chép một mẫu may	137
9-1-3. Xóa một mẫu may	138
9-2. Thiết lập đường may hình đa giác	139
9-2-1. Chỉnh sửa mẫu đường may hình đa giác	139
9-2-2. Tạo một mẫu đường may hình đa giác	145
9-2-3. Thiết lập bước từ đó bắt đầu đường may hình đa giác	146
9-2-4. Cách thực hiện đường may góc bằng cách sử dụng mẫu đường may hình đa giác	147
9-3. Mẫu may chu kỳ	148
9-3-1. Chọn mẫu may chu kỳ	148
9-3-2. Chỉnh sửa dữ liệu may chu kỳ	149
9-3-3. Tạo một mẫu may chu kỳ mới	150
9-3-4. Thiết lập bước từ đó bắt đầu mẫu may chu kỳ	152

9-4. Mẫu may tùy chỉnh	153
9-4-1. Chọn mẫu may tùy chỉnh	153
9-4-2. Tạo một mẫu may tùy chỉnh	155
9-4-3. Sửa mẫu may tùy chỉnh	158
9-4-4. Sao chép và xóa mẫu may tùy chỉnh	159
9-5. Mẫu may tùy chỉnh độ khít	161
9-5-1. Chọn tùy chỉnh độ khít	161
9-5-2. Tạo một tùy chỉnh độ khít mới	161
9-5-3. Năng chỉnh sửa tùy chỉnh độ khít chỉnh	
9-5-4. Sao chép/xóa một mũi chỉ tùy chỉnh	165
9-6. Khóa màn hình đơn giản	166
9-7. Thông tin phiên bản	166
9-8. Điều chỉnh độ sáng của bảng điều khiển LED	167
9-9. Thông tin	168
9-9-1. Giao tiếp dữ liệu	
9-9-2. USB	171
9-9-3. NFC	172
9-10. Tùy biến phím	173
9-10-1. Dữ liệu có thể gán được	173
9-10-2. Cách gán một chức năng cho một phím	174
9-11. Chức năng quản lý bảo trì	176
10. BIỀU ĐỒ THAM KHẢO NHANH THEO KHỔ VẢI BƯỚC MŨ CHUYỂN ĐỔI "1 BƯỚC/MM")	JI MAY (BẢNG 180
11. DANH SÁCH CÁC BỘ PHẬN KHỔ VẢI	
12. CÁC TRỤC TRẶC KHI MAY VÀ BIỆN PHÁP KHẮC PHỤC	

1. THÔNG SỐ KỸ THUẬT

1-1. Thông số kỹ thuật của đầu máy may

Đặc điểm kỹ thuật cắt chỉ (Thiết bị chuẩn dành cho cảm biến phát hiện phần nhiều lớp):



	LH-4578C-FGF7NB	LH-4588C-FGF7NB	LH-4578C-FSF7NB	LH-4588C-FSF7NB
Tốc độ may tối đa	Chiều dài mũi may 0 đến 5,0 : 3.000 sti/min Chiều dài mũi may 5,1 đến 6,0 : 2.500 sti/min Chiều dài mũi may 6,1 đến 7,0 : 2.000 sti/min		Chiều dài mũi may 0 đến 5,0 : 3.000 sti/min	
Chiều dài mũi may	7 r	nm	5 mm	
Điều khiển áp lực chân vịt	Điều khiển điện tử		ền điện tử	
Mũi kim *1	DP×5 #16	6 đến #23	DP×5 #9 đến #16	
Chỉ số chỉ thích hợp	#30 đến #3 (#3 to #5, supported as an option)		#80 đến #30	
Chỉ số chỉ có thể được cắt	#30 đến #3 (#3 to #5, supported as an option)		#80 đến #30	
Cơ chế trụ kim dẫn động riêng biệt	Không có Có		Không có	Có
Động cơ	Động cơ trợ động AC			
Dầu bôi trơn	JUKI NEW DEFRIX OIL Số 1 hoặc JUKI CORPORATION GENUINE OIL 7			
Số lượng mẫu may	Mẫu may			
Tiếng ồn	 Tương đương mức áp suất âm thanh phát ra liên tục (L_PA) tại nơi làm việc : Giá trị trung bình 79 dB; (Bao gồm K_PA = 2,5 dB); theo ISO 10821 - C.6.2 - ISO 11204 GR2 tại Tương đương mức áp suất âm thanh phát ra liên tục (L_PA) tại nơi làm việc : Giá trị trung bình 84 dB; (Bao gồm K_PA = 2,5 dB); theo ISO 10821 - C.6.2 - ISO 11204 GR2 tại 2.800 sti/min. 			

*1 : Kim được sử dụng phụ thuộc vào nơi đến.



	LH-4578C-FFF0B / LH-4578C-FFF0BS	LH-4588C-FSF0BS
Tốc độ may tối đa	3.000 sti/min	
Chiều dài mũi may	4 mm	5 mm
Điều khiển áp lực chân vịt	Điều khiển điện tử	
Mũi kim *1	DP×5 #9	đến #16
Chỉ số chỉ thích hợp	#80 đến #30	
Cơ chế trụ kim dẫn động riêng biệt	Không có	
Động cơ	Động cơ trợ động AC	
Dầu bôi trơn	JUKI NEW DEFRIX OIL Số 1 hoặc JU	JKI CORPORATION GENUINE OIL 7
Số lượng mẫu may	Mẫu may	
Tiếng ồn	 Tương đương mức áp suất âm thanh phát ra liên tục (L_{pA}) tại nơi làm việc : Giá trị trung bình 79 dB; (Bao gồm K_{pA} = 2,5 dB); theo ISO 10821 - C.6.2 - ISO 11204 GR2 tại 2.000 sti/min. 	

*1 : Kim được sử dụng phụ thuộc vào nơi đến.

1-2. Thông số kỹ thuật của hộp điều khiển

Mô hình	SC-956B
Điện áp nguồn	Một pha 220 đến 240V
Tần số	50Hz/60Hz
Môi trường hoạt động	Nhiệt độ : 0 đến 35°C Độ ẩm : 90% hoặc thấp hơn
Đầu vào	600VA

2. THIẾT LẬP

2-1. Bàn vẽ



- 4×ø3,4 trên mặt đáy, độ sâu 20 (Khoan một lỗ tại thời điểm thiết lập.)
- O Vị trí lắp đặt bộ chặn ngăn kéo (ở mặt sau)
- ø17 lỗ khoan
- 3×ø13 lõ khoan
- **9** 2×ø3,5, độ sâu 10

G Xuyên qua lố

8 x ø2,7, độ dày 6

- 4,9 được khoan, 20,5 độ dày, 0
- độ dày chìm 17
- Ø 016, độ dày 25



- Hộp điện
- Cảm biến bàn đạp
- 8 Ngăn kéo
- Bệ bàn máy (bên trái)
- 5 Thùng dầu
- 6 Công tắc nguồn
- Bệ bàn máy (bên phải)
- B Hộp cuộn kháng (*)
- * 🕄 : Chỉ dành cho các mẫu máy kiểu EU

2-3. Chú ý khi lắp đặt máy may

Cảm ơn bạn đã đặt mua Máy may công nghiệp JUKI vào lúc này. Hãy chắc chắn các mục từ 2-1 đến 2-17 trước khi vận hành để sử dụng chiếc máy may này một cách dễ dàng.



[Cách di chuyển máy may]

Di chuyển máy may đồng thời giữ tay máy với hai người như thể hiện trong hình.



[Chú ý khi đặt máy may xuống]

Đặt máy may lên một vị trí nằm ngang và bằng phẳng khi đặt nó xuống và không để bất cứ vật nào trên đó như một chiếc tuốc nơ vít hoặc tương tư.



۱

 Hãy đảm bảo di chuyển máy may với hai người trở lên do máy may có trọng lượng từ 55 kg trở lên.



 Gắn các vị trí bản lề và đệm cao su của đầu máy

Cố định đế bản lề phụ kiện ① được cung cấp cùng với bộ phận trên bàn máy bằng vít gỗ ⑦ và vòng đệm ③ trong khi đặt tấm bảng ⑤ giữa đế bản lề và bàn máy như hình minh họa.

Cố định các miếng đệm cao su của đầu máy ② và ③ trên bàn máy bằng các đinh nhọn đồng thời đặt các tấm A (tiêu chuẩn: 3 tấm) và tấm B (tiêu chuẩn: 1 tấm) phía dưới các miếng đệm cao su của đầu máy. Sử dụng đinh nhọn ⑤ cho tấm B và đinh nhọn ④ cho các tấm A.

Có hai miếng đệm cao su đỡ đầu máy khác nhau ③; nghĩa là đệm cao su cho phía bên phải và bên trái. Hãy chắc chắn kiểm tra các loại đệm cao su trước khi cố định chúng.

Tấm A (tám tấm) và tấm B (bốn tấm) được cung cấp cùng với máy làm phụ kiện. Đối với tấm A, ba tấm được sử dụng làm chuẩn cho mỗi vị trí lắp. Đối với tấm B, một tấm được sử dụng làm chuẩn. (Trạng thái hiển thị trong hình bên trái) Các tấm A và B được sử dụng để điều chỉnh chiều cao của bề mặt trên cùng của bệ máy. Sử dụng thêm một tấm để tăng chiều cao, hoặc chỉ sử dụng một tấm để giảm chiều cao.



Đảm bảo sử dụng đinh nhọn ngắn ᠪ cho tấm B. Nếu sử dụng đinh nhọn dài 🕢 , thì mũi đinh có thể xuyên qua mặt bàn làm tăng nguy cơ chấn thương.



 Gắn thùng dầu
 Cố định thùng dầu ^(g) được cung cấp kèm theo máy trên bàn máy bằng cách siết chặt mười vít gỗ.









3) Lắp đặt chai dầu
 Đặt bít dầu **(1)** lên trên bộ tháo dầu **(1)** và siết chặt chúng bằng vít **(1)** và đai ốc **(1)**.



Lúc này, đặt một vòng đệm giữa hai vòng đệm kín 🕑 , gắn chúng vào vít. Sau đó, siết chặt vít 🕩 cùng với vòng | đệm 🕲 , vòng đệm lò xo 🕩 và đai ốc 🕩 như hình bên trái. (Tại ba vị trí)

Đặt chai dầu 🕑 vào bộ tháo dầu 🛈 bằng tay.

- 4) Lắp bản lề () trên bệ máy bằng vít () . Lắp bản lề với khớp bản lề cao su của bàn máy. Sau đó, đặt đầu máy trên đệm cao su của đầu máy.
- 5) Tháo nắp thông hơi 🕲 ra khỏi bệ máy.



6) Lắp chặt thanh đỡ đầu máy ② vào bàn máy cho đến khi phần sườn của nó ép vào bàn máy.

> Nếu không thể tránh khỏi việc thực hiện công việc với thanh đỡ đầu máy được tháo ra cho mục đích bảo trì hoặc sửa chữa, thì công việc đó phải được thực hiện bởi hai công nhân trở lên.

> Ngoài ra, nếu đầu máy nghiêng nhiều hơn mức cần thiết, thì dầu có thể bị rò rỉ từ thùng dầu hoặc cửa nạp dầu. Để tránh rò rỉ dầu, hãy nhớ tháo dầu trước khi nghiêng đầu máy.

2-5. Lắp giá mắc chỉ



2-6. Lắp đặt hộp điện



2-6-1. Chuẩn bị lắp đặt hộp điều khiển

- Siết chặt vòng đệm có răng 2 và cao su chống rung 3 vào hộp điều khiển 1. (Tại bốn vị trí)
 * Siết chặt vòng đệm có răng cho đến khi nhô ra khỏi bề mặt hộp điều khiển khoảng 0,8 mm.
- 2) Siết chặt tấm gắn hộp điều khiển ④ vào hộp điều khiển bằng các vòng đệm trơn ⑤ và đai ốc ⑥.
 (Tại bốn vị trí)
 - * Siết chặt tấm gắn bằng cách lắp các vít tì vào rãnh chữ U ở tấm gắn.



Lắp hộp điện ④ vào bàn máy bằng cách cố định bốn bu-lông phụ kiện ②, được cung cấp cùng với hộp điện, tại các lỗ ③ trên bàn máy.

2-7. Lắp đặt cảm biến bàn đạp



Siết chặt cảm biến bàn đạp **1** vào bàn máy bằng hai vòng đệm trơn và hai vít gỗ **2** cả hai được cung cấp cùng với hộp điện.

2-8. Lắp đặt hộp cuộn kháng (Chỉ dành cho các mẫu máy kiểu EU)



 Gắn đầu cuối dây nguồn 1 từ hộp điện vào bộ hộp cuộn kháng PCB. 2 và tấm gắn hộp cuôn kháng 3.

Nối dây **A** màu nâu với đầu nối đầu tiên và dây **B** màu xanh tới đầu nối thứ ba theo thứ tự từ đầu của khối đầu cuối trên bộ PCB của hộp cuộn kháng bằng cách sử dụng vít. Nối dây **C 3** với ốc hãm nối đất **4**.

- 2) Gắn kẹp cáp S vào dây nguồn của hộp điện. Sau đó, gắn dây nguồn cùng với kẹp cáp vào tấm gắn hộp cuộn kháng S bằng ốc hãm kẹp cáp S.
- 3) Gắn các ống lót dây (3) vào cáp đầu vào/đầu ra (1) và (7) của hộp cuộn kháng. Gắn cả hai ống lót theo cách tương tự.
- 4) Gắn nắp hộp cuộn kháng **(**) với tấm gắn hộp cuộn kháng **(**) bằng bốn ốc hãm nắp hộp cuộn kháng **(**).

Lúc này, cố định ống lót dây ③ được gắn với cáp đầu vào/đầu ra ① và ⑦ tại phần lõm trên nắp hộp cuộn kháng ① để loại bỏ khoảng hở giữa hộp cuộn kháng ① và nắp ①.

- Bắt chặt hộp cuộn kháng ① vào mặt dưới của bàn máy bằng bốn vít gỗ phụ kiện ②.
- 6) Bắt chặt hai dây cáp () từ hộp cuộn kháng () vào bàn máy với kẹp cáp phụ kiện () và vít gỗ ().

2-9. Nối dây cáp công tắc điện

2-9-1. Lắp đặt công tắc điện



Cố định công tắc điện **1** dưới bàn máy bằng vít gỗ **2**.

Cố định dây cáp bằng phụ kiện ghim bấm 3 đi kèm với máy phù hợp với các hình thức sử dụng.

2-9-2. Nối dây nguồn điện

Thông số kỹ thuật điện áp tại thời điểm giao hàng từ nhà máy được đề cập trên dấu chỉ dẫn điện áp. Nối dây phù hợp với các thông số kỹ thuật.



2-10. Lắp đặt lõi hình vành phụ (Chỉ dành cho các mẫu máy kiểu EU)

2-10-1. Lắp phụ kiện lõi hình vòng đi kèm với hộp điện

Tham khảo hướng dẫn sử dụng phụ kiện cho "Lắp đặt lõi hình vành phụ" đi kèm với hộp điện để biết cách lắp lõi hình vòng.

2-11. Kết nối dây

- NGUY HIÊM :
- 1. Để tránh gặp thương tích cá nhân gây ra do bị điện giật hoặc do máy may khởi động đột ngột, tiến hành công việc sau khi TẤT công tắc nguồn và chờ 5 phút hoặc hơn.

. Để tránh gặp tai nạn gây ra do không quen việc hoặc điện giật, hãy yêu cầu hỗ trợ của chuyên gia hoặc kỹ sư điện của bên bán hàng của chúng tôi khi điều chỉnh các chi tiết điện.



- Siết chặt cảm biến bàn đạp ① trên bàn máy bằng vòng đệm trơn và vít gỗ ② (hai cái) được cung cấp kèm theo hộp điều khiển.
- Nổi dây điện với các đầu nối tương ứng của CTL PCB, PWR PCB và SUB-D PCB. (Hình 1)







2-12. Thao tác với dây

NGUY HIỂM :

 Để tránh gặp thương tích cá nhân gây ra do bị điện giật hoặc do máy may khởi động đột ngột, tiến hành công việc sau khi TẤT công tắc nguồn và chờ 5 phút hoặc hơn.

, 2. Để tránh gặp tai nạn gây ra do không quen việc hoặc điện giật, hãy yêu cầu hỗ trợ của chuyên gia hoặc kỹ sư điện của bên bán hàng của chúng tôi khi điều chỉnh các chi tiết điện.



- 1) Đưa dây xuống dưới bàn vào hộp điều khiển.
- Đưa dây vào hộp điều khiển qua tấm đầu ra dây ① và cố định băng kẹp cáp ② .



Sắp xếp các dây sao cho dây không bị căng hoặc dính vào nhau ngay cả khi xoay đầu máy. (Xem phần **@**.)



3) Lắp nắp hộp điều khiển 3 bằng bốn ốc siết
4.



2-13. Gắn thanh kết nối



CẢNH BÁO :

Để ngăn ngừa thương tích cá nhân có thể do khởi động máy đột ngột, hãy chắc chắn bắt đầu công việc sau khi tắt nguồn điện và trôi qua 5 phút hoặc lâu hơn.



- Cố định thanh kết nối ① vào lỗ lắp đặt ② của cần bàn đạp ③ bằng đai ốc ③ .
- Lắp thanh kết nối ① với lỗ cài đặt ② sẽ kéo dài khoảng nhấn bàn đạp, và vận hành bàn đạp ở tốc độ trung bình sẽ dễ dàng hơn.
- Áp lực tăng lên khi bạn vặn ngược vít điều chỉnh nhấn 4 vào, và giảm áp lực khi bạn vặn vít ra.
 - Nếu nới quá lỏng ốc vít, lò xo sẽ bật ra. Nới lỏng các ốc vít tới một mức độ mà có thể thấy được các đầu vít nhô ra khỏi vỏ máy.
 - Bất cứ khi nào bạn điều chỉnh vít, hãy chắc chắn vặn chặt các vít bằng cách siết chặt đai ốc G để ngăn ngừa lỏng ốc vít.

2-14. Điều chỉnh bàn đạp



CẢNH BÁO :

TẮT điện trước khi bắt đầu công việc để ngăn ngừa tai nạn xảy ra bởi việc khởi động máy may đột ngột.



2-14-1. Lắp đặt các thanh kết nối

Di chuyển bàn đạp ③ sang bên phải của trái như minh họa bằng các mũi tên để cần điều khiển động cơ ① và thanh kết nối ② thẳng hàng với nhau.

2-14-2. Điều chỉnh góc bàn đạp

- Có thể điều chỉnh độ nghiêng bàn đạp thoải mái bằng cách thay đổi độ dài của thanh kết nối ②.
- Nới lỏng vít điều chỉnh ④, và điều chỉnh độ dài của thanh kết nối ②.



- Máy chạy ở tốc độ may thấp khi bạn nhấn nhẹ lên bộ phận phía trước của bàn đạp.
- 2) Máy chạy ở tốc độ may cao khi bạn nhấn mạnh hơn nữa lên bộ phận phía trước của bàn đạp. (Nếu đường may nạp đảo ngược tự động đã được cài đặt sẵn, thì máy chạy ở tốc độ cao sau khi nó kết thúc đường may nạp đảo ngược.)
- Máy dừng (với mũi kim lên hoặc xuống) khi bạn cài đặt lại bàn đạp về vị trí ban đầu.
- Thao tác nâng chân vịt **O** được thực hiện bằng cách nhấn nhẹ phần phía sau của bàn đạp.
- Thực hiện cắt chỉ bằng cách nhấn thêm phần phía sau của bàn đạp.
 - Khi bắt đầu may ở trạng thái mà chân vịt đã được nâng lên bằng Cần nâng chân vịt tự động và bạn nhấn bộ phận phía sau của bàn đạp, thì chân vịt sẽ chỉ đi xuống.
 - Nếu bạn điều chỉnh bàn đạp về vị trí nghỉ trong quá trình may nạp đảo ngược tự động khi bắt đầu đường may, thì máy dừng lại sau khi nó kết thúc đường may nạp đảo ngược.
 - Máy sẽ thực hiện cắt chỉ như bình thường ngay cả khi bạn nhấn bộ phận phía sau của bàn đạp ngay lập tức sau khi may tốc độ cao hoặc thấp.
 - Máy sẽ thực hiện cắt chỉ hoàn toàn ngay cả khi bạn điều chỉnh bàn đạp về vị trí nghỉ ngay sau khi máy đã bắt đầu thực hiện cắt chỉ.

CẢNH BÁO:

 Không cắm phích cắm điện cho đến khi hoàn thành việc bôi trơn dầu để ngăn ngừa tai nạn do khởi động máy may đột ngột.



- 2. Tahriş veya iltihaplanma gibi tehlikeleri önlemek için; yağın gözünüze kaçması veya vücudunuzun diğer yerlerine bulaşması durumunda, bu bölgeleri derhal yıkayın.
- 3. Yağın yanlışlıkla yutulması sonucu; diyare veya kusma meydana çıkabilir. Yağı, daima çocukların erişemeyeceği bir yerde muhafaza edin.







2-16-1. Cung cấp dầu cho bình dầu

Đổ dầu để bôi trơn mỏ ổ vào thùng dầu trước khi đưa máy may vào sử dụng.

- Tháo nắp lỗ dầu ① . Đổ Dầu JUKI Defrix mới số 1 (số bộ phận: MDFRX1600C0) hoặc DÂU JUKI CORPORATION CHÍNH HÃNG 7 (số bộ phận: 40102087) vào thùng dầu bằng cách sử dụng bơm dầu.
 - Cung cấp dầu cho đến khi dấu lượng dầu 2 ở phía trên bên phải trên bảng điều khiển chuyển sang màu xanh lá cây.

Xin lưu ý rằng, nếu đổ một lượng dầu quá nhiều vào thùng dầu, thì dầu có thể bị rò rỉ ra từ lỗ thông hơi của thùng dầu, hoặc có thể không thực hiện được bôi trơn phù hợp. Ngoài ra, hãy lưu ý rằng dầu có thể tràn vào cửa nạp dầu nếu đổ nhanh dầu vào thùng dầu.

3) Thêm dầu vào thùng dầu khi dấu mức dầu 2 ở phía trên bên phải trên bảng điều khiển chuyển sang màu đỏ trong khi bạn đang vận hành máy may.

2-16-2. Bôi trơn phần rãnh mỏ ổ

Bôi trơn phần rãnh các mỏ ổ (bên phải và trái) của máy may mới hoặc sau khi để máy may không sử dụng trong một thời gian dài, bằng một vài giọt dầu.

 Khi sử dụng máy may mới lần đầu tiên hoặc sử dụng máy may mà không được sử dụng trong thời gian dài, thì chạy rà máy may ở tốc độ may là 1.000 mũi/phút trở xuống và kiểm tra lượng dầu trong ổ chao trước khi sử dụng.

Thậntrọng

- Đối với dầu để bôi trơn ổ chao, đặt mua dầu JUKI NEW DEFRIX OIL Số 1 (Số bộ phận: MDFRX1600C0) hoặc dầu JUKI MACHINE OIL #7 (Số bộ phận: MML007600CA).
- 3. Hãy chắc chắn tra dầu sạch.
- 4. Không vận hành máy may khi nắp lỗ nạp dầu ① bị tháo rời. Không tháo nắp lỗ dầu ① trừ khi đang nạp dầu. Ngoài ra, hãy cẩn thận để không làm mất nắp dầu.
- 5. Dấu mức dầu
 thay đổi màu sắc bằng ba màu sắc khác nhau.

 Màu đỏ: Lượng dầu không đủ / Màu trắng: Mức bình thường / Màu xanh lục: Đầy

2-17. Cách sử dụng bảng điều khiển (Giải thích cơ bản)

2-17-1. Lựa chọn ngôn ngữ (hoạt động được thực hiện đầu tiên)

Chọn ngôn ngữ sẽ được hiển thị trên bảng điều khiển khi bạn BẬT điện cho máy may của mình lần đầu tiên sau khi mua. Lưu ý rằng, nếu bạn TẮT điện mà không chọn ngôn ngữ, thì màn hình lựa chọn ngôn ngữ sẽ hiển thị mỗi khi bạn BẬT điện cho máy may.

1) BẬT công tắc điện





<Màn hình chào>

Đầu tiên, màn hình chào được hiển thị trên bảng điều khiển. Sau đó, màn hình lựa chọn ngôn ngữ được hiển thị.

2 Chọn ngôn ngữ



Chọn ngôn ngữ bạn muốn sử dụng và nhấn nút ngôn ngữ tương ứng **①** . Sau đó, nhấn



Điều này xác định ngôn ngữ sẽ được hiển thị trên bảng điều khiển.

Có thể thay đổi ngôn ngữ được hiển thị trên bảng điều khiển sử dụng công tắc bộ nhớ U406. Tham khảo **"5-5. Danh sách dữ liệu công tắc bộ nhớ" trang 79** để biết chi tiết.

3 Lấy lại điểm mốc



<Màn hình lấy lại điểm mốc>

④ Cài đặt đồng hồ



<Màn hình chế độ>

Khi nhấn **()** , máy may sẽ hồi quy gốc và nâng thanh kim lên vị trí trên.

Nhấn M 3.
 "Màn hình chế độ" được hiển thị.
 Chọn "8. Cài đặt đồng hồ".
 "Màn hình cài đặt đồng hồ" được hiển thị.



3) Nhập năm/tháng/ngày/giờ/phút/giây với



Thời gian đã nhập được hiển thị ở dạng ký hiệu 24-giờ.

2-17-2. Tên và chức năng của các phím điều khiển

* Tiến hành thay đổi giữa chế độ người vận hành và chế độ nhân viên bảo trì bằng cách nhấn đồng



	Chuyển đổi/hiển thị	Mô tả
0	Phím chế độ	Công tắc này được sử dụng để hiển thị màn hình trình đơn.
0	Công tắc thông tin	Công tắc này được sử dụng để hiển thị màn hình thông tin.
8	Nút số mẫu may	Công tắc này được sử dụng để hiển thị số mẫu may.
4	Nút khóa màn hình đơn giản hóa	Nút này được sử dụng để hiển thị trạng thái khóa đơn giản của màn hình trên đó. Đã khóa : ᠪ Đã mở khóa : of
6	Nút đường may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may	Công tắc này được sử dụng để thay đổi trạng thái BẬT/TẮT của đường may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may. Khi đường may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may được đặt ở trạng thái TẤT, thì dấu 🚫 hiển thị ở phía trên bên trái của nút này.
6	Nút đường may nạp đảo ngược lúc kết thúc may	Công tắc này được sử dụng để thay đổi trạng thái BẬT/TẮT của đường may nạp đảo ngược lúc kết thúc may. Khi đường may nạp đảo ngược lúc kết thúc may được đặt ở trạng thái TẤT, thì dấu 🚫 hiển thị ở phía trên bên trái của nút này.
1	Số bộ phận	Trong trường hợp chọn số bộ phận/hiển thị quá trình với U404, thì số bộ phận được hiển thị. Trong trường hợp chọn hiển thị nhận xét, thì nhận xét được hiển thị.
8	Quy trình/chú thích	Trong trường hợp chọn số bộ phận/hiển thị quá trình với U404, thì quá trình được hiển thị. Trong trường hợp chọn hiển thị nhận xét, thì nhận xét được hiển thị.
0	Hiển thị đồng hồ	Đường may makinesinde ayarlı olan saat bu alanda 24 saatlik sisteme göre görüntülenir.
0	Hiển thị mẫu may	Seçilen đường may mẫu mayi bu alanda görüntülenir.

	Chuyển đổi/hiển thị	Mô tả
1	Nút tùy biến 1	Một chức năng đã lựa chọn có thể được chỉ định và đăng ký cùng với nút này. Cósayılan olarak fabrikada đường may sayacı işlevi bu tuşa atanmış ve kaydedilmiştir.
Ð	Các nút tùy biến 2 - 7	Một chức năng đã lựa chọn có thể được chỉ định và đăng ký cùng với nút này.
18	Các nút tùy biến 2 - 11	Một chức năng đã lựa chọn có thể được chỉ định và đăng ký cùng với nút này.
Ø	Nút màn hình may thứ hai	Hiển thị màn hình may thứ hai.

* Xác nhận dữ liệu

Để thay đổi số mẫu, trước tiên chọn mẫu mà bạn muốn sử dụng.

Sau đó, xác nhận lựa chọn của bạn bằng cách nhấn

Đối với các mục cài đặt Công tắc bộ nhớ hoặc mẫu may, thay đổi dữ liệu đích và nhấn **chuẩ** để xác nhận thay đổi.

Sau khi đã thay đổi dữ liệu cài đặt về số mũi may của đường may nạp đảo ngược hoặc số mũi may của đường may nhiều lớp, thì xác nhận dữ liệu cài đặt thay đổi bằng cách nhấn



Khi nhấn **- Even** trên màn hình may, hiển

thị "Màn hình may thứ hai" . Trên "Màn hình may thứ hai", cài đặt chức năng may góc. Tham khảo phần **"6-1. Chức năng may góc" trang 91** để biết chi tiết. (Chức năng này chỉ có trên máy may được cung cấp cơ chế chuyển đổi trụ kim dẫn động riêng biệt.)



Nhập các cài đặt mong muốn trên màn hình này. Sau đó, đưa màn hình trở về màn hình may bằng cách nhấn 🔽 🖉 .

2-17-3. Vận hành cơ bản

1) BẬT công tắc điện



2 Lựa chọn một mẫu may



<Màn hình may (Chế độ người vận hành)>



<Màn hình may (Chế độ nhân viên bảo trì)>

Khi bạn BẬT công tắc nguồn, màn hình chào đón sẽ hiển thị.

Hiển thị màn hình may.

- Lựa chọn một mẫu may.
 Tham khảo "5-2. Các mẫu may" trang 43 để biết chi tiết.
- Cấu hình cài đặt mỗi chức năng được gán theo "9-10. Tùy biến phím" trang 173.
- Thiết lập các chức năng cho mẫu may đã chọn. (* Chỉ dành cho chế độ nhân viên bảo trì)

Tham khảo "5-2-5. Chỉnh sửa các mẫu may" trang 53 và "5-2-6. Danh sách chức năng mẫu may" trang 57 để biết chi tiết.

3 Bắt đầu may



Khi bạn nhấn bàn đạp, máy may bắt đầu may. Tham khảo **"2-15. Vận hành bàn đạp" trang 15**.

3. CHUẨN BỊ TRƯỚC KHI MAY

3-1. Lắp mũi kim



CẢNH BÁO :

Để ngăn ngừa thương tích cá nhân có thể do khởi động máy đột ngột, hãy chắc chắn bắt đầu công việc sau khi đã tắt nguồn điện và chắc chắn động cơ đã dừng lại.



"Tắt" động cơ.

Sử dụng các kim DP×5(134).

- Xoay bánh đà cho đến khi trụ kim lên đến điểm cao nhất của hành trình.
- Nới lỏng các vít kẹp kim 2 và nhặt hai kim 1 theo cách các rãnh của chúng 3 hướng ra ngoài.
- Lắp kim vào kẹp kim cho đến khi không tiến được nữa.
- 4) Siết chặt vít kẹp kim 2 một cách chắc chắn.

Khi thay kim, kiểm tra độ hở giữa kim và điểm lưỡi của ổ chao. (Tham khảo "8-1. Quan hệ giữa kim với móc" trang 108 và phần "8-3. Điều chỉnh tấm chắn kim ổ chao" trang 113.) Nếu không có khe hở, thì kim và ổ chao sẽ bị hư hỏng.

3-2. Gắn và tháo suốt chỉ



CẢNH BÁO :

Để ngăn ngừa thương tích cá nhân có thể do khởi động máy đột ngột, hãy chắc chắn bắt đầu công việc sau khi đã tắt nguồn điện và chắc chắn động cơ đã dừng lại.



- Nhấc chốt
 và tháo thuyền và suốt chỉ cùng nhau.
- Giữ thuyền bằng cách nâng chốt lên, đặt nó vào trục trong mỏ ổ đúng cách và nhả chốt ra.

3-3. Mekiğin ve masuranın yerleştirilmesi



CẢNH BÁO :

Để ngăn ngừa thương tích cá nhân có thể do khởi động máy đột ngột, hãy chắc chắn bắt đầu công việc sau khi đã tắt nguồn điện và chắc chắn động cơ đã dừng lại.

LH-4588C-7

[Trong trường hợp LH-4588C-7]

- Đặt suốt chỉ vào thuyền để suốt chỉ xoay theo hướng dấu mũi tên A.
- Luồn chỉ qua khe chỉ ① trong thuyền và rút chỉ và kéo chỉ để nó luồn phía dưới lò xo.
- Luồn chỉ qua một khe chỉ khác 2 sau đó, luồn chỉ qua khe chỉ 3 trên thuyền từ bên trong.
- 4) Đặt chỉ trên lò xo ngăn chùng chỉ trên suốt 4.



[Trong trường hợp LH-4578C-7]

- Đặt suốt chỉ vào thuyền để suốt chỉ xoay theo hướng dấu mũi tên A.
- Luồn chỉ qua khe luồn chỉ ① của mỏ ổ. Sau đó, tiếp tục kéo chỉ và luồn qua các lò xo.



[Trong trường hợp LH-4578C0B]

- Đặt suốt chỉ vào thuyền để suốt chỉ xoay theo hướng dấu mũi tên **B**.
- Luồn chỉ qua khe luồn chỉ 2 của mỏ ổ. Sau đó, tiếp tục kéo chỉ và luồn qua các lò xo.

3-4. Makineye iplik takılması

CẢNH BÁO :

🖗 Để ngăn ngừa thương tích cá nhân có thể do khởi động máy đột ngột, hãy chắc chắn bắt đầu công việc sau khi đã tắt nguồn điện và chắc chắn động cơ đã dừng lại.



Luồn chỉ đầu máy theo thứ tự như hình minh họa.

Luồn chỉ kim tay trái, về phía đầu máy, theo thứ tự 10 đến 16 . Luồn chỉ kim tay phải theo thứ tự 20 đến Q.

- 1. Khi bạn muốn thực hiện bước nhảy, hãy sử dụng chi tiết dẫn chỉ dạng phớt (Hình 3) cho mẫu máy loại F, chân vịt mặt nguyệt (Hình 4) cho mẫu máy loại G và chi tiết dẫn chỉ dạng phớt (Hình 8 hoặc Hình 9) cho các mẫu máy loại S.
- 2. Xem Hình 1 để biết chỉ xe có lõi polyester hoặc Hình 2 để biết chỉ sợi nhỏ.
- 3. Hãy chắc chắn luồn chỉ qua chi tiết dẫn chỉ đối với các mẫu máy loại NB.
- 4. Kiểm tra kỹ cách luồn chỉ qua chi tiết dẫn chỉ (🚯 , 🕑).
 - (Loại G) Xem hình 7 trong trường hợp sử dụng chỉ dày từ #3 đến #30.
 - (Loại S) Xem hình 7 đối với chỉ xe có lõi polyester, Hình 8 đối với chỉ sợi nhỏ dày từ #50 trở lên và chỉ sợi nhỏ trong khoảng #50, hoặc Hình 9 đối với chỉ sợi nhỏ mỏng từ #50 trở xuống.
- 5. Tại thời điểm giao hàng: Xem hình 6 đối với các mẫu máy loại G, Hình 5 đối với các mẫu máy loại F, hoặc Hình 7 đối với các mẫu máy loại S.



A

- Nhấn cần quận suốt chỉ 2 theo hướng A và khởi động máy may. Suốt chỉ quay theo hướng O và 3) chỉ trên suốt cuốn lên. Trục quay của bộ phận đánh suốt 🕕 tự động ngay khi quấn xong.
- 4) Tháo suốt chỉ và cắt chỉ trên suốt bằng hãm cắt chỉ 3.
- 5) Khi điều chỉnh lượng quấn của chỉ trên suốt, nới lỏng ốc siết 🕘 và di chuyển cần quấn suốt chỉ 😢 theo hướng \Lambda hoặc B. Sau đó, siết chặt vít định vị 4 .
 - Theo hướng (A): Giảm lượng.

Theo hướng 🕒: Tăng lượng.

- 6) Trong trường hợp chỉ trên suốt không quấn đều trên suốt chỉ, tháo bánh đà ra, nới lỏng vít 6) và điều chỉnh chiều cao của độ căng chỉ trên suốt 8.
 - Bobin merkezinin standart yüksekliği, iplik germe diskinin
 merkez yüksekliği kadardır.
 - Điều chỉnh vị trí của đĩa căng chỉ 6 theo hướng D khi vượt quá lượng quấn của chỉ trên suốt ở phần dưới của suốt chỉ và theo hướng 😑 khi vượt quá lượng quấn của chỉ trên suốt ở phần trên của suốt chỉ.

Sau khi điều chỉnh, siết chặt vít 6.

- Xoay đai ốc căng chỉ 🕖 để điều chỉnh độ căng của bộ phận đánh suốt. 7)
 - 1. Khi quay chỉ trên suốt, bắt đầu quay ở trạng thái chỉ căng ở giữa suốt chỉ và đĩa căng chỉ 🚯 .
 - 2. Khi quay chỉ trên suốt ở trạng thái không thực hiện may, tháo chỉ kim khỏi đường chỉ của bộ cuốn chỉ và tháo suốt chỉ ra khỏi móc.
 - 3. Có khả năng đó là chỉ bi kéo ra khỏi thanh dẫn chỉ bi lỏng do tác đông (hướng) của việc | quấn và chỉ có thể bị vướng vào bánh đà. Hãy cần thận với hướng quấn.
 - 4. Phần bị chùng của chỉ có thế bị rối trên puli. Đế tránh những rắc rối đã nêu ở trên, nên quấn suốt chỉ ở phía 🕒 nằm cách xa động cơ.

[Chế độ quay suốt chỉ]

 \mathbb{N}

Để cuộn suốt chỉ hoặc để kiểm tra lượng dầu trong móc, thì phải sử dụng chế độ cuộn suốt chỉ. Nhấn bàn đạp để bắt cuộn suốt chỉ.



 Hiển thị màn hình chế độ bằng cách nhấn 1 1.

2) Chọn "2. Chế độ quấn suốt chỉ".

3) Chế độ máy may được thay đổi thành "Chế độ quay suốt chỉ".
Máy may chạy cùng với chân vịt đi lên khi nhả bàn đạp. Ở trạng thái này, có thể cuốn suốt chỉ. Máy may chỉ chạy khi nhả bàn đạp.
Khi nhấn (2) (2), thì máy may thoát khỏi "Chế độ quấn suốt chỉ".

J

Khi quấn chỉ trên suốt, bắt đầu quấn ở trạng thái chỉ căng giữa suốt chỉ và đĩa căng chỉ
 .

Μ

f

- Tháo chỉ kim ra khỏi đường dẫn chỉ của bộ quấn chỉ và tháo suốt chỉ ra khỏi mỏ ổ.
 Có khả năng đó là chỉ bị kéo ra khỏi thanh dẫn chỉ bị lỏng do tác động (hướng) của việc
 - quấn và chỉ có thể bị vướng vào bánh đà. Hãy cẩn thận với hướng quấn.
- Tốc độ của máy may ở chế độ cuộn suốt chỉ tương đương với tốc độ đã được cài đặt cho đầu máy.

3-6. Lắp đồ gá



Hãy lưu ý rằng vít (2) không nhô ra ở phía sau của bàn trượt khi cố định phụ tùng vào bàn trượt bằng vít.



Khi nó nhô ra như trong hình, thì vít)sẽ chạm vào các bộ phận khác và sẽ)xảy ra sự cố.)

4. ĐIỀU CHỈNH MÁY MAY

4-1. Độ căng chỉ

4-1-1. Điều chỉnh độ căng chỉ của Số 1



Xoay đai ốc độ căng chỉ Số 1 **①** theo chiều kim đồng hồ **④** để rút ngắn chiều dài của chỉ còn lại trên đầu kim sau khi cắt chỉ. Xoay đai ốc ngược chiều kim đồng hồ **⑤** để kéo dài nó.

4-1-2. Điều chỉnh độ căng chỉ kim (Độ căng chủ động)





Độ căng chủ động **2** cho phép thiết lập độ căng chỉ kim trên bảng điều khiển theo từng điều kiện may. Ngoài ra, có thể lưu trữ dữ liệu trong bộ nhớ.

- Trong trường hợp cài đặt độ căng chỉ kim, thì hiển thị màn hình nhập độ căng chỉ kim bằng cách nhấn
 3 cho độ căng chỉ kim, bên trái hoặc bằng cách nhấn
 15 4 cho độ căng của chỉ kim, bên phải.
- Thay đổi độ căng chỉ kim bằng cách nhấn 3.
- Có khoảng thiết lập từ 0 đến 200.
 Khi tăng giá trị cài đặt, thì độ căng lớn hơn.
- Trong trường hợp vận chuyển chuẩn, thì độ căng chỉ kim được điều chỉnh tại nhà máy như sau (giá trị tham chiếu): Loại G : 3 N khi giá trị cài đặt là 75 (sợi lõi #20)

Loại F và S :1,5 N khi giá trị cài đặt là 100 (sợi #60)

* Giá trị thiết lập độ căng chỉ kim (trái) (phải) có thể khác nhau do việc điều chỉnh độ căng chỉ theo kết quả của việc may thực tế.

4-1-3. Điều chỉnh độ căng của chỉ trên suốt



CẢNH BÁO :

Để ngăn ngừa thương tích cá nhân có thể do khởi động máy đột ngột, hãy chắc chắn bắt đầu công việc sau khi đã tắt nguồn điện và chắc chắn động cơ đã dừng lại.



Tăng độ căng chỉ trên suốt bằng cách xoay vít điều chỉnh độ căng chỉ suốt **1** theo chiều kim đồng hồ **A** hoặc giảm bằng cách xoay ngược chiều kim đồng hồ **B**.



4-2. Điều chỉnh lò xo cuốn chỉ và khoảng nâng cuốn chỉ



Để ngăn ngừa thương tích cá nhân có thể do khởi động máy đột ngột, hãy chắc chắn bắt đầu công việc sau khi đã tắt nguồn điện và chắc chắn động cơ đã dừng lại.



[Khi bạn muốn thay đổi khoảng chạy của lò xo giật chỉ]

- Nới lỏng vít ② và điều chỉnh lò xo giật chỉ, bên trái ③ bằng cách di chuyển cái sau dọc theo khe.
- 2) Nới lỏng vít ④ và điều chỉnh lò xo giật chỉ, bên phải ① bằng cách di chuyển tấm điều chỉnh lò xo giật chỉ ⑤ dọc theo đế lò xo giật chỉ ⑥ .



[Khi bạn muốn thay đổi độ căng của lò xo giật chỉ]

 Để thay đổi lực của lò xo giật chỉ, 3 bên trái, nới lỏng đai ốc 7 và xoay trục lò xo 3 ngược chiều kim đồng hồ để tăng lực của lò xo hoặc theo chiều kim đồng hồ để giảm lực của lò xo.

Siết chặt lò xo giật chỉ, bên trái bằng cách siết đai ốc **7**.

2) Để thay đổi lực của lò xo giật chỉ, ① bên phải, nới lỏng đai ốc ③ và xoay đai ốc ① ngược chiều kim đồng hồ để tăng lực lò xo hoặc theo chiều kim đồng hồ để giảm lực lò xo.

Siết chặt lò xo giật chỉ, bên phải bằng cách siết đai ốc **9**.

[Điều chỉnh khoảng chạy của lò xo giật chỉ]

Giảm chiều dài của chỉ được kéo ra bằng bộ giật chỉ bằng cách di chuyển gạt dẫn chỉ **①** sang phải (theo hướng **④**) hoặc tăng lên bằng cách di chuyển nó sang trái (theo hướng **⑤**).
4-3. Chân vịt (Thiết bị ép chủ động)



4-3-2. Chức năng cần nâng vi mô

(Cài đặt ban đầu tại

thời điểm giao hàng)

Bật chức năng may khi đang nâng chân vit một chút bằng cách nhập một giá tri âm trên bảng điều khiển.

măt nguyêt thay đổi.

Tham khảo bảng dưới đây để biết chỉ dẫn sơ bộ về mối quan hệ giữa giá tri nhập trên bảng điều khiển, chiều cao chân vịt và áp lực chân vịt.

Giá trị nhập trên bảng	Chiầu ana chân vit	Áp lực chân vịt (tham khảo)			
điều khiển	Chieu cao chan vịc	Loại G	Loại F	Loại S	
0	0mm	Vấp vỉ 10N (1.0kg)	Vấp vỉ 15N (1 5kg)		
-20	Xấp xỉ 5mm	лар хг тэм (т,эку)	лар хі тэм (1,5кg)		

*1 Chiều cao chân vịt 0 mm có nghĩa là trạng thái duy nhất của chân vịt tiếp xúc với bề mặt trên của mặt nguyệt.

*2 Áp lực chân vịt thay đổi khi chân vịt hoặc mặt nguyệt thay đổi.

*3 Phạm vi của các giá trị đầu vào trên bảng điều khiển là từ -20 đến 200.



- 1. Hãy chắc chắn nhập một giá trị dương trên bảng điều khiển hoạt động trong trường không sử dụng chức năng cần nâng vi mô. Nếu không, chân vịt sẽ hơi nâng lên và bàn răng đựa không thể cung cấp hiệu guả việc nap thích hợp.
- 2. Trong trường hợp sử dụng chức năng cần nâng vi mô, thì hiệu quả việc nạp có khả năng không đủ. Để đạt được hiệu quả nạp thích hợp, giảm tốc độ may hoặc thực hiện nạp nguyên liệu bằng tay.

4-3-3. Thay đổi giá trị ban đầu của áp lực chân vịt

Nếu bạn muốn thay đổi giá trị ban đầu của áp lực chân vịt, thì có thể thay đổi áp lực ban đầu bằng cách thay đổi vị trí lắp đặt khung định vị trụ chân vịt (phía trên) ① .

Khi cần thiết, điều chỉnh giá trị ban đầu của áp lực chân vịt theo quy trình may.



[Cách điều chỉnh]

- 1) TẮT nguồn máy may.
- 2) Tháo tấm chắn.
- Nới lỏng vít kẹp (phía trên) khung định vị trụ chân vịt 2). Điều chỉnh vị trí dọc của khung định vị trụ chân vịt (phía trên) 1) liên quan đến đường dấu (2) trên trụ chân vịt (3).
 - * Siết chặt vít kẹp (phía trên) khung định vị trụ chân vịt ②. Gắn tấm bản mặt.



Hãy lưu ý rằng, đối với máy may loại F và S, phải giảm hành trình cấu nâng chân vịt trong trường hợp vị trí của khung định vị trụ chân vịt (phía trên) ① được nâng từ 5 mm trở lên.

Vị trí của khung định vị trụ chân vịt (phía trên)	Áp lực chân vịt (tham khảo)			
🕕 đối với dòng dấu 🙆 trụ chân vịt 🕄	Loại G	Loại F	Loại S	
trên 8 mm		Xấp xỉ 0 N (0 kilo)		
trên 6,5 mm			Xấp xỉ 0 N (0 kilo)	
trên 5 mm	Xấp xỉ 0 N (0 kilo)			
0 (ngay dưới dòng đánh dấu) (Cài đặt ban đầu tại thời điểm giao hàng)	Xấp xỉ 19N (1,9kg)	Xấp xỉ 15N (1,5kg)	Xấp xỉ 18N (1,8kg)	
dưới 1 mm	Xấp xỉ 23 N (2,3 kilo)	Xấp xỉ 16,5N (1,65 kilo)	Xấp xỉ 20.5N (2,05kg)	

4-3-4. Nâng chân vịt thủ công



Khi cấp nguồn cho máy may ở trạng thái TẤT, thì có thể nâng / hạ thấp chân vịt bằng cách di chuyển nắp trụ chân vịt **①** lên hoặc xuống bằng tay. Thực hiện quy trình này để thay đổi khổ vải hoặc điều chỉnh khu vực nhập kim.

4-4. Điều chỉnh chiều dài đường may

1. Có thể có những trường hợp đó là lượng nạp bảng điều khiển và mũi chỉ đường may thực tế khác nhau trong trường hợp sử dụng ở trạng thái khác với cung cấp chuẩn hoặc vật liệu được sử dụng. Bù mũi chỉ theo sản phẩm may.



- 2. Hãy hiểu rằng có thể xảy ra trục trặc giữa mặt nguyệt và bàn răng đưa tùy thuộc vào khổ vải đã sử dụng. Hãy chắc chắn kiểm tra độ hở trong khổ vải được sử dụng. (Độ hở phải từ 0,5 mm hoặc rộng hơn).
- 3. Khi bạn đã thay đổi độ dài đường may, chiều cao bàn răng đưa hoặc thời gian nạp, thì chạy máy may ở tốc độ thấp để đảm bảo rằng khổ vải không cản trở đến bộ phận thay đổi.







	S062 Han chi	ĩ tốc độ mạ			×	
	3000	1	2	3		Μ
N	MAX 3000	4	5	6	(10000000000000000000000000000000000000	
	150	7	8	9	R	i
		0	+			
			6		 3	

Chiều dài mũi may được hiển thị ở phần 🙆 trên bảng điều khiển. (Ví dụ hiển thị : 3,0 mm)

[Cách điều chỉnh]

- Khi nhấn 1 0, thì màn hình nhập chiều dài mũi may được hiển thị.
- Thay đổi độ dài mũi may bằng cách nhấn bàn phím số 2. (Đơn vị nhập: 0,1 mm)
- Xác nhận việc nhập của bạn bằng cách nhấn
 Sau đó, màn hình may được hiển thị.

Tốc độ may được hiển thị ở phần 🐼 trên bảng

điều khiển. (Ví dụ hiển thị : 3.000 sti/min)

[Cách thay đổi]

- Hiển thị màn hình mục nhập tốc độ may bằng cách nhấn 2000 ①.
- Thay đổi tốc độ may như mong muốn bằng cách nhấn mười phím **2**.
- 3) Xác nhận việc nhập của bạn bằng cách nhấn
 6) . Sau đó, màn hình may được hiển thị.

4-5. Thay đổi tốc độ may

CẢNH BÁO :

Để phòng tránh thương tích cá nhân do khởi động máy may bất ngờ, tuyệt đối không đưa tay lại gần khu vực vào kim hoặc đặt chân lên bàn đạp trong khi điều chỉnh cường độ của đèn LED.



 * Đèn LED này được thiết kế để cải thiện khả năng hoạt động của máy may và không dành cho việc bảo trì.

Máy may được cung cấp theo tiêu chuẩn cùng với một đèn LED chiếu sáng khu vực vào kim. Thực hiện điều chỉnh cường độ và tắt đèn bằng cách nhấn công tắc ① . Mỗi lần nhấn công tắc, ánh sáng được điều chỉnh về cường độ theo sáu bước và sau đó được tắt.

[Thay đổi màu sắc của đèn LED]

[Thay đổi màu sắc của đèn LED]

1) Khi nhấn giữ công tắc ① trong ba giây, máy may sẽ vào chế độ thay đổi màu sắc ánh sáng. Có thể thay đổi màu sắc ánh sáng theo 12 giai đoạn bằng cách nhấn ①.

1	$\Rightarrow \dots$	6	\Rightarrow	7	$\Rightarrow \dots$	12	\Rightarrow	1
Màu trắng 50%), <u> </u>	Màu vàng	\rightarrow	Màu trắng	\rightarrow	Màu trắng	60%,	Màu trắng 50%,
màu vàng 50%	$\rightarrow \dots$	100 %	\rightarrow	100 %	→	màu vàng	40% 7	màu vàng 50%

2) Nếu máy may không hoạt động trong ba giây ở chế độ thay đổi màu sắc ánh sáng, thì chế độ thay đổi màu sắc ánh sáng sẽ tự động chấm dứt.

4-7. Đường may nạp đảo ngược



[Cơ chế đường may nạp đảo ngược kiểu một chạm]

Nhấn công tắc nạp đảo ngược kiểu một chạm ①, thì máy may thực hiện đường may nạp đảo ngược. Máy may tiếp tục lại đường may nạp bình thường tại thời điểm nhả cần công tắc.



[Đường may nạp đảo ngược bằng cần nạp đảo ngược]

Có thể kiểm soát chiều dài của đường được may bằng cách nạp vật liệu theo hướng nạp bình thường hoặc đảo ngược bằng cách vận hành cần nạp đảo ngược ①.

4-8. Công tắc tùy chỉnh



Có thể thực hiện các loại thao tác khác nhau bằng cách vận hành công tắc đầu máy ① và công tắc tay ②.

* Có thể phân bổ các loại hoạt động khác nhau cho công tắc đầu máy ① .

Các giá trị ban đầu được mô tả dưới đây: Công tắc tay ② :

Tek dokunuş tipi geçiş anahtarı Công tắc đầu máy ①:

Công tắc đường may nạp đảo ngược

		M
Darh muc trinh dan	×	
13. Thiết lập công tắc tay 14. Chính sửa chương trình để	an gián hóa	М

- N The second sec
- INPUT01 Công tắc đầu máy may l × М V 101 i02 High Low 103 i i04 i05 Ana tile an + Ø



- Nhấn M giữ trong ba giây. Hiển thị màn hình chỉnh sửa may nạp đảo ngược.
 "Màn hình chế độ" được hiển thị.r.
- 2) Chọn "13. Thiết lập công tắc tay".

3) Chọn công tắc được thiết lập.

 Chọn mục chức năng cần được gán cho công tắc. Sau đó, chọn trạng thái tín hiệu đầu vào (High / Low).

> Trong trường hợp chọn mục chức năng i51 hoặc vượt quá, thì thao tác được tiến hành khi thiết lập nút được bấm.

- Chức năng được kích hoạt khi bấm giữ nút.
- Kích hoạt/vô hiệu hóa chức năng được thay đổi bằng cách nhấn nút.



[Mô tả hoạt động của công tắc tùy chỉnh]

\square	Mục chức năng		Mục chức năng
i00	Không có chức năng nhập tùy chọn	i51	Đường may hiệu chỉnh nạp đảo ngược
i01	Mũi may điều chỉnh kim lên / xuống	i52	Chức năng nâng chân vịt
i02	Chức năng cắt chỉ		Chức năng hủy đường may nạp đảo ngược lúc bắt
i03	Đường may hiệu chỉnh 1-đường may		đầu may
i04	Chức năng nâng kim	i54	Chức năng cấm nhấn phần phía trước bàn đạp
i05	Đầu vào công tắc an toàn	i55	Chức năng cấm đầu ra cắt chỉ
i06	Chức năng hủy đường may nap đảo ngược lúc kết	i56	Đầu vào lệnh tốc độ thấp
	thúc may	i57	Đầu vào lệnh tốc độ cao
i07	Hủy / thêm đường may nạp đảo ngược tự động	i58	Đầu vào công tắc đường may nạp đảo ngược
i08	Đầu vào bộ đếm may	i59	Giới hạn may để may khởi động mềm
i09	Đường may hiệu chỉnh nửa bước	i60	Lệnh tốc độ đường may một lần
i10	Công tắc chuyển đổi kiểu một chạm	i61	Lệnh tốc độ đường may một lần nạp đảo ngược

(Thậntong

Tham khảo Tài liệu hướng dẫn kỹ thuật để biết giải thích chi tiết của các chức năng.

4-9. Điều chỉnh lượng dầu (dầu bắn) trên móc

4-9-1. Điều chỉnh lượng dầu trong ổ chao

2



- 1) Tháo bàn trượt (bên phải và trái) **1**.
- Giảm lượng dầu trong mỏ ổ bằng cách vặn ốc 2 theo chiều kim đồng hồ 3 hoặc tăng bằng cách xoay ngược chiều kim đồng hồ 3.

I

4-9-2. Cách kiểm tra lượng dầu (dầu bắn)



- ^t Trong trường hợp đo lượng dầu trong móc, đo lượng dầu ở "Chế độ cuộn suốt chỉ". Tham khảo phần "3-5. Quay suốt chỉ [Chế độ quay suốt chỉ]" trang 26 cho chế độ quấn suốt chỉ.
- * Khi thực hiện trình tự được mô tả dưới đây ở bước 2), xác nhận rằng chỉ kim đã được tháo khỏi cần bộ cuốn chỉ, kim và chỉ trên suốt, chân vịt được nâng lên và tháo bỏ bàn trượt lưỡi ghi. Lúc này, cẩn thận không để cho ngón tay của bạn tiếp xúc với móc.
- 1) Nếu máy đã không được làm nóng đủ để hoạt động, hãy để cho máy chạy không trong khoảng năm phút. (Hoạt động liên tục vừa phải)
- 2) Đặt giấy kiểm tra lượng dầu (dầu bắn) dưới móc khi máy may đang hoạt động.
- 3) Xác nhận rằng có dầu trong két dầu.
- 4) Xác nhận lượng dầu cần được bổ sung trong năm giây. (Kiểm tra khoảng thời gian bằng một chiếc đồng hồ.)

4-9-3. Ví dụ hiển thị lượng dầu thích hợp



- 1) Trạng thái được nêu trong hình ở trên cho thấy lượng dầu thích hợp (dầu bắn). Cần phải điều chỉnh lượng dầu phù hợp với các quy trình may. Tuy nhiên, không tăng/giảm quá mức lượng dầu trên móc. (Nếu lượng dầu quá ít, móc sẽ bị kẹt (móc sẽ nóng lên). Nếu lượng dầu quá nhiều, thì dầu có thể làm bẩn sản phẩm may.)
- Kiểm tra lượng dầu (dầu bắn) ba lần (trên ba tờ giấy), và điều chỉnh sao cho lượng dầu không thay đổi.

5. CÁCH SỬ DỤNG BẢNG ĐIỀU KHIỂN

5-1. Giải thích về màn hình may (khi lựa chọn một mẫu may)

Trên màn hình may, hiển thị hình dạng và các giá trị thiết lập của mẫu may hiện tại.

Hoạt động hiển thị và nút khác nhau tùy theo mẫu may đã chọn.

Có hai chế độ hiển thị màn hình khác nhau; ví dụ, <Chế độ người vận hành> và <Chế độ nhân viên bảo trì>.

Có thể thay đổi qua lại giữa chế độ người vận hành và chế độ nhân viên bảo trì bằng cách nhấn đồng



(1) Màn hình may (khi lựa chọn một mẫu may)

Có thể chọn mẫu may với 🥂 🕕 . Có sẵn năm mẫu may khác nhau như mô tả dưới đây.









	Chuyển đổi/hiển thị	Mô tả					
0	Phím chế độ	Công tắc này được sử dụng để hiển thị màn hình trình đơn. Thay đổi qua lại giữa chế độ người vận hành và chế độ nhân viên bảo trì bằng cách nhấn đồng thời Phím chế độ và Công tắc thông tin.					
0	Công tắc thông tin	Công tắc này được sử dụng để hiển thị màn hình thông tin. Thay đổi qua lại giữa chế độ người vận hành và chế độ nhân viên bảo trì bằng cách nhấn đồng thời Công tắc thông tin và Phím chế độ.					
8	Nút số mẫu may	Màn hình danh sách mẫu may được hiển thị. Số mẫu may hiện tại được chọn sẽ hiển thị trên nút này.					
4	Nút khóa màn hình đơn giản hóa	Nút này được sử dụng để thay đổi trạng thái hoạt động của các nút hiển thị trên màn hình giữa bật và tắt. Nút này được sử dụng để hiển thị trạng thái khóa đơn giản của màn hình trên đó.					
		Đã khóa : 🗗 🛛 Đã mở khóa : 🗗					
		Khi nút vận hành bị khóa bằng cách sử dụng nút khóa màn hình đơn giản, thì hoạt động của các nút được hiển thị trên màn hình, trừ nút bị vô hiệu hóa này.					

	Chuyển đổi/hiển thị	Mô tả
9	Nút đường may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may	 Nút này được sử dụng để thay đổi "có hoặc không" may nạp đảo ngược khi bắt đầu may cho mẫu may được hiển thị trên bảng điều khiển. Khi đường may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may được đặt ở trạng thái TÅT, thì dấu niền thị ở phía trên bên trái của nút này. Hiển thị màn hình may nạp đảo ngược (ở đầu) bằng cách nhấn giữ phím này trong một giây. → Nút này được hiển thị cho đường may tự do, may kích thước không đổi hoặc đường may hình đa giác.
6	Nút đường may nạp đảo ngược lúc kết thúc may	 Nút này được sử dụng để thay đổi "có/không" may nạp đảo ngược lúc kết thúc may của mẫu may được hiển thị. Khi đường may nạp đảo ngược lúc kết thúc may được đặt ở trạng thái TÅT, thì dấu Nhiền thị ở phía trên bên trái của nút này. Hiển thị màn hình may nạp đảo ngược (ở cuối) bằng cách nhấn giữ phím này trong một giây. → Nút này được hiển thị cho đường may tự do, may kích thước không đổi hoặc đường may hình đa giác.
0	Số bộ phận	Hiển thị số bộ phận.
8	Quy trình/chú thích	Tùy thuộc vào thiết lập của công tắc bộ nhớ U404, sẽ hiển thị số bộ phận/ quá trình hoặc chú thích.
9	Hiển thị đồng hồ	Thời gian cài đặt trên máy may được hiển thị tại trường này theo hệ thống 24-giờ.
0 *	Nút hình dạng may	Hiển thị mẫu may đã chọn trên màn hình này. Có sẵn bốn mẫu may khác nhau, ví dụ, mẫu may tự do, mẫu may không đổi chiều, mẫu may nhiều lớp, và mẫu may hình đa giác. Hiển thị màn hình lựa chọn hình dạng bằng cách nhấn nút này.
0	Nút tùy biến	Một chức năng đã lựa chọn có thể được chỉ định và đăng ký cùng với nút này. Nút này được thiết lập ban đầu cho "Chỉ trên suốt / bộ đếm may". Tham khảo "5-2-6. Danh sách chức năng mẫu may" trang 57 .
Ð	Nút tùy biến	Một chức năng đã lựa chọn có thể được chỉ định và đăng ký cùng với nút này. Nút này được thiết lập ban đầu cho "Tốc độ may". Tham khảo "5-2-6. Danh sách chức năng mẫu may" trang 57 .
®	Nút tùy biến	Một chức năng đã lựa chọn có thể được chỉ định và đăng ký cùng với nút này. Nút này được thiết lập ban đầu thành "Cắt chỉ". Tham khảo "5-2-6. Danh sách chức năng mẫu may" trang 57 .
Ø	Nút tùy biến	Một chức năng đã lựa chọn có thể được chỉ định và đăng ký cùng với nút này. Nút này được thiết lập ban đầu thành "Độ căng chỉ kim, bên trái". Tham khảo "5-2-6. Danh sách chức năng mẫu may" trang 57 .

	Chuyển đổi/hiển thị	Mô tả
Û	Nút tùy biến	Một chức năng đã lựa chọn có thể được chỉ định và đăng ký cùng với nút này. Nút này được thiết lập ban đầu thành "Độ căng chỉ kim, bên phải". Tham khảo "5-2-6. Danh sách chức năng mẫu may" trang 57 .
Û	Nút tùy biến	Một chức năng đã lựa chọn có thể được chỉ định và đăng ký cùng với nút này. Nút này được thiết lập ban đầu cho "Chiều dài mũi may". Tham khảo "5-2-6. Danh sách chức năng mẫu may" trang 57 .
D *	Nút tùy biến	Một chức năng đã lựa chọn có thể được chỉ định và đăng ký cùng với nút này. Nút này được thiết lập ban đầu thành "Áp lực chân vịt". Tham khảo "5-2-6. Danh sách chức năng mẫu may" trang 57 .
® *	Nút tùy biến	Một chức năng đã lựa chọn có thể được chỉ định và đăng ký cùng với nút này. Nút này được thiết lập ban đầu cho "Danh sách dữ liệu may". Tham khảo "5-2-6. Danh sách chức năng mẫu may" trang 57 .
Û	Nút tùy biến	Một chức năng đã lựa chọn có thể được chỉ định và đăng ký cùng với nút này. Nút này được thiết lập ban đầu thành "Cơ cấu ép chỉ". Tham khảo "5-2-6. Danh sách chức năng mẫu may" trang 57 .
@ *	Nút tùy biến	Một chức năng đã lựa chọn có thể được chỉ định và đăng ký cùng với nút này. Nút này được thiết lập ban đầu thành "Vị trí dừng trụ kim". Tham khảo "5-2-6. Danh sách chức năng mẫu may" trang 57 .
@ *	Nút tùy biến	Một chức năng đã lựa chọn có thể được chỉ định và đăng ký cùng với nút này. Nút này được thiết lập ban đầu thành "Nút màn hình may thứ hai". Tham khảo "5-2-6. Danh sách chức năng mẫu may" trang 57 .
æ	Nút đường may nhiều lớp	Hiển thị màn hình cài đặt may chồng lấn. Tham khảo "5-2-6. Danh sách chức năng mẫu may" trang 57 . → Nút này được hiển thị khi chọn đường may nhiều lớp.
8	Số lượng mũi may	Nút này được sử dụng để hiển thị số đường may của may không đổi chiều hoặc số đường may đã đăng ký cho mỗi bước đường may hình đa giác. → Nút này được hiển thị khi chọn may kích thước không đổi hoặc đường may hình đa giác.
2	Hiển thị số lượng các bước của mẫu đường may hình đa giác	Nút này được hiển thị khi chọn may kích thước không đổi hoặc đường may hình đa giác (1 đến 30). → Nút này được hiển thị khi chọn đường may hình đa giác.

* Chỉ trong trường hợp chọn chế độ nhân viên bảo trì.

5-2. Các mẫu may

Có thể đăng ký các mẫu thường được may làm mẫu may.

Khi đăng ký các mẫu làm mẫu may, thì chỉ có thể truy xuất mẫu may mong muốn bằng cách chọn số may của nó.

Có thể đăng ký 99 mẫu khác nhau làm mẫu may.

5-2-1. Cấu hình mẫu may

Một mẫu bao gồm bốn yếu tố, ví dụ, may nạp đảo ngược (ở đầu), may trục, may nạp đảo ngược (ở cuối) và chức năng mẫu may.



5-2-2. Danh sách các mẫu may

Danh sách các mẫu may đã lưu được hiển thị trên màn hình. Ở chế độ nhân viên bảo trì, có thể tạo, sao chép và xóa các mẫu may.



<Màn hình may (Chế độ người vận hành)>

Nhấn 🔬 🛆 trên màn hình may của mỗi chế độ.

Màn hình danh sách mẫu may được hiển thị.



	Tên	Chức năng
0	Nút số mẫu may	Nút này được sử dụng để hiển thị số lượng mẫu may và mẫu may chu kỳ đã đăng ký. (Không hiển thị số mẫu may chu kỳ không được đăng ký.) Khi nhấn nút này, mẫu may được đưa vào trạng thái được chọn. Khoảng hiển thị: Số mẫu may từ 1 đến 99 và mẫu may chu kỳ từ 1 đến 9.
9	Nút số mẫu (theo thứ tự đăng ký của các ký tự)	Mẫu may được hiển thị và mẫu này được đưa vào trạng thái đã chọn bằng cách nhấn nút này.
8	Nút sắp xếp	Nút này được sử dụng để sắp xếp các mẫu đã đăng ký theo thứ tự số mẫu may mẫu, quy trình, số bộ phận hoặc nhận xét. Phạm vi hiển thị số mẫu: Số mẫu may từ 1 đến 99 và mẫu may chu kỳ từ 1 đến 9. Đăng ký phạm vi hiển thị ký tự: Số mẫu may từ 1 đến 99.
4	Nút cải tiến	Nút này được sử dụng để hiển thị màn hình cài đặt bộ cải tiến.
6	Nút tạo mẫu may mới	Nút này được sử dụng để tạo một mẫu may mới. Tham khảo "9-1-1. Tạo một mẫu mới" trang 135 . * Nút này chỉ được hiển thị ở chế độ nhân viên bảo trì.
6	Nút tạo mẫu may chu kỳ mới	Nút này được sử dụng để tạo một mẫu may chu kỳ mới. Tham khảo ''9-3. Çevrim mẫu mayi'' trang 148 . * Nút này chỉ được hiển thị ở chế độ nhân viên bảo trì.
0	Nút sao chép mẫu may	Nút này được sử dụng để sao chép một mẫu may hoặc mẫu may chu kỳ và đăng ký mẫu đã sao chép bằng số mới. Tham khảo "9-1-2. Bir mẫu mayin kopyalanması" trang 137 . * Nút này chỉ được hiển thị ở chế độ nhân viên bảo trì.
8	Nút xóa mẫu may	Nút này được sử dụng để hiển thị thông báo xác nhận việc xóa mẫu may. Trong trường hợp chỉ có một mẫu may được đăng ký, thì không thể xóa mẫu may này. * Nút này chỉ được hiển thị ở chế độ nhân viên bảo trì.
9	Nút cuộn (lên)	Nút này được sử dụng để hiển thị trang trước đó.
0	Nút cuộn (xuống)	Nút này được sử dụng để hiển thị trang tiếp theo.
0	Nút đóng	Nút này được sử dụng để hủy mẫu may đã chọn và hiển thị màn hình may.
Ð	Nút nhập	Nút này được sử dụng để xác nhận mẫu may đã chọn và hiển thị màn hình may.
₿	Hiển thị dữ liệu mẫu may đang được chọn	Nút này được sử dụng để hiển thị dữ liệu về mẫu may đang được chọn.

5-2-3. Mẫu may nạp đảo ngược (ở đầu)

Cài đặt mẫu may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may như mô tả bên dưới.

(1) Kích hoạt mẫu may nạp đảo ngược (ở đầu)



Có thể vận hành mẫu may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may khi để chức năng may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may ở trạng thái BẬT (không hiển thị dấu 🚫). Nếu chức năng này được đặt ở trạng thái TẤT, thì nhấn nút đường may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may để tắt hiển thị dấu 🚫 nhằm khởi động chức năng đường may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may.

- (2) Thay đổi số lượng đường may và khoảng cách của mẫu may nạp đảo ngược (lúc bắt đầu)
- Đối với chế độ người vận hành
- ① Hiển thị màn hình chỉnh sửa cho may nạp đảo ngược (ở đầu)



Nhấn 🚺 0 giữ trong một giây.

Hiển thị màn hình chỉnh sửa may nạp đảo ngược (ở đầu).

2 Cài đặt số lượng mũi may và số lần lặp đường may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may



<Màn hình chỉnh sửa đối với may nạp đảo ngược (bắt đầu) (Chế độ người vận hành)>

Thay đổi số lượng các mũi may nạp đảo ngược với 💽 2 . Giá trị mà bạn đã nhập

được xác nhận bằng cách nhấn 🔜 🕄 . Sau đó, màn hình may được hiển thị.

- Chế độ nhân viên bảo trì için
- ① Đường may başında geri beslemeli đường may türünün seçilmesi



<Màn hình chỉnh sửa đường may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may (Chế độ nhân viên bảo trì)>



- Chế độ người vận hànhndaki duruma başvurarak đường may başlangıcı "Geri beslemeli đường may (başlangıçta) için düzenleme ekranı" açın.
- Nhấn 20 để hiển thị màn hình nhập kiểu đường may nạp đảo ngược.

 Chọn một trong số những mẫu đường may nạp đảo ngược được sử dụng lúc bắt đầu may:



Mũi may khít tùy chỉnh CC 4

Khi bạn nhấn **(1997)** (5), thì hoạt động bạn đã tiến hành được xác nhận và màn hình sẽ trở về "Màn hình may".

- 2 Cài đặt mẫu may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may
- Trong trường hợp chọn đường may nạp đảo ngược 1/1



Thay đổi số lượng các mũi may nạp đảo ngược với

0

Giá trị mà bạn đã nhập được xác nhận bằng cách nhấn 🔜 🕢 . Sau đó, màn hình may được hiển thị. Na

Có thể thiết lập chiều dài mũi may v.v... với

wa, 88.

9.

Thay đổi số lượng mũi may khít với

Giá trị mà bạn đã nhập được xác nhận bằng cách nhấn 🐹 🛈 . Sau đó, màn hình may được hiển thị.

Trong trường hợp chọn mũi may khít tùy chỉnh CC 4



× Nhấn wiệt động 2)

Μ

i

đã nói ở trên và chuyển màn hình hiện tại về màn hình đường may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may.

Nhấn nút **1** để chọn tùy chỉnh độ khít.

* Tham khảo phần "9-5. Mẫu may tùy chỉnh độ khít" trang 161 để biết chi tiết về đường may khít tùy chỉnh.



°CC00

8



③ Chỉnh sửa dữ liệu về đường may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may





- <Màn hình chỉnh sửa dữ liệu đường may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may>
- Nhập chiều dài mũi may (🙆)



<Màn hình nhập chiều dài mũi may>

 Khi nhấn a trên màn hình đường may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may, thì hiển thị "màn hình chỉnh sửa dữ liệu đường may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may".

- Khi nhấn <u>∔ ∃.0</u> A, thì hiển thị "Màn hình nhập chiều dài mũi may".
- Khi nhấn 5003 (b), nhập chiều dài mũi may được bật.
- Nhập chiều dài mũi may (nạp thông thường) bằng bàn phím số ().
- * Trong trường hợp chọn (), thì chiều dài mũi may sẽ là chiều dài được sử dụng cho phần đường may nạp thông thường.
- 4) Khi nhấn Màn hập được xác nhận và màn hình trở về "Màn hình chỉnh sửa dữ liệu đường may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may".

• Nhập giá trị hiệu chỉnh cho chiều dài mũi may nạp đảo ngược (B)



<Màn hình nhập giá trị hiệu chỉnh chiều dài mũi may nạp đảo ngược>

• Nhập áp lực chân vịt (**O**)



<Màn hình nhập áp lực chân vịt>

- Nhập một giá trị hiệu chỉnh bằng bàn phím số **()**.
- Nhấn L 20 düğmesine O basın.
 Daha sonra baskı ayağı basıncı giriş ekranı açılır.
- 2) Nhập áp lực chân vịt bằng nút 📵 .
- * Trong trường hợp chọn ②, thì áp lực chân vịt mà bạn nhập sẽ là áp lực được sử dụng cho phần đường may nạp thông thường.
- 3) Khi nhấn Anhập được xác nhận và màn hình trở về "màn hình chỉnh sửa dữ liệu đường may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may".

Nhập tốc độ may (**D**)



<Màn hình nhập tốc độ may>

- Khi nhấn 2 (CCC) D, thì hiển thị màn hình nhập tốc độ may.
- Nhập tốc độ may bằng bàn phím số 2.

• Cài đặt chức năng căng chỉ kim (ອ)



<Màn hình chọn chức năng căng chỉ kim>



- Chọn trạng thái (kích hoạt/vô hiệu hóa) của chức năng căng chỉ kim với nút 29.
- 3) Khi nhấn , thì giá trị bạn đã nhập được xác nhận và màn hình trở về "Màn hình chỉnh sửa dữ liệu đường may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may".
 - * Trong trường hợp chọn (vô hiệu hóa)

🕅 🎯 trong mục số 2 nói trên, thì

nút chỉnh sửa độ căng chỉ kim 🚳 75

T5 4 dược hiển thị trên màn hình chỉnh sửa dữ liệu đường may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may.

5-2-4. Mẫu may nạp đảo ngược (ở cuối)

Cài đặt mẫu may nạp đảo ngược lúc kết thúc may như mô tả bên dưới.

(1) Kích hoạt mẫu may nạp đảo ngược (ở cuối)



Có thể vận hành mẫu may nạp đảo ngược lúc kết thúc may khi đặt chức năng may nạp đảo ngược lúc kết thúc may ở trạng thái BẬT (không hiển thị dấu 🚫).

Nếu chức năng này được đặt ở trạng thái TẮT, thì nhấn nút đường may nạp đảo ngược lúc kết thúc may để tắt hiển thị dấu

Nhằm khởi động chức năng đường may nạp đảo ngược lúc kết thúc may.

- (2) Thay đổi số lượng đường may và khoảng cách của mẫu may nạp đảo ngược (lúc kết thúc)
- ① Hiển thị màn hình chỉnh sửa cho may nạp đảo ngược (ở cuối)



Nhấn 🛐 🛈 giữ trong một giây. Hiển thị

màn hình chỉnh sửa may nạp đảo ngược (ở cuối).



<Màn hình chỉnh sửa may nạp đảo ngược lúc kết thúc may>

* Từ số mục tiếp theo trở lên, thiết lập các mục chức năng theo cách tương tự như các chức năng cho đường may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may. (Tham khảo phần "5-2-3. Mẫu may nạp đảo ngược (ở đầu)" trang 46.)

5-2-5. Chỉnh sửa các mẫu may

- (1) Phương pháp chỉnh sửa (trong trường hợp chọn may tự do, may không đổi chiều hoặc may nhiều lớp)
 - * Trong trường hợp chọn may hình đa giác, tham khảo "9-2. Thiết lập đường may hình đa giác" trang 139.
- 1 Hiển thị màn hình chỉnh sửa mẫu may



<Màn hình may (Chế độ nhân viên bảo trì)>

2 Chỉnh sửa mẫu may



<Màn hình sửa dữ liệu may>

③ Thực hiện may sử dụng mẫu may chỉnh sửa



<Màn hình may>

Nhấn wà đi trên màn hình may ở chế độ nhân viên sửa chữa. Hiển thi "màn hình sửa dữ liêu may".

Trên màn hình này, có thể chỉnh sửa riêng các chức năng mẫu may.

Tham khảo **"5-2-6. Danh sách chức năng mẫu may" trang 57** để có thể chỉnh sửa các mục chức năng.

Thay đổi các mục tương ứng và nhấn

🧾 để xác nhận thay đổi.

Nhấn 🔀 🛛 để hiển thị "Màn hình may".

Hiển thị dữ liệu mà bạn đã thay đổi trên màn hình.





<Màn hình nhập số lượng đường may>





<Màn hình chỉnh sửa đường may nhiều lớp>

^t Trong trường hợp chọn mẫu may không đổi chiều, thì hiển thị màn hình nhập số lượng đường may bằng cách

nhấn 🕌 3 tại thời điểm thiết lập số

lượng đường may. (Chỉ có thể thay đổi số lượng đường may trong trường hợp này)

Khi nhấn T 9, thì chức năng

hướng dẫn được BẬT.

Tham khảo **"5-2-7. Chức năng hướng** dẫn" trang 65 dành cho chức năng hướng dẫn.

* Khi nhấn 🚧 4 đồng thời chọn mẫu

may nhiều lớp, thì "Màn hình chỉnh sửa mẫu may nhiều lớp" được hiển thị.

1) Thiết lập số lượng mũi may bằng



2) Cài đặt số lần đường may nhiều lớp

với 📻 🛈 .

- Có thể chỉnh sửa dữ liệu may nhiều lớp bằng cách nhấn .
- 4) Nhấn (3) để xác nhận giá trị thiết lập và chuyển màn hình hiện tại về "Màn hình may".

(2) Chế độ điều chỉnh may

Có thể kiểm tra hiệu suất may bằng cách sử dụng các điều kiện may mà bạn đã thay đổi trước khi kết thúc các điều kiện may.



<Màn hình may (Chế độ nhân viên bảo trì)>



<Màn hình sửa dữ liệu may>

 Nhấn (1) trên màn hình may ở chế độ nhân viên sửa chữa. Hiển thị "màn hình sửa dữ liệu may".

Có thể điều chỉnh các điều kiện may được nêu dưới đây.

- **∺ ∃.**₿ : Chiều dài mũi may
 - 20 : Áp lực của chân vịt
- 🔉 75 : Độ căng chỉ kim (bên trái)
- 🚳 75 : Độ căng chỉ kim (bên phải)







(3) Điều chỉnh vị trí dừng phía dưới



N

CẢNH BÁO : Thanh kim di chuyển trong quá trình điều chỉnh mục này. Cẩn thận không đặt ngón tay phía dưới kim.

M

i



🗄 3.0 🛞 75 🕲 75 上 120

Ø

77

L 13.5

23000 ___ 140

2 1000 1162

SEL

>%

912

비격

2

<Màn hình sửa dữ liêu may>

0.0

8.5

L. 150

2

Nhấn trên màn hình may ở chế độ nhân viên sửa chữa. Hiển thị "màn hình sửa dữ liệu may".

2) Nhấn 📙 140 2 .

"Màn hình cài đặt vị trí dừng phía dưới thanh kim" được hiển thị.



<Màn hình cài đặt vị trí dừng phía dưới thanh kim>

 Điều chỉnh vị trí dừng phía dưới của thanh kim theo hai quy trình điều chỉnh khác nhau được mô tả dưới đây.

[Điều chỉnh với phím +/-]

Điều chỉnh vị trí thanh kim với

3

(Giá trị hiển thị tại màn hình ④ sẽ thay đổi tương ứng.)

[Điều chỉnh với góc trục chính]

Điều chỉnh vị trí của thanh kim bằng cách xoay trục chính. (Giá trị hiển thị tại màn hình **5** sẽ thay đổi tương ứng.)

Nhấn 6 để phản ánh giá trị điều chỉnh cho 4 .

4) Xác nhận thao tác bằng cách nhấn
 (1) 20 . Sau đó, màn hình quay trở
 về "Màn hình chỉnh sửa mẫu may".

5-2-6. Danh sách chức năng mẫu may

(1) Thiết lập các mục ở chế độ mẫu may

Dữ liệu số	Tên mục	Đơn vị thay đổi		Phạm vi	đầu vào	
S001	Hình dáng		Tự do	Không đổi chiều	Nhiều lớp	Hình đa giác
S002	Số lượng mũi may	1đường may	_	1 đến 2000	1 đến 15	_
S003	Chiều dài mũi may	0,1mm	*	-4,0 đến 4,0 (LH-4 -7,0 đến 7,0 (LH-4 4588C-7)	578C-0B) 578C-7, LH-	_
S004	Độ căng chỉ kim (bên trái)	1	6	0 đến 200		_
S005	Độ căng chỉ kim (bên phải)	1	Ĩ© _R	0 đến 200		_
S007	Áp lực của chân vịt	1		-20 đến 200		_
S010	BẬT/TẮT mũi may lúc bắt đầu may		BẬT / TẮT		_	BẬT / TẮT
S011	Hình dạng đường may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may		I Dur ngược I Độ I CC : Tùy	ờng may nạp đảo khít y chỉnh độ khít	_	Đường may nạp đảo ngược Độ khít
						Tùy chỉnh độ khít
S013	Đường may tùy chỉnh lúc bắt đầu may		Tùy chỉnh đó	ộ khít Số1 đến 9	_	Tùy chỉnh độ khít Số1 đến 9
S016	Chiều dài mũi may lúc bắt đầu may	0,1mm	===== + -	0,0 - 4,0 / Cài đặt chung S003 0,0 đến 7,0/ Cài đặt chung S003 (LH-4578C-7, LH-4588C-7)	_	0,0 đến 4,0/ Cài đặt chung S205 (LH-4578C-0B) 0,0 đến 7,0/ Cài đặt chung S205 (LH-4578C-7, LH-4588C-7)
S017	Giá trị hiệu chỉnh chiều dài mũi may hoặc đường may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may	0,1mm	+ 4 + + 1 +	-4,0 đến 4,0(LH- 4578C-0B) -7,0 đến 7,0(LH- 4578C-7, LH- 4588C-7)	_	-4,0 đến 4,0(LH- 4578C-0B) -7,0 đến 7,0(LH- 4578C-7, LH- 4588C-7)
S018	Áp lực chân vịt khi bắt đầu may	1	L	-20 đến 200 / Cài đặt chung S007	_	-20 đến 200 / Cài đặt chung S209

Dữ liệu số	Tên mục	Đơn vị thay đổi	y Phạm vi đầu vào				
S019	Tốc độ đường may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may	10 sti/min	150 đến 2000				
S020	Độ căng chỉ kim khi bắt đầu may; cài đặt chung		И (Ф) : ТА́Т () : ВА́Т	_	2: TÅT : BĂT		
S021	Độ căng chỉ kim, bên trái khi bắt đầu may	1	0 đến 200	_	0 đến 200		
S022	Độ căng chỉ kim, bên phải khi bắt đầu may	1	0 đến 200	_	0 đến 200		
S031	Hình dạng đường may nạp đảo ngược lúc kết thúc may		: Đường may nạp đảo ngược		Dường may nạp đảo ngược		
			: Độ khít CCC : Tùy chỉnh độ khít		Độ khít CC Tùy chỉnh độ khít		
S033	Đường may tùy chỉnh lúc kết thúc may		Tùy chỉnh độ khít Số1 đến 9	_	Tùy chỉnh độ khít Số1 đến 9		
S036	Chiều dài mũi may lúc kết thúc may	0,1mm	0,0 đến 4,0/ Cài đặt chung S003 (LH-4578C-0B) 0,0 đến 7,0/ Cài đặt chung S003 (LH-4578C-7, LH-4578C-7)	_	0,0 đến 4,0/ Cài đặt chung S205 (LH-4578C-0B) 0,0 đến 7,0/ Cài đặt chung S205 (LH-4578C-7, LH-4588C-7)		
S037	Chiều dài mũi may lúc kết thúc may	0,1mm	-4,0 đến 4,0(LH- 4578C-0B) -7,0 đến 7,0(LH- 4578C-7, LH- 4588C-7)	_	-4,0 đến 4,0 (LH- 4578C-0B) -7,0 đến 7,0 (LH- 4578C-7, LH- 4588C-7)		
S038	Áp lực chân vịt khi kết thúc may	1	-20 đến 200 / Cài đặt chung S007	_	-20 đến 200 / Cài đặt chung S209		
S039	Tốc độ đường may nạp đảo ngược lúc kết thúc may	50 sti/min	150 đến 2000	_	150 đến 2000		
S040	Độ căng chỉ kim lúc kết thúc may; cài đặt chung		И (Ф) : ТА́Т М (Ф) : ВА́Т	_	И @ : TÅT •••••••••••••••••••••••••••••••••••		

Dữ liệu số	Tên mục	Đơn vị thay đổi	Phạm vi	đầu vào	
S041	Độ căng chỉ kim, bên trái lúc kết thúc may	1	0 đến 200	_	0 đến 200
S042	Độ căng chỉ kim, bên phải lúc kết thúc may	1	0 đến 200	_	0 đến 200
S050	Vị trí dừng thanh kim		Dừng với kim đi lên		
			Dừng với kim đi 	_	_
S051	BẠT/TẤT áp lực chỉ		C : TÁT	: BẠT	
S052	BẠT/TẤT bộ cắt chỉ			: BẠT	
S053	Mộ t mũi		600		
			: TÂT	_	_
S054	Khi đã đạt đến số lượng mũi may cài đặt trước, thì việc cắt chỉ tự động được thực hiện đồng thời		()		()
			ВАТ	_	Ø %
S058	BẠT/TẮT cảm biến phần có nhiều lớp		TÅT :	_	_
			₿ĂT : BĂT		
S059	Giá trị cảm biến để BẬT chức năng chuyển đổi phần có nhiều lớp	1	1000 đến 3000	_	_
S060	Giá trị cảm biến để TẤT chức năng chuyển đổi phần có nhiều lớp	1	1000 đến 3000	_	_
S061	Giá trị hiệu chỉnh độ dài mũi may nạp đảo ngược	0,1mm	-4,0 đến 4,0(LH-45 -7,0 đến 7,0(LH-45	78C-0B) 78C-7, LH-4588C-	7)
S062	Giới hạn tốc độ may	10sti/min	150 đến U096	_	_
S063	Thanh kim: Vị trí dừng phía dưới	1deg	100 đến 300	_	_

Dữ liệu số	Tên mục	Đơn vị thay đổi	Phạm vi đầu vào		
S065	Nâng chân vịt trong quá trình dừng giữa chừng:			_	_
			∏ <mark>└</mark> : Bật		
S066	Chiều cao nâng chân vịt trong quá trình dừng giữa chừng:	0,1mm	0,0 đến 8,5	_	_
S067	Nâng chân vịt sau khi cắt chỉ:			: BẬT	_
S068	Chiều cao nâng chân vịt sau khi cắt chỉ	0,1mm	0,0 đến 13,5		_
S069	Tự động cài đặt lại cả hai kim sau khi cắt chỉ			: BĂT	
S070	Độ căng chỉ kim khi trụ kim dừng tại điểm giữa của đường may góc		0 đến 200	_	_
S071	Giới hạn tốc độ may đối với đường may góc	10sti/min	2 150 đến 1500	_	150 đến 1500
S072	Nâng chân vịt tại điểm dừng giữa trong khi may góc				
			IIL L : BĂT	_	_
S073	Hiệu chỉnh chiều dài mặt đơn của góc 1	0,1mm	-5,0 đến 5,0	_	_
S074	Hiệu chỉnh chiều dài mặt đơn của góc 2	0,1mm	-5,0 đến 5,0	_	_
S075	Hiệu chỉnh chiều dài mặt đơn của góc 3	0,1mm	-5,0 đến 5,0	_	_
S076	Hiệu chỉnh chiều dài mặt đơn của góc 4	0,1mm	-5,0 đến 5,0	_	_
S077	Hiệu chỉnh chiều dài mặt đơn của góc 5	0,1mm	-5,0 đến 5,0	_	_
S078	Hiệu chỉnh chiều dài mặt đơn của góc 6	0,1mm	-5,0 đến 5,0	_	_
S080	Loại mẫu may góc		: Không cài đặt		
			: Góc đơn		
			: May túi		
			: 3 góc liên tục	_	—
			: 5 góc liên tục		
			: 6 góc liên tục		

Dữ liệu số	Tên mục	Đơn vị thay đổi	Phạm vi đầu vào		
S081	Góc 1	1deg	30 đến 175	_	_
S082	Góc 2	1deg	30 đến 175	_	_
S083	Góc 3	1deg	30 đến 175	_	_
S084	Góc 4	1deg	30 đến 175	_	_
S085	Góc 5	1deg	30 đến 175	_	_
S087	Çok katlı kısımda çalışırken đường may uzunluğu (*1)	0,1mm	-4,0 đến 4,0(LH- 4578C-0B) -7,0 đến 7,0(LH- 4578C-7, LH- 4588C-7)	_	_
S088	Chiều dài mũi may khi hoạt động ở phần nhiều lớp (*1)	1đường may	0 đến 20	—	—
S090	Số lượng mũi may khi hoạt động ở phần nhiều lớp (*1)		-20 đến 200 / Cài đặt chung S007	_	_
S092	Áp lực chân vịt khi hoạt¬động ở phần nhiều lớp (*1)		0 đến 200 / Cài đặt chung S004	—	_
S093	Độ căng chỉ kim (bên trái) khi hoạt động ở phần nhiều lớp (*1)		0 đến 200 / Cài đặt chung S005	—	_
S096	Độ căng chỉ kim (bên phải) khi hoạt động ở phần nhiều lớp (*1)	0,1mm	-4,0 đến 4,0/ Cài đặt chung S003 (LH-4578C-0B) -7,0 đến 7,0/ Cài đặt chung S003 (LH-4578C-7, LH-4588C-7)	_	_
S098	Chiều dài mũi may khi may phần nhiều lớp (*1)		-20 đến 200 / Cài đặt chung S007	_	_
S100	Tốc độ may khi may ở phần nhiều lớp (*1)	10sti/min	150 đến 3000 / Cài đặt chung S062	_	_
S102	Độ căng chỉ kim (bên trái) khi may phần nhiều lớp (*1)		0 đến 200 / Cài đặt chung S004	—	—
S103	Độ căng chỉ kim (bên phải) khi may phần nhiều lớp (*1)		0 đến 200 / Cài đặt chung S005		_
S104	Chuyển đổi phần nhiều lớp, số lượng mũi may được may trước khi TẮT chức năng chuyển đổi (*1)	1đường may	0 đến 200		
S105	Giới hạn tốc độ may tại thời điểm thay đổi kiểu một chạm	10sti/min	150 đến 3000 / Cài đặt chung		—
S106	Chiều dài mũi may tại thời điểm thay đổi kiểu một chạm	0,1mm	-4,0 đến 4,0/ Cài đặt chung S003 (LH-4578C-0B) -7,0 đến 7,0/ Cài đặt chung S003 (LH-4578C-7, LH-4588C-7)		_
S107	Độ căng chỉ kim tại thời điểm thay đổi kiểu một chạm (bên trái)		0 đến 200 / Cài đặt chung S004 —		_
S108	Độ căng chỉ kim tại thời điểm thay đổi kiểu một chạm (bên phải)		0 đến 200 / Cài đặt chung S005 —		_
S109	Áp lực chân vịt tại thời điểm thay đổi kiểu một chạm		-20 đến 200 / Cài đặt chung S007 — -		_
S110	Số lượng mũi may cho chức năng chuyển đổi phần có nhiều lớp TẤT		0 đến 200 — — —		_
S112	Biểu đồ tốc độ điều chỉnh độ căng		1 đến 4		

Dữ liệu số	Tên mục	Đơn vị thay đổi	Phạm vi	đầu vào	
S113	Điều chỉnh độ căng chỉ kim			<u>د</u> چ	Hiệu chỉnh theo tốc độ may.
			Hiệu chỉnh theo : số lượng chỉ còn lại trên suốt	® <u></u> =	Hiệu chỉnh theo cả tốc độ may và số lượng chỉ còn lại trên suốt
S114	Hiệu chỉnh áp lực chân vịt		<u> 2</u> : TÁT <u>L</u> 2	: BẬT	
S181	Góc 1 Độ căng chỉ kim của trụ kim trong khi dừng tại điểm giữa của may góc		0 đến 200	_	_
S182	Góc 2 Độ căng chỉ kim của trụ kim trong khi dừng tại điểm giữa của may góc		0 đến 200	_	_
S183	Góc 3 Độ căng chỉ kim của trụ kim trong khi dừng tại điểm giữa của may góc		0 đến 200	_	_
S184	Góc 4 Độ căng chỉ kim của trụ kim trong khi dừng tại điểm giữa của may góc		0 đến 200	_	_
S185	Góc 5 Độ căng chỉ kim của trụ kim trong khi dừng tại điểm giữa của may góc		0 đến 200 —		_
S186	Góc 6 Độ căng chỉ kim của trụ kim trong khi dừng tại điểm giữa của may góc		0 đến 200	_	_

* Không thể chọn chức năng được đánh dấu hoa thị (*) trên máy may mà không được cung cấp chức năng phát hiện phần nhiều lớp (LH-4578C-0B).

(2) Hình đa giác đường may adımları için öğelerin ayarlanması

Dữ liệu số	Tên mục	Đơn vị thay đổi	Phạm vi đầu vào			
Bước 01						
S201	Chuyển đổi bước		Số lượng mũi may	Công tắc một chạm	Phần có nhiều Iớp	Cảm biến trụ kim được dẫn động riêng biệt
S203	Giá trị cảm biến để chuyển đổi bước	1	_	_	* 1000 đến 3000	—
S204	Số lượng mũi may (chiều dài đường nối bằng mm)	1đường may	1 đến 2000	_	_	1 đến 2000
S205	Chiều dài đường nối (số lượng mũi may trên mỗi inch, số lượng mũi may trên mỗi 3 cm)	0,1mm	± .	-4,0 đến 4,0(LH-4 -7,0 đến 7,0(LH-4	4578C-0B) 4578C-7, LH-4588	C-7)
S206	Độ căng chỉ kim (bên trái)		6	0 đến 200		
S207	Độ căng chỉ kim (bên phải)		Ĩ© _R	0 đến 200		
S209	Áp lực của chân vịt			-20 đến 200		
S211	Vị trí dừng thanh kim tại thời điểm tạm dừng		II <u>↓</u>	: Dừng với kim	đi lên	
			□□_□	: Dừng với kim	đi xuông	
S212	Vị trí cân chỉnh nhập kim của thanh kim		<u> </u>	: TĂT	: Bật	
S213	Nâng chân vịt trong quá trình dừng giữa chừng	0,1mm	ייד. בי	0,0 đến 20,0		
S214	Vị trí dừng thanh kim ở thời điểm dừng		_!	: Dừng với kim	đi lên	
			_\ _	: Dừng với kim	đi xuống	
			⊁[: Cắt chỉ		
			\bigcirc	: Liên tục		

Dữ liệu số	Tên mục	Đơn vị thay đổi	Phạm vi đầu vào		
S215	Dừng và nâng chân vịt				
S216	Chiều cao nâng của chân vịt khi máy may dừng	0,1mm	0,0 đến 20,0		
S217	Mộ t mũi		• TÅT 💮 : BẠT		
S219	Tốc độ may	10sti/min	2 150 đến 3000		
S220	Tự động trả về cả hai kim ở chế độ cấp liệu theo bước		ŶĮ°⁺⁰⁺● : TÅT ↓↓°⁺⁰⁺● : BẬT		
Bước 02					
:					
Bước 30					

* Các mục cài đặt và phạm vi nhập giống như những mục ở bước 01.

* Có thể thiết lập số bước tới Bước 30.

5-2-7. Chức năng hướng dẫn

Đây là chức năng cho phép nhập số lượng đường may của mẫu may sử dụng số lượng đường may được may thực tế.

Có thể hiển thị màn hình chức năng này từ màn hình chỉnh sửa may mẫu.

* Có thể sử dụng chức năng hướng dẫn trong trường hợp chọn "may không đổi chiều" hoặc "may hình đa giác".



<Màn hình may (may không đổi chiều) (Chế độ nhân viên bảo trì)>



<Màn hình may (may hình đa giác) (Chế độ nhân viên bảo trì)>

(1) Cách thiết lập (may không đổi chiều)



<Màn hình nhập số lượng đường may>

Nhấn **①** trên màn hình danh sách dữ liệu may. Sau đó, màn hình nhập số lượng đường may được hiển thị.

 BẬT chức năng hướng dẫn Nhấn 2 Pả để BẬT chức năng hướng dẫn.

2 Bắt đầu hướng dẫn

Giá trị nhập được cài đặt là 0 (không). Tiến hành may cho đến vị trí nhập kim mà bạn muốn hoàn thành may bằng cách nhấn bàn đạp. Sau đó, đếm số lượng mũi may đã may bằng cách sử dụng chức năng hướng dẫn.

③ Xác nhận dữ liệu đã nhập ở chế độ hướng dẫn

Xác nhận nội dung hướng dẫn bằng cách tiến hành cắt chỉ. Chuyển màn hình hiện tại về "Màn hình may (may không đổi chiều) (Chế độ nhân viên bảo trì)".

(2) Cách thiết lập (may hình đa giác)



<Màn hình nhập số lượng đường may>

 BẬT chức năng hướng dẫn
 Nhấn 1 0 để BẬT chức năng hướng dẫn.

2 Bắt đầu hướng dẫn

Giá trị nhập được cài đặt là 0 (không). Tiến hành may cho đến vị trí nhập kim mà bạn muốn hoàn thành may bằng cách nhấn bàn đạp. Sau đó, đếm số lượng mũi may đã may bằng cách sử dụng chức năng hướng dẫn.

3 Xác nhận nội dung hướng dẫn Tiến hành may đến khi kết thúc (mũi may cuối cùng) của bước may. Sau đó, tiến hành cắt chỉ để xác nhận nội dung hướng dẫn.

> Chuyển màn hình hiện tại về "Màn hình may (may hình đa giác) (Chế độ nhân viên bảo trì)".

 * Tham khảo phần "9-2-1. Chỉnh sửa mẫu đường may hình đa giác" trang 139 để biết cách thực hiện hướng dẫn liên tục trong khi tiến lên các bước.
5-2-8. Chức năng chuyển đổi tiện ích một chạm

Trong trường hợp gán chức năng chuyển đổi một chạm cho công tắc tùy chỉnh, thì có thể chuyển đổi chiều dài mũi may, tốc độ may v.v... bằng cách nhấn công tắc tùy chỉnh.

* Chức năng một chạm đã được cài đặt tại nhà máy cho công tắc đầu máy 1 tại thời điểm giao hàng.

Dữ liệu được chuyển đổi với chức năng chuyển đổi một chạm

- · Tốc độ may
- · Chiều dài mũi may
- \cdot Độ căng chỉ kim

Tham khảo "4-8. Công tắc tùy chỉnh" trang 35.



Trong khi thực hiện chuyển đổi kiểu một chạm, phần hiển thị dữ liệu đối tượng được thay đổi và, hiển thị biểu tượng chuyển đổi kiểu một chạm trên ①.

Trong quá trình chuyển đổi kiểu một chạm



5-2-9. Đăng ký một mẫu may mới

Đăng ký một mẫu may mới tạo bằng cách làm theo các bước trình tự được mô tả dưới đây.





 Chọn mẫu may (may tự do, may kích thước không đổi, may chồng lấn hoặc may hình đa giác). 2 Xác nhận dữ liệu trên mẫu may đã tạo



Số mẫu may đăng ký × M 5 3 2 MAX 99 MIN 1 4 6 5 i 8 9 0 + 4

 Nhấn 2 dễ hiển thị đăng ký Số mẫu may.

- Nhập số mẫu may được đăng ký bằng cách sử dụng bàn phím số.

5-2-10. Sao chép một mẫu may





6

0

+

Hiển thị "Màn hình quản lý mẫu may".

5-2-11. Chức năng thu hẹp

Có thể lựa chọn và hiển thị (các) mẫu may bao gồm những đặc điểm mục tiêu từ các mẫu may được lưu trữ trong bộ nhớ bằng cách nhập đặc điểm mục tiêu như số sản phẩm, quy trình hoặc nhận xét. Có thể sử dụng chức năng này ở cả chế độ nhân viên điều khiển và chế độ nhân viên sửa chữa.

2)

Nhấn Cải thiện

❷.

1) Chọn chức năng tạo mẫu may mới



<Màn hình may (Chế độ nhân viên bảo trì)>



<Màn hình quản lý mẫu may>

 Nhấn 1 để hiển thị "Màn hình quản lý mẫu may".

- 71 -

2 Chọn mẫu đích được thu hẹp



<Màn hình thiết lập điều kiện thu hẹp>

- Chọn các mẫu may từ một mẫu mong muốn được thu hẹp bằng cách sử dụng nút NO MA S.
- Hiển thị màn hình nhập đặc tính bằng cách nhấn 4. Có thể nhập một (nhiều) đặc điểm sẽ được sử dụng trong thao tác thu hẹp với nút chuỗi đặc điểm.
- Xóa các đặc điểm đã nhập bằng cách nhấn nút
 3) 3
 5) 4
- 4) "Màn hình quản lý mẫu may" chỉ chứa các mẫu bao gồm (các) đặc điểm đã nhập, được hiển thị bằng cách nhấn

 Image: I
- 5) Không thực hiện được thao tác thu hẹp bằng cách nhấn X I . Sau đó, "Màn hình quản lý mẫu may" được hiển thị.
- * Trong trường hợp đặc điểm được nhập cho hai mục trở lên trên màn hình thiết lập điều kiện thu hẹp, thì chỉ có các mẫu thỏa mãn tất cả các điều kiện đã nhập được hiển thị. Đối với các mẫu may chu kỳ, một nhận xét chỉ được sử dụng như là điều kiện thu hẹp.

5-3. Chức năng bộ đếm

Chức năng này đếm lần may theo đơn vị đã xác định trước và đưa ra một cảnh báo trực quan trên màn hình khi đạt tới giá trị thiết lập trước.

5-3-1. Hiển thị màn hình may ở chế độ hiển thị bộ đếm



Bốn loại bộ đếm khác nhau có sẵn; bộ đếm chỉ suốt (bên trái), bộ đếm chỉ suốt (bên phải), bộ đếm may, bộ đếm thời gian bước.

5-3-2. Các loại bộ đếm

	Bộ đếm chỉ suốt (bên trái) Bộ đếm chỉ trên suốt thêm một vào giá trị hiện tại của nó mỗi lần máy may may được 10 đường may. Khi đạt tới giá trị thiết lập trước, thì màn hình hoàn thành đếm được hiển thị. * Tham khảo "5-3-4. Cách thiết lập trạng thái hoàn thành đếm" trang 77 .
R	Bộ đếm chỉ suốt (bên phải) Bộ đếm chỉ trên suốt thêm một vào giá trị hiện tại của nó mỗi lần máy may may được 10 đường may. Khi đạt tới giá trị thiết lập trước, thì màn hình hoàn thành đếm được hiển thị. * Tham khảo "5-3-4. Cách thiết lập trạng thái hoàn thành đếm" trang 77 .
	Bộ đếm may Bộ đếm may thêm một vào giá trị hiện tại của nó mỗi lần một dạng đường may được may. Khi đạt tới giá trị thiết lập trước, thì màn hình hoàn thành đếm được hiển thị. * Tham khảo "5-3-4. Cách thiết lập trạng thái hoàn thành đếm" trang 77 .
	 Bộ đếm thời gian mũi chỉ Bộ đếm thời gian mũi chỉ thêm một vào giá trị hiện tại của nó mỗi lần một dạng đường may được may. Khi loại bộ đếm được thiết lập thành bộ đếm thời gian mũi may, thì hiển thị Irên màn hình cài đặt bộ đếm (xem phần "5-3-3. Cách thiết lập bộ đếm" trang 74). Khi đạt đến khoảng thời gian thiết lập với
	trị mục tiêu (đơn vị: giây).

5-3-3. Cách thiết lập bộ đếm

① Chọn thiết lập bộ đếm



<Màn hình chế độ>

 Hiển thị màn hình chế độ bằng cách nhấn M 1.

2) Chọn "4. Thiết lập bộ đếm".

② Thiết lập kiểu bộ đếm, giá trị hiện tại của bộ đếm và giá trị thiết lập trước cho bộ đếm

Bộ đếm may và bộ đếm suốt chỉ phải được cài đặt với các thủ tục tương tự như sau.



<Màn hình thiết lập bộ đếm>

- Màn hình thiết lập bộ đếm được hiển thị để kích hoạt thiết lập.
- Nhấn nút của mục mong muốn. Sau đó, màn hình thay đổi tương ứng với mục được hiển thị.

- 1) Chọn kiểu bộ đếm mong muốn.
- Nhấn 2 để xác nhận kiểu bộ đếm mà bạn đã chọn.

Chọn giá trị của bộ đếm hiện tại.

Nhấn 📃 🛿 để xác nhận kiểu bộ

Nhập bằng bàn phím số.

đếm mà bạn đã chọn.

<Màn hình kiểu bộ đếm>



<Màn hình giá trị bộ đếm hiện tại>



- 1) Chọn giá trị thiết lập của bộ đếm.
- 2) Nhập bằng bàn phím số.

1)

2)

3)

 Nhấn 2 để xác nhận kiểu bộ đếm mà bạn đã chọn.

Bộ đếm chỉ suốt (bên trái) ∙ (bên phải)			
	Bộ đếm UP (phương pháp thêm): Bộ đếm chỉ trên suốt thêm một vào giá trị hiện tại của nó mỗi lần máy may may được 10 đường may. Khi giá trị hiện tại đạt đến giá trị thiết lập trước, thì màn hình hoàn thành đếm được hiển thị.		
	Bộ đếm XUỐNG (phương pháp trừ): Bộ đếm của chỉ trên suốt trừ đi một vào giá trị hiện tại của nó mỗi lần máy may may được 10 đường may. Khi giá trị hiện tại về 0 (không), thì màn hình hoàn thành đếm được hiển thị.		
_	Bỏ bộ đếm: Bộ đếm của chỉ trên suốt không đếm ngay cả khi máy may thực hiện may. Do đó màn hình hoàn thành đếm không hiển thị.		

Bộ đếm may			
V23 1	Bộ đếm UP (phương pháp thêm): Bộ đếm thêm một vào giá trị hiện tại của nó mỗi khi máy may may một dạng đường may. Khi giá trị hiện tại đạt đến giá trị thiết lập trước, thì màn hình hoàn thành đếm được hiển thị.		
	Bộ đếm XUỐNG (phương pháp trừ): Bộ đếm trừ đi một vào giá trị hiện tại của nó mỗi khi máy may may một dạng đường may. Khi giá trị hiện tại về 0 (không), thì màn hình hoàn thành đếm được hiển thị.		
_	Bỏ bộ đếm: Bộ đếm lần may không đếm ngay cả khi máy may thực hiện may. Do đó màn hình hoàn thành đếm không hiển thị.		

Bộ đếm thời gian mũi chỉ			
	Bộ đếm UP (phương pháp thêm): Bộ đếm thêm một vào giá trị hiện tại của nó mỗi khi máy may may một dạng đường may.		
₩ª ♥	Bộ đếm XUỐNG (phương pháp trừ): Bộ đếm trừ đi một vào giá trị hiện tại của nó mỗi khi máy may may một dạng đường may.		
_	Bỏ bộ đếm: Bộ đếm lần may không đếm ngay cả khi máy may thực hiện may. Do đó màn hình hoàn thành đếm không hiển thị.		



- Trong trường hợp sử dụng cả bộ đếm may và bộ đếm chỉ suốt, thì hiển thị các nút chọn 3 và
 4 görüntülenir.
- Có thể chọn bộ đếm hiển thị trên màn hình may bằng cách nhấn 3 .



01

1



Ø

M

i

12:00 🖬

23000

75 🕲 75 🗄 3.0 上 120

Xác nhận nội dung bộ đếm. Sau đó, nhấn

(hoặc X 6 nếu không hiển thị
 d) để đưa màn hình trở về màn hình chế độ.

Khi nhấn nút đóng 🔀 ઉ trên màn hình chế độ, màn hình sẽ trở về màn hình may.

hiển thị màn hình giá trị hiện tại của bộ đếm.

<Màn hình may>



<Màn hình giá trị bộ đếm hiện tại>

5-3-4. Cách thiết lập trạng thái hoàn thành đếm



Khi thỏa mãn các điều kiện xác định trước, thì màn hình hoàn thành đếm được hiển thị.
Thiết lập lại bộ đếm bằng cách nhấn
Sau đó, chế độ quay về chế độ may. Ở chế đô này, bô đếm bắt đầu đếm lai.

5-4. Hiển thị biểu đồ bảng đơn giản hóa



5-5. Danh sách dữ liệu công tắc bộ nhớ

Số	Mục	Phạm vi thiết lập	Đơn vị
U001	Chức năng khởi động mềm Giá trị ban đầu khác so với đầu máy. (0: TẮT)	0 đến 9	Đường may
U007	Bộ phận đếm ngược chỉ trên suốt 0: 10 đường may / 1: 15 đường may / 2: 20 đường may	0 đến 2	Đường may
U013	 Chức năng dừng đếm chỉ trên suốt 0: Vô hiệu chức năng cấm khởi động máy may ngay cả khi bộ đếm hoàn thành đếm (giá trị âm). 1: Khi bộ đếm hoàn thành đếm, máy may khởi động sau khi cấm cắt chỉ. 2: Khi bộ đếm hoàn thành đếm, máy may dừng tạm thời và máy may khởi động sau khi cấm cắt chỉ. * Lưu ý rằng chức năng cấm bị vô hiệu hóa trong trường hợp giá trị ban đầu của bộ đếm là 0 (không). 	0 đến 2	-
U014	Chức năng đếm lần may 1: Bộ đếm lần may tự động / 2: Đầu vào công tắc bộ đếm lần may	1 đến 2	-
U021	Chân vịt nâng lên khi bàn đạp ở vị trí nghỉ 0: Vô hiệu hóa / 1. Kích hoạt / 2: Được kích hoạt chỉ khi chân vịt ở vị trí phía dưới / 3: Di chuyển theo chiều dọc luân phiên bằng cách nhấn phần sau của bàn đạp	0 đến 3	-
U025	Vận hành sau khi quay tay (cắt chỉ) Sử dụng công tắc bộ nhớ này để thiết lập hoạt động của bộ cắt chỉ sau khi máy may di chuyển từ vị trí dừng phía trên/phía dưới bằng cách quay tay bánh đà. 0: Được phép / 1: Cấm	0 đến 1	-
U030	 Chức năng đường may nạp đảo ngược ở giữa đoạn may Thiết lập chức năng đường may nạp đảo ngược tại trung điểm may. 0: Không sử dụng chức năng đường may nạp đảo ngược tại trung điểm may 1: Sử dụng chức năng đường may nạp đảo ngược tại trung điểm may 	0 đến 1	-
U031	Số mũi khâu của đường may nạp đảo ngược ở giữa đoạn may Thiết lập số mũi khâu của đường may nạp đảo ngược tại trung điểm.	1 đến 19	Đường may
U032	 Điều kiện cho phép đường may nạp đảo ngược ở giữa đoạn may khi máy may ở chế độ nghỉ Điều kiện cho phép chức năng đường may nạp đảo ngược tại trung điểm may 0: Vô hiệu khi máy may ở chế độ nghỉ / 1: Cho phép khi máy may ở chế độ nghỉ 	0 đến 1	-
U033	 Cắt chỉ được kích hoạt bởi đường may nạp đảo ngược ở giữa đoạn may Chức năng cắt chỉ sau khi thiết lập hoàn tất đường may nạp đảo ngược tại trung điểm may. 0: Không sử dụng chức năng cắt chỉ tự động / 1: Sử dụng chức năng cắt chỉ tự 	0 đến 1	-
U035	Tốc độ tối thiểu của bàn đạp Giá trị ban đầu thay đổi với đầu máy.	150 đến 250	sti/min
U036	Tốc độ may cắt chỉ Giá trị ban đầu thay đổi với đầu máy.	100 đến 250	sti/min

Số	Мџс	Phạm vi thiết lập	Đơn vị
U037	Tốc độ khi khởi động mềm Ưu tiên đưa ra số vòng quay thiết lập cùng với công tắc bộ nhớ này ngay cả khi nó thấp hơn tốc độ thấp nhất của bàn đạp. Giá trị ban đầu thay đổi với đầu máy. (0: TẮT) Một kim: 170 sti/min Hai kim: 200 sti/min	100 đến 3500	sti/min
U038	Tốc độ khi may một lần Số lượng vòng quay tối đa trong quá trình khởi động mềm khác so với đầu máy.	100 đến 3500	sti/min
U039	Vị trí bắt đầu quay Thiết lập vị trí khởi động từ vị trí trung gian của bàn đạp. (Khoảng bàn đạp)	10 đến 1000	-
U040	Vị trí bắt đầu tăng tốc Thiết lập vị trí tăng tốc từ vị trí trung gian của bàn đạp. (Khoảng bàn đạp)	10 đến 1000	-
U041	Vị trí bắt đầu nâng chân vịt Thiết lập vị trí nâng khóa kẹp từ vị trí trung gian của bàn đạp. (Khoảng bàn đạp)	-500 đến -10	-
U042	Vị trí bắt đầu hạ chân vịt Thiết lập vị trí hạ khóa kẹp từ vị trí trung gian của bàn đạp. (Khoảng bàn đạp)	10 đến 500	-
U043	Vị trí bắt đầu cắt chỉ Thiết lập vị trí bắt đầu cắt chỉ từ vị trí trung gian của bàn đạp. (Khoảng bàn đạp)	-1000 đến -100	-
U044	Vị trí mà đạt đến tốc độ may lớn nhất Thiết lập vị trí đạt đến tốc độ tối đa từ vị trí trung gian của bàn đạp. (Khoảng bàn đạp)	10 đến 15000	-
U045	Giá trị hiệu chuẩn vị trí nghỉ của bàn đạp Thiết lập vị trí trung gian của cảm biến bàn đạp.	-150 đến 150	-
U047	Vị trí hoàn thành nâng chân vịt Vị trí mà chân vịt đi lên khi nhấn phần phía sau của bàn đạp tới bước đầu tiên của nó. (vị trí lò xo bước đầu tiên)	-1000 đến -100	-
U048	Chức năng nâng chân vịt bằng cách nhấn bàn đạp Thiết lập có hoặc không thực hiện thao tác nâng chân vịt bằng cách nhấn phần phía sau của bàn đạp 0: Không hoạt động / 1: Hoạt động	0 đến 1	-
U049	Presser foot lowering time Giá trị ban đầu khác nhau tùy thuộc vào đầu máy.	0 đến 500	ms
U051	Hiệu chỉnh BẬT may nạp đảo ngược (ở đầu)	-50 đến 50	Độ
U052	Hiệu chỉnh TẤT may nạp đảo ngược (ở đầu)	-50 đến 50	Độ
U053	Hiệu chỉnh TẤT may nạp đảo ngược (ở cuối)	-50 đến 50	Độ
U054	Thời gian chờ cho đến khi chân vịt bắt đầu đi lên Thời gian đã trôi qua kể từ thời điểm nhấn bàn đạp đến bước 1 cho đến thời điểm chân vịt bắt đầu đi lên.	0 đến 200	ms

Số	Мџс	Phạm vi thiết lập	Đơn vị
U056	Kim đi lên quay ngược sau khi cắt chỉ Giá trị ban đầu khác so với đầu máy. 0: Không thực hiện kim đi lên xoay đảo ngược 1: Thực hiện kim đi lên xoay đảo ngược	0 đến 1	-
U058	 Chức năng giữ vị trí ban đầu của trụ kim Chức năng giữ lại giữ thanh kim ở vị trí dừng phía trên hoặc phía dưới. Giá trị ban đầu thay đổi với đầu máy. 0:Vô hiệu hóa / 1: Kích hoạt; Lực giữ yếu / 2: Kích hoạt; Lực giữ trung bình / 3: Kích hoạt; Lực giữ mạnh 	0 đến 3	-
U059	Lựa chọn vận hành may nạp đảo ngược (ở đầu) 0: Vận hành bàn đạp bằng tay v.v 1: Theo tốc độ may nạp đảo ngược cài đặt sẵn	0 đến 1	-
U060	Dừng sau khi may nạp đảo ngược (ở đầu) Chức năng dừng dừng máy may tạm thời bất kể trạng thái hoạt động của bàn đạp. 0: TẮT / 1: BẬT	0 đến 1	_
U063	 Lựa chọn hoạt động đồng bộ của cần và trụ kim sau khi cắt chỉ Sử dụng công tắc bộ nhớ này để chọn hoạt động máy may được thực hiện khi di chuyển cần chuyển đổi. 0: TẤT Máy may không chạy khi di chuyển cần chuyển đổi. 1: BẬT Khi di chuyển cần chuyển đổi sau khi hoàn thành cắt chỉ, máy may sẽ tự động thay đổi hướng may sang hướng ngược lại và thực hiện may cho đến khi đến vị trí thay đổi trụ kim. Sau đó, máy may trở về vị trí dừng kim lên. * Lưu ý rằng, nếu vận hành cần chuyển đổi trong khi chân vịt đang đi lên, thì máy may sẽ hoạt động khi chân vịt đi xuống. 	0 đến 1	
U064	Tốc độ may khi bắt đầu đường may nạp đảo ngược (lúc kết thúc)	150 đến 1000	sti/min
U068	Chuyển đổi thao tác nâng chân vịt Chuyển đổi thao tác nâng chân vịt khi nhấn phần phía sau của bàn đạp. 0: vận hành 2 bước / 1: Thao tác bằng tay tùy thuộc vào hành trình của bàn đạp khi nhấn phần phía sau của bàn đạp	0 đến 1	-
U087	Đặc tính tăng tốc của bàn đạp 0: Tiêu chuẩn / -1 đến -10: Tần số thấp của tăng tốc thấp 1 đến 10: Tần số thấp của tăng tốc cao Giá trị cài đặt được thể hiện dưới dạng hệ số nhân.	-10 đến 10	-
U089	Vị trí dừng thanh kim khi BẬT nguồn 0: Vị trí dừng phía trên/ 1: Vị trí kim đi lên quay ngược	0 đến 1	-
U092	Chức năng giảm tốc độ cho đường may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may Chức năng giảm tốc độ sau khi thiết lập hoàn tất đường may nạp đảo ngược. 0: Tốc độ không được giảm. / 1: Tốc độ được giảm	0 đến 1	-
U093	Chức năng thêm công tắc hiệu chỉnh kim lên/xuống Vận hành công tắc hiệu chỉnh kim lên/xuống sau khi BẬT nguồn hoặc sau khi cài đặt cắt chỉ. 0: Bình thường /1: Chỉnh sửa một mũi sau khi cắt chỉ	0 đến 1	-
U096	Tốc độ may lớn nhất Giá trị ban đầu khác so với đầu máy.	150 đến 3500	sti/min

Số	Мџс	Phạm vi thiết lập	Đơn vị
U120	Hiệu chỉnh góc tham chiếu trục chính Hiệu chỉnh góc tín hiệu tham chiếu trục chính (0 độ) với giá trị thiết lập bằng cách sử dụng công tắc bộ nhớ này.	-60 đến 60	Độ
U121	Điều chỉnh góc vị trí trên Hiệu chỉnh vị trí máy may dừng với kim máy may đi lên.	-15 đến 15	Độ
U133	Điều chỉnh độ căng (Lượng chỉ còn lại trên suốt) 0: Chức năng không được cung cấp / 1: Độ căng chỉ được điều chỉnh theo lượng chỉ còn lại trên suốt	0 đến 1	
U150	Chức năng cần gạt gối tự động 0: Chức năng không được cung cấp 1: Chức năng cần gạt gối tự động được cung cấp	0 đến 1	
U151	Điều chỉnh vị trí để bắt đầu hoạt động cần gạt gối tự động Vị trí cần gạt gối tại đó các hoạt động của chân vịt được điều chỉnh.	-1000 đến 1000	
U152	Điều chỉnh vị trí để tối đa hóa nâng chân vịt bằng cần gạt gối tự động Điều chỉnh vị trí cần gạt gối mà tại đó chiều cao nâng chân vịt được tối đa hóa.	-200 đến 1000	
U160	 BẬT/TẮT Tự động điều chỉnh áp lực chân vịt Chiều cao chân vịt được tự động điều chỉnh tùy thuộc vào độ dày vật liệu. 0: TẮT / 1: BẬT 	0 đến 1	
U164	Chức năng công tắc tốc độ cao đầu vào bàn đạp 0: Bàn đạp bình thường / 1: Được sử dụng như công tắc tốc độ cao	0 đến 1	-
U169	Ngưỡng chênh lệch trong việc điều chỉnh lại số lượng mũi may được may bằng kim đơn Công tắc bộ nhớ này được sử dụng để giới hạn tỷ lệ tăng của chiều dài mũi may đối với chiều dài đường may ban đầu khi tính toán chiều dài mũi may ở phần góc trong quá trình may góc.	100 đến 150	
U170	Chức năng khởi động tự động máy may để may góc Khi bạn vận hành cần chuyển đổi, chức năng này hoạt động để khởi động máy may để tự động may số lượng đường may ở góc phía trong.	0 đến 1	
U173	BẬT thời gian giữ cấu phần ép chỉ Thời gian trong khi cấu phần ép chỉ được giữ ở trạng thái BẬT. 0: Kích hoạt / 1. Vô hiệu hóa	1 đến 60	Thứ hai
U182	 Chức năng dừng bộ đếm lần may 0: Máy may không dừng lại ngay cả khi bộ đếm lần may hoàn thành đếm. 1: Khi bộ đếm hoàn thành đếm, máy may khởi động sau khi cấm cắt chỉ. * Lưu ý rằng chức năng cấm bị vô hiệu hóa trong trường hợp giá trị ban đầu của bộ đếm là 0 (không). 	0 đến 1	-
U183	Số lần cắt chỉ cho bộ đếm may	1 đến 20	-
U194	Cài đặt thay đổi độ căng chỉ khi nâng chân vịt 0: TÅT / 1: BẬT Bình thường / 2: Chỉ sau cắt chỉ / 3: Chỉ trong thời gian dừng lại ngay	0 đến 3	-
U195	Độ căng chỉ khi nâng chân vịt (phải)	0 đến 200	-
U196	Độ căng chỉ khi nâng chân vịt (trái)	0 đến 200	-

Số	Мџс	Phạm vi thiết lập	Đơn vị
U199	 Bàn đạp ưu tiên cho máy may dành cho công việc phải đứng Cài đặt công tắc mà được ưu tiên khi sử dụng bàn đạp cho máy may dành cho công việc phải đứng. 0: Công tắc khởi động được ưu tiên 1: Công tắc khởi động không được ưu tiên 	0 đến 1	-
U201	Lượng chỉ còn lại trên suốt khi bắt đầu hiệu chỉnh độ căng chỉ.	0 đến 100	
U202	Mức hiệu chỉnh chỉ tại thời điểm lượng chỉ còn lại trên suốt giảm tối đa.	50 đến 200	
U273	Cài đặt kích hoạt/vô hiệu hóa khởi động khi nâng chân vịt Chuyển đổi kích hoạt/vô hiệu hóa đầu vào để khởi động máy may sau khi hạ thấp chân vịt được đặt ở vị trí phía trên. 0: Kích hoạt / 1: Vô hiệu hóa	0 đến 1	-
U286	Cấu phần ép chỉ, tốc độ may Công tắc bộ nhớ này được sử dụng để cài đặt tốc độ may khi vận hành cấu phần ép chỉ.	100 đến 3000	sti/min
U288	Cấu phần ép chỉ, góc BẬT 180 đến 290 Công tắc bộ nhớ này được sử dụng để cài đặt góc mà tại đó cấu phần ép chỉ 180 đến 290 được BẬT lúc bắt đầu may. 180 đến 290		Độ
U289	Góc TẮT kẹp chỉ Thiết lập góc của trục chính, ở góc đó kẹp chỉ được TẮT lúc bắt đầu may.	210 đến 359	Độ
U290	Cấu phần ép chỉ, thời gian vận hành AK Công tắc bộ nhớ này được sử dụng để cài đặt thời gian trong quá trình thiết bị AK ở trạng thái BẬT khi cấu phần ép chỉ hoạt động.	0 đến 50	ms
U293	Cấu phần ép chỉ, góc cài đặt lại tốc độ may Công tắc bộ nhớ này được sử dụng để thiết lập góc tại đó cài đặt lại tốc độ may của cấu phần ép chỉ. * Thiết lập này được bật khi cấu phần ép chỉ hoạt động.	0 đến 720	Ðộ
U294	Cấu phần ép chỉ, thời gian hút ban đầu Thời gian hiện tại thấp trong quá trình trạng thái hút ban đầu của kẹp chỉ.	0 đến 200	ms
U295	Góc của đầu ra ngăn trôi chỉ trong khi may góc Công tắc bộ nhớ này được sử dụng để cài đặt ngưỡng góc xác định thay đổi đầu ra trụ kim tại thời điểm may góc.	30 đến 175	Độ
U318	Điều chỉnh vị trí để bắt đầu hoạt động cần nạp đảo ngược	-40 đến 40	
U319	Điều chỉnh vị trí mà tại đó mức hoạt động của cần nạp đảo ngược được tối đa hóa	-40 đến 40	
U400	Chế độ bảng điều khiển Công tắc bộ nhớ này được sử dụng để xác định chế độ của màn hình may được hiển thị lúc khởi động. 0: Chế độ nhân viên bảo trì / 1: Chế độ người vận hành	0 đến 1	-
U401	Đơn vị nhập chiều dài mũi may 0: Chiều dài mũi may (mm) / 1: Số lượng mũi may mỗi inch 2: Số lượng mũi may trong 3 cm	0 đến 2	-
U402	Thời gian khóa tự động Máy khâu tự động khóa trong trường hợp bảng điều khiển không hoạt động trong một khoảng thời gian xác định.	0 đến 300	Thứ hai

Số	Мџс	Phạm vi thiết lập	Đơn vị
U403	Tự động-TẤT của đèn phía sau Đèn phía sau của bảng điều khiển tự động tắt trong trường hợp bảng điều khiển hoạt động không được vận hành trong một khoảng thời gian nhất định.	0 đến 20	-
U404	 Chọn số bộ phận và hiển thị quá trình / chú thích Sử dụng công tắc bộ nhớ để xác định số bộ phận/quá trình được hiển thị hoặc chú thích được hiển thị trên màn hình may. O: Số bộ phận/quá trình / 1: Chú thích 	0 đến 1	-
U406	 Lựa chọn ngôn ngữ O: Vẫn chưa chọn / 1: Tiếng Nhật / 2: Tiếng Anh / 3: Tiếng Trung giản thể / 4: Tiếng Trung phồn thể / 5: Tiếng Đức / 6: Tiếng Tây Ban Nha / 7: Tiếng Pháp / 8: Tiếng Indonesia / 9: Tiếng Ý / 10: Tiếng Khmer / 11: Tiếng Hàn Quốc / 12: Tiếng Bồ Đào Nha / 13: Tiếng Thổ Nhĩ Kỳ / 14: Tiếng Việt / 15: Tiếng Bengal / 16: Tiếng Nga / 17: Tiếng Ả Rập / 18: Chế độ chỉnh sửa ngôn ngữ bổ sung 	0 đến 18	-
U407	Hoạt động âm thanh của bảng điều khiển 0: TẮT / 1: BẬT	0 đến 1	-
U410	 Đơn vị nhập số lượng mũi may Đơn vị chiều dài đường may được sử dụng khi nhập chiều dài đường may trong dữ liệu mẫu may như trong trường hợp thiết lập may kích thước không đổi. 0: Số lượng mũi may / 1: Chiều dài (mm) 	0 đến 1	-

5-6. Danh sách lỗi

Mã lỗi	Mô tả lỗi	Nguyên nhân	Mục cần kiểm tra
E000	Thực hiện khởi tạo dữ	 Hộp điều khiển hiện tại đã được 	Đây không phải là lỗi.
	liệu (Đây không phải là	tháo bỏ và một hộp mới được gắn	
	một lỗi.)	vào.	
		Trong trường hợp thực hiện hoạt	
		động khởi tạo.	
E007	Quá tải động cơ	 Trong trường hợp khóa đầu máy. 	Kiểm tra xem ròng rọc có bị mắc vào chỉ
		Turan a tanàna a kaominina dia 400 aris	không. Kiểm tra tran tầu nếi na tân n (4D) sự số ki
		Irong trường hợp may vật liệu co trong lượng lớn vụ pát quố đã dày	Kiem tra xem dau noi ra dọng (4P) cơ co bị
		vật liệu được đảm bảo	 Kiểm tra xem có thể quay động cơ mật
		Trong trường hợp động cơ không	cách trơn trụ bằng tay không
		thể quay.	
		Trong trường hợp động cơ hoặc	
		bộ truyền động hỏng hóc.	
E009	Quá thời gian cấp điện	Trong trường hợp thời gian cung	
	sôlênôit	cấp điện từ vượt quá giá trị giả	
		định.	
E011	Chưa cắm thẻ nhớ	 Trong trường hợp chưa cắm thẻ 	 TẤT nguồn và kiểm tra thẻ nhớ.
		nhớ.	
E012	Lỗi đọc	Trong trường hợp không thể đọc	 TÅT nguồn và kiểm tra thẻ nhớ.
	~	dữ liệu được lưu trên thẻ nhớ.	<u> </u>
E013	Lối ghi	Trong trường hợp không thể ghi	 TÅT nguồn và kiểm tra thẻ nhớ.
	5 2 4 11	dữ liệu lên thẻ nhớ.	
E014	Báo vệ ghi	Trong trường hợp thể nhở ở trạng	TAT nguồn và kiêm tra thé nhớ.
5045	1 × + 1		
E015	Loi dinn dàng	Irong trường nợp không thể thực	• TAT nguồn và kiếm trả thể nhở.
E016	Quá dung lượng thả nhớ	Trong trugeng bon dung luong của	• TẮT nguồn và kiẩm tra thả nhớ
EUIO		thể nhớ không đủ	
F019	Kích cỡ tập tin quá	Trong trường hợp cố gắng đọc dữ	• TẤT nguồn và kiểm tra ổ USB
	lớn	liêu mật đô chỉ tùy chỉnh hoặc dữ	
		liệu tùy chỉnh độ khít vượt quá kích	
		thước dữ liệu tối đa cho phép vào	
		bộ nhớ của máy may từ ổ USB.	
E022	Không tìm thấy tập tin	Trong trường hợp cố gắng đọc một	
		tập tin mà không được lưu trong ổ	
		USB vào bảng điều khiển.	
E024	Vượt quá thời gian may		
	liên tục		
E032	Lôi tương thích tập tin	Trong trường hợp tập tin không	 TAT nguôn và kiêm tra thẻ nhớ.
E071	Ngat dau noi dau ra	Irong trường hợp dau noi dọng cơ	Kiem tra do long va trượt của dau nói ra
E070			
E072	hành bộ cắt chỉ		
E079	Lỗi hoạt động quá tải	Lực tải tác động lên động cơ trục	
E204			- Tháo ổ LISP ro
E204		may mà không tháo ổ USB ra.	• Thao o use fa.

Mã lỗi	Mô tả lỗi	Nguyên nhân	Mục cần kiểm tra
E205	Cảnh báo hết dung lượng bộ đệm ISS	 Bộ đệm để lưu dữ liệu ISS sẽ sớm đầy dung lượng. Nếu bộ đệm được sử dụng liên tục, thì dữ liệu lưu trữ sẽ tự động được xóa trên cơ sở FIFO. 	Xuất dữ liệu ISS.
E220	Cảnh báo đối với trạng thái thiếu dầu mỡ	 Khi đạt đến số lượng đường may xác định. 	 Thêm dầu mỡ vào các điểm cụ thể của máy may và thiết lập lại lỗi.
E221	Lỗi thiếu dầu mỡ	 Trong trường hợp máy may không thể tiếp tục may do đạt đến số lượng đường may xác định. 	 Thêm dầu mỡ vào các điểm cụ thể của máy may và thiết lập lại lỗi.
E302	Lỗi phát hiện đầu nghiêng (Khi công tắc an toàn hoạt động)	 Đường may makinesinin gücü açıkken yatma algılama anahtarı açıldığında. 	 Makine kafasının, güç düğmesi kapalı konuma alınmadan yatırılıp yatırılmadığını kontrol edin. (Güvenlik nedeniyle durong may makinesinin çalıştırılması yasaktır.)
E303	Lỗi cảm biến đo lường	 Trong trường hợp không thể phát hiện tín hiệu cảm biến mặt khum. 	 Kiểm tra xem thiết lập mẫu đầu máy có phù hợp với đầu máy thực tế không.
E402	Lỗi mất tác dụng xóa	 Trong trường hợp cố gắng xóa mẫu may được sử dụng trong một mẫu may chu kỳ. Trong trường hợp cố gắng xóa mật độ chỉ tùy chỉnh hoặc tùy chỉnh độ khít được sử dụng trong một mẫu may. 	
E407	Sai mật khẩu	 Trong trường hợp nhập sai mật khẩu. 	
E408	Thiếu số lượng ký tự mật khẩu	 Trong trường hợp số lượng ký tự mật khẩu nhập vào không đủ. 	
E411	Lỗi mất tác dụng đăng ký mẫu đường may đa giác	 Trong trường hợp cố gắng tạo nhiều hơn mười một mẫu đường may đa giác. 	
E412	Lỗi không đăng ký mật độ chỉ tùy chỉnh	 Trong trường hợp số lượng mật độ chỉ tùy chỉnh bị lỗi. 	
E413	Lỗi không đăng ký tùy chỉnh đô khít	Trong trường hợp số lượng tùy chỉnh đô khít bị lỗi.	
E414	Lỗi trùng lặp tên tập tin	 Trong trường hợp tên tập tin đã tồn tại. 	
E417	Lỗi cài đặt khóa phím	 Trong trường hợp không thể nhả khóa phím. 	
E499	Trong trường hợp số lượng tùy chỉnh độ khít bị lỗi		
E704	Hỏng hóc dữ liệu (phiên bản hệ thống không phù hợp)	 Trong trường hợp phiên bản hệ thống không phù hợp với thiết lập đầu máy. 	 Ghi đè phiên bản hệ thống thành phiên bản có thể áp dụng.
E706	Lỗi bảng điều khiển		
E707	Lỗi định dạng bộ nhớ flash NAND	 Bộ nhớ flash NAND không được định dạng. 	
E708	Lỗi truy cập bộ nhớ flash NAND	 Không thể truy cập bộ nhớ flash NAND. 	
E730	Lỗi bộ mã hóa		

Mã lỗi	Mô tả lỗi	Nguyên nhân	Mục cần kiểm tra
E731	Lỗi cảm biến lỗ động cơ	 Trong trường hợp đầu vào tín hiệu động cơ không đúng. 	 Kiểm tra xem đầu nối tín hiệu động cơ có bị lỏng hay tuột không. Kiểm tra xem dây tín biêu động cơ có bị đứt
			do mắc phía dưới đầu máy không.
			 Kiểm tra xem hướng lắp đầu nối bộ mã hóa
			động cơ có đúng không.
E733	Xoay ngược động cơ	Khi động cơ chạy ở tốc độ 500	Kiểm tra xem kết nối dây bộ mã hóa động
		sti/min hoặc lớn hơn, thì động cơ	cơ của trục chính có đúng không.
		hướng quay đã xác định.	chính với nguồn điện có đúng không
E750	Máy may dừng	Trong trường hợp nhấn công tắc	
		an toàn nhập tùy chọn.	
E811	Quá áp	 Trong trường hợp điện áp đầu vào bằng hoặc cao hơn điện áp đảm bảo. Trong trường hợp sử dụng điện áp 200 V mặc dù thiết lập điện áp là 	 Kiểm tra xem có sử dụng điện áp nguồn "điện áp nguồn danh định ±10 % hoặc lớn hơn" không. Kiểm tra xem đầu nối chuyển đổi 100 V/200 V có được thiết lập đúng không.
		100 V. ▪ Trong trường hợp điện áp 220 V là đầu vào cho hộp "JA: 120 V".	Trong các trường hợp mô tả trên, mạch điện PCB bị đứt.
		 Trong trường hợp sử dụng điện áp 400 V cho hộp "CE: 230 V". 	
E813	Điện áp thấp		
E815	Không kết nối điện trở tái tạo	 Trong trường hợp không kết nối điện trở tái tạo. 	 Kiểm tra xem điện trở tái tạo có nối với đầu nối của điện trở tái tạo (CN11) không.
E900	Bảo vệ quá dòng IPM động cơ trục chính	 Lỗi vận hành động cơ trục chính. 	
E901	Quá tải IPM động cơ trục chính		
E903	Lỗi nguồn điện 85-V	 Trong trường hợp điện áp 85-V không đúng đầu ra. 	 Kiểm tra xem động cơ bước có bị lỗi không. Kiểm tra cầu chì F2.
E904	Lỗi nguồn điện 24-V	 Trong trường hợp điện áp 24-V không đúng đầu ra. 	
E910	Lỗi tìm kiếm điểm gốc của động cơ chân vịt	 Trong trường hợp động cơ chân vịt không thể quay về điểm gốc của nó. 	 Kiểm tra xem thiết lập chân vịt có đúng không (công tắc bộ nhớ Số 23). Kiểm tra xem điểm gốc của động cơ chân vịt có được điều chỉnh đúng không.
E912	Lỗi phát hiện tốc độ động cơ trục chính		
E915	Không thể giao tiếp với bảng điều khiển	 Trong trường hợp không thực hiện được kết nối với bảng điều khiển. 	
E918	Lỗi nhiệt độ trục chính	 Trong trường hợp nhiệt độ của CTL PCB quá cao. 	
E922	Không thể điều khiển trục chính	 Trong trường hợp mất kiểm soát động cơ trục chính. 	
E924	Lỗi bộ điều khiển động cơ	 Trong trường hợp bộ điều khiển động cơ bị hỏng. 	
E946	Lỗi ghi EEPROM đầu máy	 Trong trường hợp không kết nối đúng cách PCB của đầu máy. 	 Kiểm tra xem CN32 có lỏng hoặc bật ra không.
E955	Lỗi cảm biến dòng điện	Lỗi trục động cơ chính.	 Kiểm tra xem động cơ trục chính có bị ngắn
		 Lỗi cảm biến dòng điện. 	mạch không.

Mã lỗi	Mô tả lỗi	Nguyên nhân	Mục cần kiểm tra
E961	Lỗi sai lệch động cơ mũi	 Trong trường hợp động cơ mũi chỉ 	 Kiểm tra xem động cơ mũi chỉ có chạy trơn
	chỉ	không hoạt động vì vượt quá tải	tru không.
		trọng.	
E962	Lỗi sai lệch động cơ	 Trong trường hợp chân vịt không 	 Kiểm tra xem động cơ chân vịt có chạy trơn
	chân vịt	hoạt động vì vượt quá tải trọng.	tru không.
E963	Lỗi nhiệt độ IPM	 Trong trường hợp nhiệt độ của 	
		PCB CTL quá cao.	
E965	Lỗi nhiệt độ động cơ mật	 Trong trường hợp sử dụng động 	 Kiểm tra xem động cơ mũi chỉ có chạy trơn
	độ chỉ	cơ mũi chỉ vượt quá tải trọng.	tru không.
E971	Bảo vệ quá dòng IPM	 Hoạt động sai lệch động cơ mũi 	
	động cơ mật độ chỉ	chỉ.	
E972	Bước motoru aşırı yük	 Trong trường hợp sử dụng động 	 Bước motorunun düzgün çalıştığını kontrol
		cơ mũi chỉ vượt quá tải trọng.	edin.
E975	Bảo vệ quá dòng IPM	 Hoạt động sai lệch động cơ chân 	
	động cơ chân vịt	vit.	
E976	Quá tải động cơ ép	 Trong trường sử dụng động cơ 	 Kiểm tra xem động cơ chân vịt có chạy trơn
		chân vịt vượt quá tải trọng.	tru không.
E977	Lỗi CPU	Trong trường hợp lỗi chương trình.	
E978	Lỗi kết nối mạng	 Trong trường hợp dữ liệu nhận 	
		được từ mạng bị hỏng.	
E985	Lỗi truy gốc động cơ-	 Trong trường hợp động cơ bước 	 Kiểm tra xem điểm gốc của động cơ bước
	bước	không thể quay về điểm gốc của	có được điều chỉnh đúng không.
		nó.	
E986	Lỗi cài đặt lại cả hai kim	 Cả hai kim không được cài đặt lại 	 Điện từ hoạt động trơn tru mà không gặp
			trở ngại hay không
E987	Lỗi phát hiện cảm¬biến	 Không thể phát hiện vị trí cả hai 	 Kiểm tra cảm biến phát hiện.
	định vị trụ kim	kim.	
E999	Ghi lại phần mềm chính	 Trong trường hợp ghi lại phần 	• Đó không phải là lỗi.
		mềm chính.	

5-7. Dữ liệu công tắc bộ nhớ

Dữ liệu công tắc bộ nhớ là dữ liệu vận hành máy may thường ảnh hưởng đến tất cả các mẫu may và mẫu chu kỳ.

1 Chọn loại dữ liệu công tắc bộ nhớ



<Màn hình may>

 Nhấn nút M ① trên màn hình may để hiển thị "Màn hình chế độ".

	anh mục trình đơn	×	
1.	Công tắc bổ nhớ		
2.	Chế độ quay suốt chi		M
3.	Chế đã điều chính hẹn già mác		
4.	Thiết lập bộ đếm		÷
5.	Thiết lập may tùy chính khế		—
6.	Thiết lặp mẫu mũ may tùy chính		

<Màn hình chế độ>



<Màn hình lựa chọn loại công tắc bộ nhớ>

 2) Chọn "1. Công tắc bộ nhớ".
 "Màn hình lựa chọn loại công tắc bộ nhớ" được hiển thị.

- Chọn "1. Hiển thị tất cả".
 "Màn hình chỉnh sửa công tắc bộ nhớ" được hiển thị.
- * Trong trường hợp chọn bất kỳ mục nào khác "1. Hiển thị tất cả", thì chỉ có công tắc bộ nhớ tương ứng với mục đã chọn được hiển thị trên màn hình chỉnh sửa công tắc bộ nhớ.

2 Cài đặt công tắc bộ nhớ



<Màn hình chỉnh sửa công tắc bộ nhớ>

3 Xác nhận dữ liệu đã nhập



Trong trường hợp chọn bất kỳ mục nào khác **2**.

 Nhập một giá trị thiết lập với bàn phím số 3 và +
 4 .

 Khi nhấn R 5, giá trị sẽ trở về giá trị trước khi nhập.

Khi nhấn giữ **R 5** trong một giây, thì giá trị sẽ trở về giá trị ban đầu.

 3) Nhấn 3 để xác nhận thiết lập.
 "Màn hình chỉnh sửa công tắc bộ nhớ" được hiển thị.

6. CÁC CHỨC NĂNG CHÍNH MỚI

6-1. Chức năng may góc

0

ø

Để sử dụng chức năng may góc, chỉ cần nhập chiều dài mũi may và góc của phần góc vật liệu. Sau đó, máy may tự động tính toán điều kiện may kim đơn cần đáp ứng để may phần góc (chiều dài mũi may và số lượng mũi may), may phần góc với số lượng mũi may xác định bằng cách sử dụng kim đơn, dừng may, nâng chân vịt và cài đặt lại chế độ may kim đơn tự động.

Cách cài đặt đường may góc (1)0 1) Nhấn nút M 1 trên màn hình may 01> 🚹 12:00 🖬 để hiển thị "Màn hình chế độ". M N 23000 > i 10, 75 :1 3.0 120 75 <Màn hình may> Chọn "16. Cài đặt cự ly kim". 2) × Hiển thị "Màn hình thiết lập cự ly kim". 13 M • N i <Màn hình chế đô> Ø 3) Chọn cự ly kim (inch) 2 16. Câi dữc cự lý kim X Hoặc, nhấn mminch 3 để thay đổi hiển M thị và nhập cự ly kim (mm) bằng bàn 6.4_{mm} mm inch 1/8" 5/32" 3/16" 7/32" 1/4" phím số. 9/32" 5/16" 3/8" 1/2" 5/8" i R Khi bạn nhấn R düğmesine 5, 3/4" 7/8" giá trị bạn đã nhập được cài đặt lại về giá trị ban đầu (1/4"=6,4 mm). ø <Màn hình cài đăt cư ly kim> Khi bạn nhấn 🚬 🕒 , thì giá trị bạn 4) × đã nhập được xác nhận, và màn hình M sẽ trở về màn hình chế độ. 6.4. 3 m inch 2 N 25.4 5 4 6 i 3. 1 R 8 9 7

- 91 -

6

6

Nhấn 下 düğmesine 7 trên màn 5) 01> 12:00 🖬 hình may. Hiển thị "màn hình may thứ hai". M 0 23000 * i 3.0 L 120 75 🚳 75 :1 1 11 ₹ ĥ Ó <Màn hình may> Nhấn | 8. 6) Hiển thị "Màn hình chọn kiểu mẫu may 01) 🚺 12:00 🖬 góc". M i 8 <Màn hình may thứ hai> Chọn mẫu may góc 9. 7) S080 Loai mẫu góc X Khi bạn nhấn 💶 🔟 , thì hoạt động 8) Μ bạn đã tiến hành được xác nhận và màn hình sẽ trở về "Màn hình may thứ i hai". ġ Ø <Màn hình chọn kiểu mẫu may góc> 9) Nhấn 1 trên màn hình may thứ 70° 01 🎦 12:00 🖬 hai. Hiển thị "Màn hình nhập tham số góc". M N i Ó <Màn hình may thứ hai>



Màn hình nhập tham số góc>



(Nhập giá trị tăng là 5°)

- * Khi bạn nhấn R B , thì giá trị bạn đã nhập được cài đặt lại về giá trị ban đầu.
- 11) Khi bạn nhập mức độ góc (1), thì cần thỏa mãn điều kiện may kim đơn để cho phép may góc đã nhập (số mũi may (1) và chiều dài mũi may (1) để may đoạn cong bên trong, và số mũi may (1) và chiều dài mũi may (1) để may đoạn cong bên ngoài) được tự động tính toán dựa trên "S003 Chiều dài mũi may" và "Cài đặt cự ly kim". Đối với (1) và (2), các giá trị tham chiếu cho chiều dài của phần được may bằng kim đơn bằng cách sử dụng chức năng trụ kim được dẫn động riêng biệt.
- 12) Có thể chỉnh sửa riêng biệt số lượng mũi may và chiều dài mũi may. Nhấn nút (1), (1), (1) hoặc (1) tương ứng với mục cài đặt mục tiêu bạn muốn thay đổi để chọn nó. Nhập giá trị mong muốn của

bạn bằng cách nhấn 🕂 🦳 🕘 .

Các giá trị hiệu chỉnh để may đoạn cong bên trong và để may đoạn cong bên ngoài được khởi tạo tương ứng bằng cách nhấn **R 2** và **R 2**.

2 Thực hiện đường may góc

Một mẫu may được thể hiện trong ví dụ trong hình đã nêu ở trên.



- 🙆 May 2 kim
- ↓ Sau khi máy may dừng lại, di chuyển cần chuyển đổi trụ kim dẫn động riêng biệt ❶ sang vị trí L.
- Tiến hành may bằng kim đơn, bên phải, trong điều kiện may 10 .

Chân vịt tự động đi lên sau khi máy may hoàn thành việc may số lượng mũi may được cài đặt với **(b**)

- Xoay vật liệu (khoảng 70°).
- Tiến hành may bằng kim đơn, bên trái, trong điều kiện may **1**.
- Cài đặt lại chức năng trụ kim dẫn động riêng biệt sau khi máy may hoàn thành may số lượng mũi may được cài đặt với [®]
- May 2 kim



Khi bạn nhấn nút tắt tạm thời may góc

배 🌙 🥴 , thì màn hình sẽ chuyển thành

💵 🞾 để cho biết rằng chức năng may góc

tạm thời bị tắt. Khi nút hiển thị là 🛄🎾 , thì

máy may sẽ không bắt đầu may góc ngay cả khi bạn vận hành cần chuyển đổi trụ kim được điều khiển riêng biệt. Sử dụng chức năng này khi bạn muốn tiến hành may bằng kim đơn trong trường hợp may lại, v.v...

Cài đặt lại chức năng này bằng cách nhấn

lại nút tắt tạm thời may góc 🛄 🎾 hoặc

bằng cách thực hiện cắt chỉ.

Hoạt động của nút tắt tạm thời may góc

hai kim để may.

3 May các đường may góc

(4) Cài đặt độ căng chỉ kim của trụ kim khi máy may dừng trong khi may góc

Có thể cài đặt độ căng chỉ kim của trụ kim không hoạt động trong khi may góc trên cơ sở từng góc. Đây là chức năng để tăng độ căng của chỉ kim, do đó ngăn chỉ trồi lên trên vật liệu khi may phần góc của vật liệu.



- Hiển thị "Màn hình nhập tham số góc" cho góc vật liệu bạn muốn cài đặt.
- 2) Khi bạn nhấn nút cài đặt độ căng chỉ kim 20 trên "Màn hình nhập tham số góc", thì hiển thị "Màn hình nhập độ căng chỉ kim cho trụ kim không hoạt động trong khi may góc".



- Cài đặt lại sử dụng cài đặt chung
 S004 S005
 Sau đó nhập độ căng chỉ kim của trụ kim không hoạt động bằng bàn phím số 20.
 - * Trong trường hợp nút sử dụng cài đặt chung dược chọn durych sử dụng cài đặt trị cài đặt độ căng chỉ kim được sử dụng để may với cả hai kim cũng sẽ được sử dụng làm giá trị cài đặt độ căng chỉ kim của trụ kim không hoạt động trong khi may góc.
- Khi bạn nhấn (), thì giá trị bạn đã nhập được xác nhận, và màn hình sẽ trở về "Màn hình nhập tham số góc".

6-2. Hiệu chỉnh độ căng chỉ kim theo số lượng chỉ còn lại trên suốt chỉ

Có thể điều chỉnh độ căng chỉ kim theo lượng chỉ còn lại trên suốt chỉ.

Cũng có thể cài đặt độ căng chỉ kim trên bảng điều khiển. Dữ liệu độ căng chỉ kim được lưu trong bộ nhớ.



<Màn hình may (Chế độ nhân viên bảo trì)>



<Màn hình sửa dữ liệu may>



<Màn hình điều chỉnh độ căng chỉ kim>

 Nhấn ngày 1 trên màn hình may ở chế độ nhân viên sửa chữa. Hiển thị "màn hình sửa dữ liệu may".

 Nhấn
 2) .
 "Màn hình điều chỉnh độ căng chỉ kim" được hiển thị.

 Chọn phương pháp điều chỉnh độ căng chỉ mà bạn muốn sử dụng từ bốn phương pháp được mô tả dưới đây:

🚰 🕘 Không sử dụng

🛭 🕒 Tốc độ may (cài đặt ban đầu)

🖥 🕒 Lượng chỉ còn lại trên suốt chỉ

Cả hai (tốc độ may và lượng)

chỉ còn lại trên suốt chỉ) Tham khảo phần "6-3. Điều chỉnh độ căng (liên quan đến tốc độ may)" trang 98 cho tốc độ may.

- 4) Khi bạn muốn thay đổi dữ liệu điều chỉnh độ căng (liên quan đến lượng chỉ còn lại trên suốt chỉ),
 hãy nhấn **3**.
- * Khi bạn nhấn 200 , thì nội dung bạn đã nhập được xác nhận và màn hình quay lại "Màn hình chỉnh sửa mẫu may".



Mức điều chỉnh độ căng [%]



suốt chỉ [%]

7)

 Cài đặt "U201 Lượng chỉ còn lại trên suốt chỉ để bắt đầu điều chỉnh" với bàn phím số ①.

> Sử dụng giá trị cài đặt đã nêu ở trên, xác định lượng chỉ suốt còn lại thể hiện trên bộ đếm suốt chỉ để bắt đầu điều chỉnh chỉ kim.

Tham khảo phần **"5-3. Chức năng bộ đếm" trang 73** để biết cách cài đặt bộ đếm suốt chỉ.

Có thể cài đặt lại giá trị cài đặt về giá trị ban đầu là 0 bằng cách nhấn **R** 🕕 .

> Có thể cài đặt lại giá trị cài đặt về giá trị ban đầu là 100 bằng cách nhấn **R** 🚯 .

- Khi nhấn thì giá trị đã nhập được xác nhận và màn hình quay về "S079 Màn hình điều chỉnh độ căng chỉ kim".
- * Tham khảo hình bên trái để biết mối quan hệ giữa "U201 Lượng chỉ còn lại trên suốt để bắt đầu điều chỉnh" và "U202 Mức điều chỉnh cuối cùng".

6-3. Điều chỉnh độ căng (liên quan đến tốc độ may)

Có thể điều chỉnh độ căng chỉ kim theo tốc độ may.

Cũng có thể cài đặt độ căng chỉ kim trên bảng điều khiển. Dữ liệu độ căng chỉ kim được lưu trong bộ nhớ.

M

i



<Màn hình may (Chế độ nhân viên bảo trì)>

> ≣

0.0

😫 3.0 🎯 75 🎯 75 上 120

😫 3000 💷 140 🖣 👱 🖫 8.5 🛛

* 13.5 11 3 1 150

21000 いしと 🚳 😫 😫 🔒

Amàn hình sửa dữ liệu may>

7

N

 Nhấn ngàn trên màn hình may ở chế độ nhân viên sửa chữa. Hiển thị "màn hình sửa dữ liệu may".

2) Nhấn 🐼 🚔 2.
 "Màn hình điều chỉnh độ căng chỉ kim" được hiển thị.

<Màn hình điều chỉnh độ căng chỉ kim>

- Chọn phương pháp điều chỉnh độ căng chỉ mà bạn muốn sử dụng từ bốn phương pháp được mô tả dưới đây:
 - 🏪 🕘 Không sử dụng
 - 🗈 🔒 Tốc độ may (cài đặt ban đầu)
 - 💶 🙃 Lượng chỉ còn lại trên suốt chỉ
 - 🖸 Cả hai (tốc độ may và lượng

chỉ còn lại trên suốt chỉ)

Tham khảo phần **"6-2. Hiệu chỉnh độ** căng chỉ kim theo số lượng chỉ còn lại trên suốt chỉ" trang 96 đối với lượng chỉ còn lại trên suốt chỉ.

- 4) Khi bạn muốn sửa dữ liệu điều chỉnh độ căng chỉ (tốc độ may), chọn số biểu đồ bạn muốn lưu trong bộ nhớ từ các biểu đồ số 1 4 với
 8), sau đó nhấn
- * Khi bạn nhấn 200 , thì nội dung bạn đã nhập được xác nhận và màn hình quay lại "Màn hình chỉnh sửa mẫu may".



- 5) Các giá trị của độ căng chỉ kim (bên phải và trái)
 (15) (15) (15) (15) (15) (16) (16)
 (17) táng / giảm chiều dài mũi may : 3.0
 (17) tê táng / giảm chiều chân vịt
 (18) tê táng / giảm chiều chàn vị
 - Dộ căng chỉ kim, chiều dài đường may và lực chân vịt mà bạn đã cài đặt trong phần này của Hướng dẫn sử dụng được phản ánh trong dữ liệu mẫu may hiện tại.
- 6) Giá trị hiệu chỉnh [%] được sử dụng khi cài đặt tốc độ may tối đa ở mức 200 mũi may/phút bằng cách nhấn 100 (). Có thể tăng / giảm giá trị này bằng + (). Khi nhấn bàn đạp để chọn 100 (), có thể thực hiện may ở tốc độ may tối đa là 200 mũi may/phút bằng các điều kiện may; độ căng chỉ kim (bên phải và trái) (), 75 (), 75 (), chiều dài mũi may (), chiều dài mũ
- Giá trị hiệu chỉnh [%] được sử dụng khi cài đặt tốc độ may tối đa ở mức 1000 mũi may/phút bằng cách nhấn 100 10.
 Như trong trường hợp 6), máy may có thể thực hiện may ở tốc độ may tối đa là 1000 mũi may/ phút.
- 8) Khi chọn 100 (1), có thể cài đặt giá trị hiệu chỉnh [%] được sử dụng khi máy may chạy ở tốc độ tối đa 2000 mũi may/phút.
 Như trong trường hợp 6), máy may có thể thực hiện may ở tốc độ may tối đa là 2000 mũi may/
 - phút.) Khi chọn 100 🕼 , thì có thể cài đặt giá trị hiệu chỉnh [%] cho tốc độ may được cài đặt với U044 "Vị
- 9) Khi chọn 100 (10), thì có thế cài đặt giá trị hiệu chỉnh [%] cho tốc độ may được cài đặt với U044 "Vị trí tốc độ may tối đa".

Như trong trường hợp 6), máy may có thể thực hiện may ở tốc độ may tối đa đã cài đặt với U044 "Vị trí tốc độ may tối đa".

- 10) Có thể kiểm tra kết quả cài đặt đã nói ở trên trên biểu đồ độ căng chỉ 🕖 .
- 11) Có thể cài đặt lại giá trị cài đặt từ 🚯 đến 🚯 về giá trị ban đầu là 100 bằng cách nhấn 🔜 🚯 .
- 12) 12) 9 bị vô hiệu hóa trong khi may. Sau khi hoàn thành cắt chỉ, nó được bật và có thể nhấn để đưa màn hình trở về "S079 Màn hình điều chỉnh độ căng chỉ kim".

6-4. Hiệu chỉnh áp suất chân vịt theo tốc độ may

Có thể hiệu chỉnh áp lực chân vịt theo tốc độ may.

Cũng có thể cài đặt độ căng chỉ kim trên bảng điều khiển. Dữ liệu độ căng chỉ kim được lưu trong bộ nhớ.







<Màn hình sửa dữ liệu may>



<Màn hình hiệu chỉnh áp lực chân vịt>

 Nhấn (1) trên màn hình may ở chế độ nhân viên sửa chữa. Hiển thị "màn hình sửa dữ liệu may".

 Nhấn 2 2 . Hiển thị "Màn hình hiệu chỉnh áp lực chân vịt".

 Chọn BẬT/TẮT hiệu chỉnh áp lực chân vịt bằng tốc độ may.



- * Khi bạn nhấn , thì nội dung bạn đã nhập được xác nhận và màn hình quay lại "Màn hình chỉnh sửa dữ liệu may".



- * Độ căng chỉ kim, chiều dài đường may và lực chân vịt mà bạn đã cài đặt trong phần này của Hướng dẫn sử dụng được phản ánh trong dữ liệu mẫu may hiện tại.
- 6) Cài đặt giá trị hiệu chỉnh [%] cho mỗi tốc độ may bằng cách nhấn 100 (B) đến (D). Có thể tăng / giảm giá trị này bằng + (D).
- 7) Có thể xác nhận kết quả của quy trình cài đặt đã nói ở trên trên biểu đồ áp suất chân vịt 🕑 .
- 8) Có thể cài đặt lại giá trị cài đặt từ 🚯 đến 🚯 về giá trị ban đầu là 100 bằng cách nhấn 💽 🕄 .
- 9) Khi bạn nhấn S au khi hoàn thành cắt chỉ, thì màn hình sẽ trở về "Màn hình tự động cài đặt hiệu chỉnh áp suất chân vịt".

7. CHÚ Ý

Thực hiện việc bảo dưỡng dưới đây hàng ngày để máy may của bạn sử dụng bền hơn.

7-1. Vệ sinh



CẢNH BÁO :

Để ngăn ngừa thương tích cá nhân có thể do khởi động máy đột ngột, hãy chắc chắn bắt đầu công việc sau khi đã tắt nguồn điện và chắc chắn động cơ đã dừng lại.



Tháo kim ①, chân vịt ②, mặt nguyệt
 , bệ trượt ④ (hai chiếc), tấm phụ tùng ⑤ và nắp sau ⑥.



 Vệ sinh sạch bụi tích tụ trên bàn răng đưa và bộ phận cắt chỉ bằng bàn chải mềm hoặc một miếng vải.
 Lau mỏ ổ làm sạch bằng một miếng vải mềm và kiểm tra xem mỏ ổ có vết trầy xước trên bề mặt không.



3) Loại bỏ bụi tích tụ trong các rãnh (9) và (10) giữa vị trí đầu mút phía sau của dao chuyển động và bệ bằng một chiếc nhíp hoặc dụng cụ nhỏ theo hướng đi xuống. Kiểm tra để đảm bảo rằng dao chuyển động có thể di chuyển trơn tru về phía sau.




Nghiêng đầu máy. Tháo kẹp giữ ống ①. Kéo ống bôi trơn ① ra khỏi thùng dầu ②. Vệ sinh sạch bụi bẩn trên bộ lọc dầu xung quanh ③.



Dầu còn lại trong thùng dầu có thể bị rò rỉ sau khi rút ống bôi trơn.

- 4) Đồng thời để đầu máy nghiêng, xả dầu còn lại trong thùng dầu vào chai dầu (). Lúc này, vệ sinh sạch chỉ thải và bụi chỉ khỏi các bộ phận liên quan.
 - Xả dầu định kỳ khỏi chai dầu (1). (Theo hướng dẫn, khoảng một lần một tuần)



- Nếu dầu trong chai dầu không được xả bỏ trong một thời gian dài, thì chai dầu sẽ đầy dầu và cuối cùng tràn ra từ lỗ thông hơi () trong thiết bị dọn dầu, dẫn đến rò rỉ dầu.
- Vệ sinh thùng dầu để loại bỏ dầu và bụi còn sót lại trong đó khoảng một tháng một lần.

L

7-2. Sử dụng mỡ



CẢNH BÁO :

Để ngăn ngừa thương tích cá nhân có thể do khởi động máy đột ngột, hãy chắc chắn bắt đầu công việc sau khi đã tắt nguồn điện và chắc chắn động cơ đã dừng lại.

- Khi máy cần bổ sung dầu mỡ, sẽ có một âm thanh báo. Khi có âm thanh báo, hãy bổ sung dầu mỡ. Trong trường hợp sử dụng máy may trong môi trường khắc nghiệt, cần phải bổ sung dầu mỡ định kỳ mỗi năm một lần để đảm bảo việc bôi trơn hiệu quả.
 Không trự dầu việc cáo nhằp được hội trựn hằng mã
- 2. Không tra dầu vào các phần được bôi trơn bằng mỡ.
 - Hãy lưu ý rằng mỡ có thể rò rỉ ra khỏi nắp bộ cuốn vải và thanh kim nếu lượng mỡ bổ sung quá nhiều.
- 4. Đảm bảo sử dụng dầu mỡ GREASE N (số bộ phận: 40224439) đối với phần trục khung của trụ kim. Đối với các bộ phận khác, sử dụng dầu mỡ JUKI GREASE A TUBE (số bộ phận: 40006323) đi kèm với đầu máy may.

7-2-1. Bôi dầu mỡ vào trụ kim và bộ cò



- 1) Tháo tấm mặt.
- Bôi dầu mỡ vào trụ kim, khối trượt, phớt bôi trơn và bộ cò.





 Tháo nắp cao su, lấy phớt trong (2) ra, đổ dầu mỡ mới vào lỗ, và đặt phớt đã được ngâm dầu mỡ sau khi tháo bỏ dầu mỡ cũ dính vào bên trong lỗ và phớt.
 Hơn nữa, đổ dầu mỡ lên phớt và đậy nó

bằng nắp cao su.

7-2-2. Tra dầu mỡ vào bạc lót trụ cấu phần ép



- Tháo vít bôi trơn bạc lót trụ cấu phần ép ² bằng cờ lê lục giác.
- 2) Tháo nắp mỡ bôi trơn dành riêng ●.
 Đổ vào lỗ dầu để bổ sung dầu mỡ dành riêng ●.

Lúc này, thêm dầu mỡ cho đến khi nó tràn ra.

- Đẩy phần dầu mỡ độc quyền ① tràn ra bằng vít bôi trơn ②.
- 4) Lau sạch phần dầu mỡ thừa độc quyền
 (xung quanh vít bôi trơn).

7-2-3. Bôi dầu mỡ vào phần phía sau của trục khung của trụ kim * Sử dụng dầu mỡ GREASE N (số bộ phận: 40224439).



7-3. Thay cầu chì

NGUY HIỂM :

Để tránh gặp nguy cơ điện giật, TẤT nguồn và mở nắp hộp điều khiển sau khoảng năm phút.
 Mở nắp hộp điều khiển sau khi chắc chắn đã TẤT nguồn. Sau đó, thay cầu chì mới có công suất theo quy đinh.



Máy sử dụng hai cầu chì sau đây. Cả hai cầu chì đều như nhau.

CTL PCB

- Để bảo vệ bộ nguồn 85V
 5A (cầu chì ngắt chậm)
- Để bảo vệ bộ nguồn 24V
 5A (cầu chì ngắt chậm)

7-4. Loại bỏ pin



Bảng điều khiển có pin tích hợp để đồng hồ chạy ngay cả khi TẤT nguồn. Đảm bảo loại bỏ pin theo luật pháp và quy định của địa phương.

[Cách tháo pin]



- Tháo bảng điều khiển ① ra khỏi thân chính của máy may.
- Nới lỏng vít ② ở mặt sau của bảng điều khiển. Tháo phần vỏ ③ .

- A là pin cho đồng hồ.
 Số loại: ML2020/F1AK
- 4) Cắt tấm kim loại D gắn pin 4 bằng kìm hoặc dụng cụ tương tự tại vị trí 4.

Cẩn thận bảo vệ ngón tay của bạn khỏi bị cắt bởi cạnh sắc của tấm kim loại.

8. ĐIỀU CHỈNH ĐẦU MÁY (CHƯƠNG TRÌNH ỨNG DỤNG)

8-1. Quan hệ giữa kim với móc



CẢNH BÁO :

Để bảo vệ khỏi thương tích cá nhân có thể do việc khởi động máy may đột ngột, hãy chắc chắn thay đổi chế độ hoạt động sang "chế độ điều chỉnh định giờ ổ chao".

Chân vịt tự động đi lên khi chuyển chế độ hoạt động sang "chế độ điều chỉnh định giờ ổ chao". Ngoài ra, chân vịt cũng đi xuống khi "chế độ điều chỉnh định giờ ổ chao" kết thúc. Hãy chắc chắn thực hiện thao tác đồng thời để tay của bạn v.v... cách xa chân vịt.

[Chế độ điều chỉnh định giờ ổ chao]

Việc điều chỉnh định giờ ổ chao được sử dụng khi điều chỉnh định giờ kim với ổ chao v.v...



1) Nhấn giữ **M** 🛈 trong ba giây.

"Màn hình chế độ" açılır.

D	anh mục trình dơn	×	
1.	Cổng tắc bổ nhớ		
2.	Chế độ quay suốt chi	and the	Μ
3.	Chế đã điều chính hẹn giờ mác		
4	Thiết lập bổ đếm	-	:
5	Thiết lắp may tùy chính khit		
6.	Thiết lập mẫu mữ may tùy chính		

<Màn hình chế độ>

 Chọn phần "3. Chế độ điều chỉnh hẹn giờ móc".



<Màn hình chế độ điều chỉnh định giờ ổ chao>



<Màn hình xác nhận chấm dứt chế độ điều chỉnh định giờ mỏ ổ>

 Máy may được chuyển thành "Chế độ điều chỉnh định giờ ổ chao".
 Chân vịt đi lên. Ở trạng thái này, có thể điều chỉnh vị trí thanh kim bằng cách xoay trục chính bằng tay.
 Vị trí hiện tại của thanh kim được hiển thị ở phần ().

Khi nhấn **X 2**, màn hình sẽ trở về màn hình xác nhận chấm dứt điều chỉnh định giờ mỏ ổ.

- Khi nhấn (), thì hiển thị màn hình xác nhận quay về màn hình may.
 - Khi nhấn W 4, màn hình sẽ trở về màn hình xác nhận chế độ điều chỉnh định giờ mỏ ổ.



<Màn hình xác nhận quay về màn hình may>

8-2. Điều chỉnh việc định giờ giữa kim và điểm lưỡi của ổ chao



- Điều chỉnh định giờ giữa kim và mỏ ổ như sau:
- Đặt máy may ở chế độ điều chỉnh định giờ mỏ ổ.
- Cài đặt bước cấp liệu thành 2,5 cho kiểu máy F và S hoặc 3,0 cho kiểu máy G.
- Xoay bánh đà để đưa trụ kim đến điểm thấp nhất. Nới lỏng vít kẹp chốt kết nối trụ kim ①.
- Xác định chiều cao trụ kim. Hai dòng dấu trên dành cho kim DP × 5 (134) và hai dòng dưới dành cho kim DP × 17 (135 × 17).

[Cách điều chỉnh định giờ giữa kim và điểm lưỡi mỏ ổ khi sử dụng kim DP × 5 (134)]

Căn chỉnh dòng dấu trên cùng (2) với đầu dưới của khung trụ kim (3) . Siết chặt vít kẹp chốt kết nối trụ kim (1) .

Lúc này, trụ kim đi lên 2,2 mm so với điểm thấp nhất của nó (để căn chỉnh vạch dấu B thứ 2 với đầu dưới của khung trụ kim ③), điểm lưỡi của mỏ ổ thẳng hàng với tâm của kim, và đầu trên của lỗ kim nằm cách điểm lưỡi mỏ ổ 1,2 mm.

[Cách điều chỉnh định giờ giữa kim và điểm lưỡi mỏ ổ khi sử dụng kim DP × 17(135 × 17)]

Trong trường hợp này, thực hiện quy trình tương tự như trong trường hợp [Cách điều chỉnh định giờ giữa kim và điểm lưỡi của mỏ ổ trong trường hợp kim DP × 5 (134)], sử dụng hai đường dấu phía dưới.



- Điều chỉnh định giờ giữa kim và mỏ ổ như sau:
- Đặt máy may ở chế độ điều chỉnh định giờ mỏ ổ.
- 2) Điều chỉnh bước mũi may thành 2,5 cho mẫu máy loại S hoặc 3,0 cho mẫu máy loại G. Đạt được điều chỉnh chuẩn khi trụ kim đi lên 2,2 mm so với điểm thấp nhất của nó (tại thời điểm này, đường dấu dưới trên trụ kim thẳng hàng với đầu dưới của khung trụ kim), điểm lưỡi của mỏ ổ thẳng hàng với tâm của kim và đầu trên của lỗ kim nằm cách điểm lưỡi mỏ ổ 1,2 mm.
- 3) Nếu không thể đạt được giá trị chuẩn, hãy tháo vít kẹp kim 3, xoay kẹp kim 4 một lượt (mức điều chỉnh: 0,6 mm). Hoặc, tháo vít đế lò xo 7 và đế lò xo 3 một nửa vòng (mức điều chỉnh: 0,3 mm)



Xác định vị trí mỏ ổ

- 1) Đặt máy may ở chế độ điều chỉnh định giờ mỏ ổ.
- Nới lỏng các vít định vị yên trục dẫn động mỏ ổ ❶❶ ở mặt trên của bệ. Nới lỏng các vít cố định của giá đỡ trục dưới theo thứ tự ⓑ → ⑫ → ⑫ → ⑫ → ⑫.
 Xoay bánh đà ngược chiều kim đồng hồ để nâng trụ kim lên 2,2 mm so với điểm thấp nhất của nó.

Xoay bánh đá ngược chiếu kim đồng hỗ để năng trụ kim lên 2,2 mm so với điểm thấp nhất của nó. (Trụ kim đi lên 2,2 mm khi xuất hiện góc quay của trục chính là 205°.)

3) Ở trạng thái như mô tả ở mục 2), căn chỉnh điểm lưỡi 3 của mỏ ổ với tâm kim 9. Tinh chỉnh vị trí của yên trục dẫn động mỏ ổ sang phải và trái sao cho có khoảng hở (0,01 - 0,5 mm đối với loại F và S hoặc 0,03 - 0,1 mm đối với loại G) giữa điểm lưỡi của mỏ ổ và kim. Sau đó, cố định mỏ ổ bằng vít định vị 101.

Căn chỉnh vạch dấu trên giá đỡ trục dưới với rãnh bất kỳ trên trục dưới C/D và siết chặt các vít cố định theo thứ tự $(\mathbf{P} \to \mathbf{P} \to \mathbf{P} \to \mathbf{P} \to \mathbf{P} \to \mathbf{P} \to \mathbf{P}$ với giá đỡ trục dưới nhô ra 1 mm từ mặt tiếp xúc của trục dưới C/D.Mô-men xoắn siết chặt là 65 ± 5 kgf · cm. (Kiểm tra để đảm bảo rằng các vít cố định của giá đỡ trục dưới được siết chặt.)

Lúc này, khoảng cách từ điểm lưỡi mỏ ổ và đầu trên của lỗ kim là 1,2 mm.



Khoảng nâng của trụ kim là 2,2 mm và vị trí hất của điểm lưỡi mỏ ổ là 1,2 mm là các giá trị tham chiếu.

Có thể tinh chỉnh các giá trị phù hợp với tình trạng của vật liệu và chỉ.

8-3. Điều chỉnh tấm chắn kim ổ chao



Sau khi bạn đã thay mỏ ổ, kiểm tra vị trí của giá che kim an toàn.

Ở vị trí tiêu chuẩn, giá che kim an toàn của mỏ ổ ② tiếp xúc với mặt bên của kim ❶ và kết quả là kim bị cong 0,03 đến 0,1 mm đối với kiểu máy G, hoặc 0,01 đến 0,05 mm đối với kiểu máy F và S. Nếu không đạt được trạng thái nói trên, hãy điều chỉnh vít điều chỉnh giá che kim an toàn ③ bằng tua vít có rãnh ④.

- Đặt máy may ở chế độ điều chỉnh định giờ mỏ ổ.
- Trong trường hợp uốn cong giá che kim an toàn của mỏ ổ theo hướng ^(a), vặn vít điều chỉnh giá che kim an toàn theo hướng ^(A).
- Trong trường hợp uốn cong giá che kim an toàn của mỏ ổ theo hướng ^(D), vặn vít điều chỉnh giá che kim an toàn theo hướng ^(E).
- Cuối cùng, điều chỉnh khe hở có giữa kim và mỏ ổ.

8-4. Điều chỉnh cần mở thuyền



- Đặt máy may ở chế độ điều chỉnh định giờ mỏ ổ.
- Xoay bánh đà theo hướng quay bình thường để đưa cần mở thuyền **1** đến vị trí gần thân con thoi nhất **2**.
- Xoay thân con thoi 2 theo hướng mũi tên cho đến khi chốt chặn 3 đè lên các khe hở trong mặt nguyệt 4.
- 4) Nới lỏng ốc hãm (5) của thân cấu mở. Điều chỉnh khe hở giữa cấu mở và phần A nhô ra của thân con thoi thành 0,3 đến 0,4 mm cho kiểu máy G, hoặc 0,2 đến 0,3 mm cho kiểu máy F và S. Siết chặt ốc hãm (5) đồng thời nhấn cấu mở (1) xuống và nhấn thân cấu mở

8-5. Điều chỉnh vị trí của dao cố định, áp lực dao và áp lực kẹp



CẢNH BÁO : Để ngăn ngừa thương tích cá nhân có thể do khởi động máy đột ngột, hãy chắc chắn bắt đầu công việc sau khi đã tắt nguồn điện và chắc chắn động cơ đã dừng lại.



[Điều chỉnh vị trí của dao cố định]

Loại G (cam cắt chỉ cũ) :

Điều chỉnh sao cho có khoảng cách như dưới đây từ đầu dao chuyển động ① đến dao cố định ② khi dao chuyển động ① nằm ở đầu mút sau của nó. Sau đó, siết chặt dao cố định bằng cách siết chặt các vít ❸.

Loại S / loại G (cam cắt chỉ mới) :

Hạ thấp trụ kim xuống điểm chết dưới của nó. Đẩy trục lăn dẫn động dao chuyển động cho đến khi nó tiếp xúc với cam cắt chỉ ④ . Điều chỉnh sao cho có được khoảng cách đã nêu giữa mũi dao chuyển động ① và mũi dao cố định ② . Sau đó, siết chặt vít ③ để vặn chặt dao cố định.

Mỏ ổ trái : 3,6±0,2 mm Mỏ ổ phải : 3,1±0,2 mm



Điều chỉnh vị trí của dao cố định chú ý đến mặt bên của dao cố định 2 không chỉ từ mặt bên của dao chuyển đông 1.

Ngoài ra, dao cố định phải che toàn bộ lưỡi cắt của dao chuyển động khi lưỡi dao cố định và dao chuyển động kết hợp với nhau.



[Điều chỉnh vị trí của dao chuyển động]

- Điều chỉnh khe hở B giữa nút chặn A và dao chuyển động 4 từ 0,1 đến 0,2 mm đối với mẫu máy LH-4588C hoặc 0,7 đến 0,8 mm đối với mẫu máy LH-4578C. Sau đó, cố định dao chuyển động bằng cách siết chặt các vít 6.
- 2) Loại G (cam cắt chỉ cũ) : Điều chỉnh sao cho có khoảng hở 7 mm (bên trái) và 8,4 mm (bên phải) giữa mũi dao chuyển động 4 và tâm kim 6 khi dao chuyển động ở đầu mút sau của nó (dao chuyển động ở trạng thái chờ). Sau đó, cố định dao chuyển động bằng cách siết chặt vít
 7.

Loại S / loại G (cam cắt chỉ mới) :
Điều chỉnh bước mũi may thành "0" (không).
Hạ thấp trụ kim xuống điểm chết dưới của nó.
Đẩy trục lăn dẫn động dao chuyển động cho
đến khi nó tiếp xúc với cam cắt chỉ **9** . Điều
chỉnh khoảng cách từ mũi dao chuyển động
đến trọng tâm của kim **6** (thành 7mm đối
với kim bên trái và thành 8,4 mm đối với kim
bên phải). Sau đó, siết chặt vít **7** để vặn chặt
dao chuyển động.

Khi dao chuyển động đi đến phần đầu mút sau của nó, thì cam cắt chỉ ④ được đưa đến vị trí mà tại đó có một khoảng hở từ 0,1 ± 0,05 mm giữa trục lăn cắt chỉ ③ và cam cắt chỉ ④ . Phân loại cam cắt chỉ mới và cũ từ ④ đến D (chúng khác nhau ở dấu khắc)

* Đối với cam cắt chỉ mới, có thể thấy điểm dấu khắc khi lắp cam vào đầu máy. Đối với cam cắt chỉ cũ, không nhìn thấy được nó.





[Điều chỉnh áp lực dao]

Nới lỏng các ốc vít **()** . Điều chỉnh áp lực dao bằng cách di chuyển cần dao cố định **()** lên hoặc xuống.

Sau khi thay chỉ thành một loại chỉ có số lượng khác, thì có thể cần phải điều chỉnh lại áp lực lò xo kẹp trong một số trường hợp.



[Điều chỉnh áp lực kẹp chỉ suốt]

Nới lỏng vít **(**). Điều chỉnh áp lực kẹp bằng cách xoay cần kẹp **(**) theo hướng mũi tên. Điều chỉnh sao cho đầu kẹp nằm ở vị trí cao hơn 1,3 mm so với đế dao chuyển động **(**).

8-6. Điều chỉnh định giờ cam cắt chỉ

CẢNH BÁO:

Để bảo vệ khỏi thương tích cá nhân có thể do việc khởi động máy may đột ngột, hãy chắc chắn thay đổi chế độ hoạt động sang "chế độ điều chỉnh định giờ ổ chao".

Chân vịt tự động đi lên khi chuyển chế độ hoạt động sang "chế độ điều chỉnh định giờ ổ chao". Ngoài ra, chân vịt cũng đi xuống khi "chế độ điều chỉnh định giờ ổ chao" kết thúc và TẤT nguồn điện. Hãy chắc chắn thực hiện thao tác đồng thời để tay của bạn v.v... cách xa chân vịt.



- Đặt máy may ở chế độ điều chỉnh định giờ mỏ ổ.
- 2) Thiết lập góc thành các giá trị sau đây.
 - Loại G (cam cắt chỉ cũ) : 281° ± 5° cho cả cam cắt chỉ bên phải và bên trái
 - Loại S / loại G (cam cắt chỉ mới) : Cam cắt chỉ bên trái: 264° ± 5° / Cam cắt chỉ bên phải: 262° ± 5°

Tham khảo **"8-5. Điều chỉnh vị trí của dao** cố định, áp lực dao và áp lực kẹp" trang 114 để biết cách phân biệt giữa cam cắt chỉ mới và cũ.

 Đẩy cam cắt chỉ 1 theo hướng mũi tên cho đến khi gioăng 3 tiếp xúc với bạc lót. Siết chặt ốc hãm cam cắt chỉ 2 để cố định cam cắt chỉ 1.

8-7. Điều chỉnh thiết bị kẹp chỉ (* không bao gồm kiểu máy 0B)



Giống như thiết bị bộ gạt thông thường, thiết bị kẹp chỉ có thể cuộn trong chỉ kim ở mặt trái của vật liệu.

[Đặc điểm]

Có thể giảm cái gọi là "hiện tượng tổ chim" xuất hiện ở mặt trái của vật liệu bằng cách kết hợp sử dụng thiết bị kẹp chỉ ① và thực hiện đường may khít.

- * Cải thiện khả năng hoạt động xung quanh khu vực nhập kim.
- * Cải thiện khả năng áp dụng nhiều phụ tùng khác nhau dành cho khu vực nhập kim.



<Màn hình may (Chế độ nhân viên bảo trì)>

 Nhấn
 1) Nhấn
 1) Trên màn hình may ở chế độ nhân viên sửa chữa. Hiển thị "màn hình sửa dữ liệu may".



<Màn hình sửa dữ liệu may>

 Nhấn 2 2 . Hiển thị "Màn hình thiết lập kẹp kim".





[Điều chỉnh độ dài còn lại của chỉ kim]

Điều chỉnh chiều dài của chỉ còn lại trên kim bằng cách xoay đai ốc điều khiển độ căng chỉ Số ② .

 Xoay đai ốc độ căng chỉ Số 1 ② theo chiều kim đồng hồ (theo hướng ④), để rút ngắn chiều dài chỉ còn lại trên kim sau khi cắt chỉ hoặc ngược chiều kim đồng hồ (theo hướng ⑤), để kéo dài chiều dài chỉ.

Có thể giảm thiểu cái gọi là "hiện tượng tổ chim" bằng cách giảm bớt chiều dài của chỉ kim còn lại tại kim. Tuy nhiên, trong trường hợp này, chỉ kim có thể trượt khỏi lỗ kim. Để giảm bớt trượt khỏi chỉ kim, thì phải giảm tốc độ may lúc bắt đầu may. [Công tắc bộ nhớ]

- U286 Cấu phần ép chỉ, tốc độ may: Giảm (giá trị thiết lập ban đầu: 250 sti/min)
 U202 Cấu phần áp chỉ giáo chỉ đặt bit ấp đầu nam Đất trễ (giá trị chỉ đặt ban đầu)
- U293 Cấu phần ép chỉ, góc cài đặt lại tốc độ may: Độ trễ (giá trị cài đặt ban đầu: 460°)

Số	Мџс	Phạm vi thiết lập	Đơn vị
U286	Cấu phần ép chỉ, tốc độ may Công tắc bộ nhớ này được sử dụng để cài đặt tốc độ may khi vận hành cấu phần ép chỉ.	100 đến 3000	sti/min
U293	Cấu phần ép chỉ, góc cài đặt lại tốc độ may Công tắc bộ nhớ này được sử dụng để thiết lập góc tại đó cài đặt lại tốc độ may của cấu phần ép chỉ. * Thiết lập này được bật khi cấu phần ép chỉ hoạt động.	0 đến 720	Derece

[Ứng phó với những vấn đề xảy ra lúc bắt đầu may]

- Trong trường hợp xảy ra đứt chỉ kim khi sử dụng chỉ mỏng hoặc chỉ yếu
- Trong trường hợp chỉ kim bị mắc vào mặt trái của vật liệu

 Trong trường hợp xảy ra đứt chỉ khi bắt đầu may từ đoạn cuối vật liệu (chẳng hạn như may vật liệu với chỉ kim bị mắc vào mặt sau của vật liệu)

Trong trường hợp xảy ra đứt chỉ khi bắt đầu may từ đoạn cuối vật liệu (chẳng hạn như may vật liệu với chỉ kim bị mắc vào mặt sau của vật liệu)

* Trong trường hợp không sử dụng chức năng hỗ trợ, có thể tiến hành cho phép chỉ kim được đặt giữa chân vịt và vật liệu để chạy ra nhẹ nhàng giữa chúng bằng cách giảm bớt áp lực chân vịt. Trong trường hợp không sử dụng chức năng hỗ trợ, có thể tiến hành cho phép chỉ kim được đặt giữa chân vịt và vật liệu để chạy ra nhẹ nhàng giữa chúng bằng cách giảm bớt áp lực chân vịt.



[Cách thiết lập chức năng hỗ trợ chân vịt hoạt động]

- Nhập thời gian thiết lập nâng chân vịt bằng "U290".
- Nhấn 10 để xác nhận giá trị đã 10 nhập.

Giá trị thiết lập ban đầu: 40

 Mức nâng chân vịt phía trên mặt nguyệt thay đổi tùy theo độ dày của vải được may và áp lực chân vịt. Hãy chắc chắn kiểm tra tình trạng thực tế trước khi bắt đầu may.
 Nếu tăng giá trị điều chỉnh thời gian vận hành của AK-154 đồng thời áp lực chân vịt cao, thì tiếng ồn vận hành sẽ lớn hơn. Điều chỉnh giá trị điều chỉnh thời gian vận hành của AK-154 và áp lực chân vịt đồng thời kiểm tra bằng mắt chỉ kim.

8-8. Điều chỉnh chiều cao và độ nghiêng của bàn răng đưa



1) Điều chỉnh chiều cao của bàn răng đưa Nới lỏng ốc hãm 1 của cần dẫn động cấp liệu. Điều chỉnh chiều cao của bàn răng đưa bằng cách xoay cần dẫn động cấp liệu 2. Chiều cao chuẩn của bàn răng đưa là 1,1 mm đối với mẫu máy loại G, hoặc 1,0 mm đối với mẫu máy loại F và S, tại điểm cao nhất của nó phía trên mặt nguyệt.



Đảm bảo cài đặt bước mũi may thành giá trị tối thiểu trên bảng điều khiển trước khi bắt đầu điều chỉnh.

trên trục cấp liệu. ß

0

2) Độ nghiêng của bàn răng đưa Nới lỏng ốc hãm 3 của trục cấp liệu. Điều chỉnh độ nghiêng của bàn răng đưa bằng cách xoay phần có khía 4 . Đạt được độ nghiêng chuẩn khi điểm dấu 🔕 trên cần cấp liệu thẳng hàng với điểm dấu B (Không sử dụng điểm dấu **O**.)

Θ





- Di chuyển đế trục dẫn động mỏ ổ khi thay khổ vải
- Tháo tấm trượt (mặt bên) 1 và nắp 2. Nới lỏng ốc hãm bệ trục dẫn động mỏ ổ 3.
- 3) Điều chỉnh khe hở có được giữa kim và điểm lưỡi của mỏ ổ một cách thích hợp. (Tham khảo "8-2. Điều chỉnh việc định giờ giữa kim và điểm lưỡi của ổ chao" trang 110.)
- 4) Siết chặt ốc hãm bệ trục dẫn động mỏ ổ 3.
- Siết chặt các ốc hãm ④ của vành thiết lập trục dưới.
- 6) Gắn tấm trượt (mặt bên) 1 và nắp 2.

8-10. Thay lò xo chống chùng chỉ suốt (LH-4588C)



- Nới lỏng vít ① và tháo lò xo chống chùng chỉ suốt ② ra khỏi rãnh trên thuyền.
- Lắp lò xo chống chùng chỉ suốt **2** thay cho lò xo đã tháo ra trong thuyền qua rãnh.
- 3) Cố định lò xo chống chùng chỉ suốt ② trong thuyền bằng cách siết chặt vít ① . Lúc này, kiểm tra cẩn thận phạm vi hoạt động và độ căng hoặc lò xo.

8-11. Dừng trụ kim và góc xoay của đường may góc (LH-4588C-7)





Dừng trụ kim

Khi di chuyển cần chuyển đổi ❶ đến vị trí L, thì trụ kim bên trái dừng lại. Khi di chuyển nó đến vị trí R, thì trụ kim bên phải dừng lại.

Để đưa chế độ hoạt động về chế độ hoạt động 2 kim

Nhấn cần cố định chuyển đổi ② . Cần chuyển đổi ① trở về vị trí 0 (không) để đưa máy may trở lại chế độ may 2 kim.

Mối quan hệ giữa góc uốn và bước mũi may

Để thực hiện may góc với độ chính xác, xác định bước mũi may theo "Biểu đồ tham chiếu nhanh theo khổ vải". Tuy nhiên, cuối cùng nên xác định bước mũi may bằng cách tiến hành may góc thực tế.

(Ví dụ)

Để xác định số lượng mũi may để may phần góc của vật liệu với góc uốn 90° và bước mũi may là 1,6 mm bằng cách sử dụng khổ vải 3/16", hãy lần theo các ô dọc theo hàng có tiêu đề "góc 90°" sang bên phải trên "Biểu đồ tham chiếu nhanh theo khổ vải" để tìm ô "1.6". Sau đó, lần theo các ô dọc theo cột "1.6" trở lên để tìm ô "3". Sau đó, bạn sẽ tìm thấy số lượng mũi may là "3".

Trong trường hợp góc quay từ 40 độ trở xuống, chỉ có thể vẫn ở phía mặt trái của vật liệu do mức giật chỉ của lò xo chống chùng chỉ không đủ.
Trước khi thực hiện thao tác thay đổi trụ kim dẫn động riêng biệt, dừng máy may lại. (Có thể xảy ra lỗi máy may do thực hiện thao tác thay đổi trụ kim được dẫn động riêng biệt trong khi máy may đang chạy ở tốc độ 1000 mũi may/phút trở lên.)
Nếu sử dụng máy may với một trong hai kim bị vô hiệu hóa thay cho máy may 1 kim, thì máy may có thể bị hỏng. Nếu bạn muốn thực hiện công việc may bằng một kim của máy may, cần phải tháo một trong hai kim của máy ra và cho phép cả hai trụ kim hoạt động.

8-12. Chức năng phát hiện phần có nhiều lớp của chân vịt hoạt động (* không bao gồm kiểu máy LH-4578CFFF0B)

8-12-1. Chức năng phát hiện phần có nhiều lớp

Chức năng phát hiện phần nhiều lớp phát hiện phần vật liệu có nhiều lớp. Với chức năng này, máy may sẽ tự động thay đổi thông số may thành một thông số để may phần vật liệu nhiều lớp và thực hiện may. Độ dày vật liệu có thể phát hiện : Tối đa10 mm

Độ chính xác phát hiện : 0,1mm

* Phần có nhiều lớp của vật liệu có độ dày mỏng hơn 2 mm có thể bị ảnh hưởng bởi chiều cao bàn răng đưa. Phát hiện ổn định, do đó, không thể thực hiện được. Không thể phát hiện ra hai hoặc nhiều hơn phần có nhiều lớp có độ dày khác nhau. Trong những trường hợp như vậy, nên sử dụng chức năng chuyển đổi một chạm hoặc chức năng đường may hình đa giác bằng công tắc tay.

Nếu chân vịt dừng trên phần vật liệu có nhiều lớp khi BẬT nguồn, thì việc phát hiện phần) có nhiều lớp có thể không được BẬT.



<Màn hình may>

[Để phát hiện một phần có nhiều lớp]

- Chọn kích hoạt/vô hiệu chức năng phát hiện phần có nhiều lớp.
- 1) Nhấn
 Hiển thị "màn hình sửa dữ liệu may".





<Màn hình sửa dữ liệu may>

2) Nhấn 🚔 để chuyển sang trang tiếp

theo. Sau đó, nhấn **20**.

Hiển thị "Màn hình danh sách tham số may phần nhiều lớp".



<Màn hình danh sách tham số may phần nhiều lớp>

- 4) Chọn kích hoạt/vô hiệu hóa chức năng phát hiện phần có nhiều lớp bằng cách nhấn on off 3.
- 5) Nhấn X 4 để xác nhận thiết lập.
 Sau đó, hiển thị màn hình chỉnh sửa dữ liệu may.

Thiết lập "ngưỡng" để BẠT/TẮT phát hiện phần có nhiều lớp.

Với mục đích của chức năng phát hiện phần có nhiều lớp, từ "ngưỡng" có nghĩa là giá trị mà tại đó cảm biến phần có nhiều lớp phản ứng lại. Tốl ĐA : 3000

TốI THIỀU : 1000

2. Thiết lập một "ngưỡng" để phát hiện phần có nhiều lớp.

1) Nhấn **2000** 6.

Hiển thị "Màn hình giá trị cảm biến BẬT của chức năng chuyển đổi phần có nhiều lớp". (Đối với "ngưỡng" để TẮT chức năng chuyển đổi phần có nhiều lớp, nhấn **1500** 6 và thiết lập ngưỡng theo cách tương tự như mô tả dưới đây.)



2) Nhấn 🚺 🕖 .

Hiển thị "Màn hình hướng dẫn giá trị cảm biến BẬT của chức năng chuyển đổi phần có nhiều lớp".

<Màn hình giá trị cảm biến BẬT của chức năng chuyển đổi phần có nhiều lớp>

3) Đặt phần bình thường của vật liệu dưới chân vịt, và nhấn 3. Cài đặt các tham số may được sử dụng khi phát hiện phần vật liệu có nhiều lớp



<Màn hình hướng dẫn giá trị cảm biến BẬT của chức năng chuyển đổi phần có nhiều lớp>



4) Chọn kích hoạt/vô hiệu hóa chức năng phát hiện phần có nhiều lớp bằng cách nhấn (1).





<Màn hình hướng dẫn giá trị cảm biến BẬT của chức năng chuyển đổi phần có nhiều lớp>

Giá trị của ④ được tính toán tự động, và giá trị đó trở thành "ngưỡng" để phát hiện phần có nhiều lớp. Thiết lập ngưỡng thành giá trị trung gian giữa độ dày của phần bình thường và độ dày của

phần có nhiều lớp. Giá trị có thể điều chỉnh với + + + + + + theo hạng mục may.



Nếu giảm "ngưỡng", thì có thể sớm phát hiện phần có nhiều lớp. Lưu ý rằng, ngưỡng bị giảm quá mức có thể dẫn đến phát hiện lỗi.



<Màn hình giá trị cảm biến BẬT của chức năng chuyển đổi phần có nhiều lớp>

Kiểm tra xem "ngưỡng" mà bạn đã thiết lập được nhập vào. Sau đó, nhấn suna tekrar basarak ayarı onaylayın. "Eşik" değeri bu ekranda doğrudan girilebilir veya düzeltilebilir.

TỐI ĐA : 3000 TỐI THIỀU : 1000





<Màn hình danh sách tham số may phần nhiều lớp>



<Màn hình danh sách cài đặt chạy trên phần có nhiều lớp>

 Cài đặt các tham số may được sử dụng khi phát hiện phần vật liệu có nhiều lớp

1) Nhấn 上 🛛 .

Hiển thị "Màn hình danh sách cài đặt chạy trên phần có nhiều lớp".

- Cài đặt thông số may được sử dụng khi máy may chạy trên phần vật liệu có nhiều lớp.
 - 🗧 : Chiều dài mũi may
 - 👱 ː Áp lực của chân vịt
 - 👔 : Độ căng chỉ kim (bên trái)
 - : Độ căng chỉ kim (bên phải)
 - Số lượng mũi may được may trước khi chạy trên phần vật liệu có nhiều lớp
- Có thể nhập chiều dài mũi may bằng cách nhấn 5003
 2

Nhập chiều dài mũi may bằng



- Tương tự, nhập áp lực chân vịt, độ căng chỉ kim (bên trái) và độ căng chỉ kim (bên phải).
- 5) Khi bạn nhấn X 4, các giá trị bạn đã nhập được xác nhận và màn hình sẽ trở về "Màn hình danh sách tham số may phần có nhiều lớp".
- * Tham khảo phần "8-12-2. Cài đặt định giờ chuyển đổi phần có nhiều lớp theo số lượng mũi may" trang 129 cho số lượng mũi may được may trước khi chạy trên phần vật liệu có nhiều lớp.



<Màn hình danh sách cài đặt (phía trên) phần có nhiều lớp>

⋮ Chiều dài mũi may
Ŀ Áp lực của chân vịt
≗ Đường may hızı

- 🗞 : Độ căng chỉ kim (bên phải)

6) Nhấn
 Hiển thị "Màn hình danh sách cài đặt

(phía trên) phần có nhiều lớp".

7) Thực hiện các bước tương tự như quy trình 3), cài đặt các tham số may để thực hiện may phía trên của phần có nhiều lớp.

: Số lượng mũi may cho chức năng chuyển đổi phần có nhiều lớp TẮT

* Tham khảo phần "8-12-2. Cài đặt định giờ chuyển đổi phần có nhiều lớp theo số lượng mũi may" trang 129 cho số lượng mũi may cho chức năng chuyển đổi phần có nhiều lớp BÂT.

8-12-2. Cài đặt định giờ chuyển đổi phần có nhiều lớp theo số lượng mũi may

Nếu giá trị cảm biến giảm xuống dưới thiết lập "ngưỡng TẮT chức năng chuyển đổi phần có nhiều lớp", đồng thời kích hoạt phát hiện phần có nhiều lớp, thì tham số may tự động quay về tham số trước đã được sử dụng trước khi BẬT chức năng chuyển đổi phần có nhiều lớp.

Có thể thay đổi việc định giờ chuyển đổi đã nói trên bằng cách thiết lập số lượng mũi may. Lưu ý rằng nếu giá trị cảm biến giảm xuống dưới thiết lập "ngưỡng TẤT chức năng chuyển đổi phần có nhiều lớp" để phát hiện phần có nhiều lớp ngay cả trong phạm vi thiết lập số lượng mũi may, thì tham số may sẽ quay trở về tham số trước đó đã được sử dụng trước khi BẬT chức năng chuyển đổi phần có nhiều lớp.



<Màn hình danh sách cài đặt chạy trên phần có nhiều lớp>

[Cách thiết lập]

1) Nhấn 블 🕕 cài đặt số lượng mũi may

được may trước khi tiến hành thay đổi trên "Màn hình danh sách cài đặt chạy trên phần có nhiều lớp".

Giá trị thiết lập ban đầu : 2 Phạm vi điều chỉnh : 0 đến 20

- * Nếu giá trị này được thiết lập thành 0 (không), thì chức năng BẬT chuyển đổi phần có nhiều lớp theo số lượng mũi may sẽ bị vô hiệu hóa.
- Khi bạn nhấn X 2, các giá trị bạn đã nhập được xác nhận và màn hình sẽ trở về "Màn hình danh sách tham số may phần có nhiều lớp".



<Màn hình danh sách cài đặt (phía trên) phần có nhiều lớp>

 Tương tự, cài đặt số lượng mũi may được may trước khi tiến hành thay đổi

bằng cách nhấn

3 trên "Màn hình

danh sách cài đặt (phía trên) phần có nhiều lớp".

Giá trị thiết lập ban đầu :

0 (Số lượng mũi may không được thiết lập)

Phạm vi điều chỉnh : 0 đến 200

- * Khi số lượng mũi may để thay đổi" được thiết lập thành 0 (không), thì chức năng chuyển đổi theo số lượng mũi may được TẤT.
- 4) Khi bạn nhấn X 4, các giá trị bạn đã nhập được xác nhận và màn hình sẽ trở về "Màn hình danh sách tham số may phần có nhiều lớp".



về thông số cho phần vật liệu phẳng có nhiều lớp. Trong cả hai trường hợp, phản ứng của máy may có trễ theo các điều kiện may. Có thể ngăn độ trễ nói trên bằng cách cài đặt số lượng mũi may để thay đổi phần vật liệu

có nhiều lớp.

8-13. Báo hiệu thiếu dầu



8-13-1. Liên quan đến báo hiệu thiếu dầu

Khi đến thời gian bảo trì tra dầu mỡ, thì xuất hiện thông báo lỗi "E220 Cảnh báo đối với trạng thái thiếu dầu mỡ".

Cài đặt lại lỗi này bằng cách nhấn



)

J

O trạng thái này, có thể tiếp tục sử dụng máy may trong một khoảng thời gian nhất đinh.



Khi thông báo lỗi E220 xuất hiện, hãy chắc chắn thêm dầu mỡ để bảo trì.

* Tham khảo phần "8-13-3. Liên quan đến quy trình cài đặt lại lõi K118" trang 132 trong trường hợp thực hiện cài đặt lại lõi (K118).



Nếu không cài đặt lại thông báo lỗi "E220" này, thì sẽ hiển thị thông báo lỗi "E221 Lỗi thiếu dầu mỡ".

Trong trường hợp này, hoạt động máy may bị vô hiệu hóa. Hãy chắc chắn thêm dầu mỡ và tiến hành cài đặt lại lỗi (K118).

 Tham khảo phần "8-13-3. Liên quan đến quy trình cài đặt lại lõi K118" trang 132 trong trường hợp thực hiện cài đặt lại lõi (K118).





<Màn hình may>

Danh muc trinh đơn	×	
1. Công tắc bộ nhớ		
2. Chế độ quay suốt chi		Μ
3. Chế đô điều chính hen giờ móc		
4. Thiết lập bộ đếm		
5. Thiết lập may tùy chính Hit		
6. Thiết lập mỗu mỗi may tùy chính		

<Màn hình chế độ>



<Màn hình lựa chọn loại công tắc bộ nhớ>



<Màn hình chỉnh sửa công tắc bộ nhớ>



<Màn hình cài đặt lại lỗi hết dầu bôi trơn>

8-13-3. Liên quan đến quy trình cài đặt lại lỗi K118

- Nhấn giữ M 1 trong ba giây.
 The "Màn hình chế độ" được hiển thị.
- Chọn "1. Công tắc bộ nhớ".
 "Màn hình lựa chọn loại công tắc bộ nhớ" được hiển thị.

 Chọn "1. Hiển thị tất cả".
 "Màn hình chỉnh sửa công tắc bộ nhớ" được hiển thị.

 4) Chọn "K118 Cài đặt lại lỗi thiếu dầu mỡ".
 "Màn hình cài đặt lại lỗi hết dầu bôi trơn" được hiển thị.

 Thiết lập giá trị cài đặt thành "1" bằng cách sử dụng bàn phím số 2 và



Nhấn **4** để xác nhận thiết lập.

Việc này sẽ cài đặt lại lỗi để đưa máy may quay lại hoạt động bình thường. Máy may có thể hoạt động bình thường cho đến lần bảo trì tiếp theo.

8-14. Chuyển đổi hệ thống cấp liệu từ cấp liệu từ phía dưới đến cấp liệu trên kim và điều chỉnh liên quan (chỉ dành cho các mẫu máy may không có bộ cắt chỉ)

CẢNH BÁO :

Để ngăn ngừa thương tích cá nhân có thể do khởi động máy đột ngột, hãy chắc chắn bắt đầu công việc sau khi đã tắt nguồn điện và chắc chắn động cơ đã dừng lại.

8-14-1. Cách thay đổi hệ thống cấp liệu sang cấp liệu từ phía dưới và điều chỉnh liên quan

1) Tháo vít bản lề 🕕 .

Di chuyển cần truyền động khung trụ kim từ tay cần truyền động khung trụ kim ③ đến đế cố định cần lắc kim ④ . Sau đó, siết chặt vít bản lề ① để bắt chặt cần truyền động khung trụ kim.



 Thay bàn răng đưa và mặt nguyệt với những bộ phận để cấp liệu từ phía dưới. Sau đó, điều chỉnh vị trí của đế cố định cần lắc kim sao cho trọng tâm của các kim tương ứng thẳng với lỗ kim trong mặt nguyệt . Sau đó, siết chặt vít định vị .

Sau đó, thay chân vịt bằng chân vịt cho cấp liệu từ phía dưới.



3) Nới lỏng vít cố định ④ và ⑥ (tại hai vị trí) của bánh xích ⑧ . Nới lỏng vít cố định ⑧ và ⑨ theo thứ tự đã ghi. Lúc này, tháo vít Số 1 ⑨ được lắp trong lỗ có ren ④ và đặt nó trong lỗ có ren ⓒ ở phía đối diện của bánh xích (xoay bánh xích một góc 180 độ). (Hình a)

Xoay puli một góc 180 độ mà không xoay trục truyền động mỏ ổ để tạo thành mặt cuối bên phải của bạc lót bánh xích **(b)** với mặt cuối bên phải của trục truyền động mỏ ổ **(b)**. Sau đó, căn chỉnh phần phẳng của trục truyền động mỏ ổ với lỗ có ren **(c)** trong bánh xích **(b)**. Sau đó, siết chặt ốc hãm **(9)** để bắt chặt bánh xích.

Vít số 1 **①** của bạc lót phía sau **①** của trục truyền động mỏ ổ thẳng với phần phẳng của trục truyền động mỏ ổ. Sử dụng quan hệ vị trí này làm tham chiếu. (Hình **b**)

8-14-2. Cách thay đổi hệ thống cấp liệu sang cấp liệu trên kim và điều chỉnh liên quan

Quy trình này ngược với quy trình đã mô tả trong phần "8-14-1. Cách thay đổi hệ thống cấp liệu sang cấp liệu từ phía dưới và điều chỉnh liên quan" trang 133.

Nới lỏng vít bản lề ① . Di chuyển cần truyền động khung trụ kim từ đế cố định cần lắc kim ④ sang tay cần truyền động khung trụ kim ③ . Sau đó, siết chặt vít bản lề ① để bắt chặt cần truyền động khung trụ kim.

Nới lỏng vít cố định (9) và (8) (tại hai vị trí) của bánh xích (7). Nới lỏng vít cố định (8) và (9) theo thứ tự đã ghi. Lúc này, tháo vít Số 1 (9) được lắp trong lỗ có ren (C) và đặt nó trong lỗ có ren (A) ở phía đối diện của bánh xích (xoay bánh xích một góc 180 độ). (Hình **b**)

Xoay puli một góc 180 độ mà không xoay trục truyền động mỏ ổ để tạo thành mặt cuối bên phải của bạc lót bánh xích **()** với mặt cuối bên phải của trục truyền động mỏ ổ **()** . Sau đó, căn chỉnh phần phẳng của trục truyền động mỏ ổ với lỗ có ren **(A)** trong bánh xích **()** . Sau đó, siết chặt ốc hãm **()** để bắt chặt bánh xích.

Vít số 1 **①** của bạc lót phía sau **①** của trục truyền động mỏ ổ thẳng với phần phẳng của trục truyền động mỏ ổ. Sử dụng quan hệ vị trí này làm tham chiếu. (Hình **a**)

Sau đó, siết chặt vít Số 2 🕲 được lắp trong lỗ có ren 🖲 của bánh xích 🕲 .

9. CÁCH SỬ DỤNG BẢNG ĐIỀU KHIỂN (CHƯƠNG TRÌNH ỨNG DỤNG)

9-1. Quản lý mẫu may

9-1-1. Tạo một mẫu mới

Đăng ký một mẫu may mới tạo bằng cách làm theo các bước trình tự được mô tả dưới đây. * Đây là thao tác được thực hiện ở chế độ nhân viên sửa chữa.

1) Chọn chức năng tạo mẫu may mới



<Màn hình may (Chế độ nhân viên bảo trì)>



<Màn hình danh sách số mẫu may>

Nhấn 1 trên màn hình may ở chế độ nhân viên sửa chữa.
 "Mẫu may numarası liste ekranı" açılır.

2) Nhấn Yeni 22.

"Màn hình tạo mẫu mới" được hiển thị.

- Chọn mẫu may bằng cách nhấn nút chọn mẫu may 3.
- Nhấn
 4 để xác nhận thiết lập.
 "Màn hình chỉnh sửa mẫu may mới" được hiển thị.

② Cài đặt một mẫu may



③ Thiết lập chức năng mẫu



<Màn hình chỉnh sửa mẫu may mới>

 Thiết lập chức năng mẫu bằng cách sử dụng nút 3. Tham khảo "5-2. Các mẫu may" trang 43 để biết chi tiết.

Nhấn 2 0 .
 "Màn hình đăng ký số mẫu may" được hiển thị.

Nhấn 🔀 🛈 để hiển thị màn hình xác nhận hủy bỏ dữ liệu.

④ Nhập số mẫu và đăng ký mẫu



<Màn hình đăng ký số mẫu may>

- Nhập số mẫu may cần đăng ký bằng cách sử dụng bàn phím số ①.
 Hiển thị một số đăng ký không xác định gần với giá trị đã nhập nhất theo hướng cộng/trừ bằng cách nhấn + 2 3
- 2) Đăng ký mẫu đã tạo bằng cách nhấn 2) Đăng ký mẫu đã tạo bằng cách nhấn 2) Sau đó, màn hình hiện tại 2) quay trở về "Màn hình danh sách số 2) mẫu may" được hiển thị. Sau đó, màn 3) hình hiện tại quay trở về "Màn hình 3) danh sách số mẫu may". Trong trường 3) hợp số đã nhập đã được đăng ký, thì 3) hiển thị thông báo nhắc để xác nhận ghi 3) đè.

9-1-2. Sao chép một mẫu may

Có thể sao chép mẫu đã chon (mẫu may và mẫu may chu kỳ) thành bất kỳ mẫu may nào khác của số quy định. Không thể ghi đè mẫu hiện tại. Xóa nó trước và sao chép mẫu may đã chọn.

Đây là thao tác được thực hiện ở chế đô nhân viên sửa chữa.

Giải thích được đưa ra dưới đây sử dụng sao chép một mẫu may làm ví dụ.

1) Chọn chức năng sao chép mẫu may



<Màn hình may (Chế độ nhân viên bảo trì)>



<Màn hình danh sách số mẫu may>

💵 🕕 rên màn hình may ở Nhấn 1) chế độ nhân viên sửa chữa. "Màn hình danh sách số mẫu may" được hiển thị.

- 2) Chọn số mẫu nguồn sao chép từ danh sách 2 .
- 3) Nhấn Sao chép 3.

"Màn hình sao chép số mẫu may" được hiển thi.

2 Chọn số mẫu đích sao chép



<Màn hình sao chép số mẫu may>

1) Nhập số mẫu may cần đăng ký bằng cách sử dung bàn phím số (4). Hiển thị một số đăng ký không xác định gần với giá trị đã nhập nhất theo hướng

cộng/trừ bằng cách nhấn _____

6.

2) Oluşturulan mẫu may **200** . "Màn hình danh sách số mẫu may" trở về hiển thi. Sau đó, màn hình hiện tại quay trở về "Màn hình danh sách số mẫu may". Trong trường hợp số đã nhập đã được đăng ký, thì hiển thị thông báo nhắc để xác nhận ghi đè.

9-1-3. Xóa một mẫu may

Phần này mô tả cách xóa mẫu đã chọn (mẫu may, mẫu may chu kỳ).

* Đây là thao tác được thực hiện ở chế độ nhân viên sửa chữa.

\bigcirc Chọn chức năng xóa mẫu may



<Màn hình may (Chế độ nhân viên bảo trì)>

Nhấn 🔟 🕕 trên màn hình may ở chế độ nhân viên sửa chữa. "Màn hình danh sách số mẫu may" được hiển thị.

② Chọn mẫu may và xóa



<Màn hình danh sách số mẫu may>



- 1) Chọn số mẫu để xóa khỏi danh sách 2.
- 2) Nhấn xải bà 3.
 "Màn hình xác nhận xóa" được hiển thị.

3) Xóa mẫu bằng cách nhấn 💻 4 .
9-2. Thiết lập đường may hình đa giác

Một mẫu đường may hình đa giác bao gồm 30 bước đường may thẳng. Có thể thiết lập riêng điều kiện may cho từng bước.

 Đây là thao tác được thực hiện ở chế độ nhân viên sửa chữa.



9-2-1. Chỉnh sửa mẫu đường may hình đa giác

Phần này mô tả cách thay đổi số lượng các bước và điều kiện từng bước một của một mẫu đường may hình đa giác.

① Hiển thị màn hình may (chế độ nhân viên sửa chữa) cho mẫu đường may hình đa giác



<Màn hình may (Chế độ nhân viên bảo trì)>

Nhấn *II I* **1** trên màn hình may ở chế độ nhân viên sửa chữa.

"Màn hình chỉnh sửa đường may hình đa giác" được hiển thị. ② Chỉnh sửa số lượng mũi may của đường may hình đa giác và điều kiện chuyển đổi bước cần thỏa mãn bởi một bước mới



<Màn hình chỉnh sửa đường may hình đa giác>



<Màn hình sửa dữ liệu may>

 Điều kiện chuyển đổi bước được hiển thị ở phần ② . Nhấn ③ để đặt số lượng đường may ở trạng thái được chọn. Màn hình quay về màn hình trước đó hoặc tiến lên màn hình kế tiếp với

€.

bước".

2) Khi nhấn lại bước đã chọn, thì hiển thị "Màn hình chỉnh sửa mẫu may".
Khi nhấn
(4), thì hiển thị "Màn hình chỉnh sửa mẫu may" cho bước tiếp theo.
Khi nhấn
(5), thì hiển thị "Màn hình lựa chọn tham chiếu chuyển đổi



3) Lựa chọn tham chiếu chuyển đổi bước6 .



- * Trong trường hợp "chuyển đổi trụ kim được dẫn động riêng biệt", thì máy may sẽ tự động dừng khi may đến số lượng mũi may đã cài đặt. Tuy nhiên, bước này không tiến lên. Bước tiến lên bước tiếp theo khi bạn vận hành cần gạt chuyển đổi trụ kim được dẫn động riêng biệt để thay đổi sang chế độ vận hành trụ kim được dẫn động riêng biệt. Trong trường hợp máy may bắt đầu may lại sau khi tự động dừng, thì nó thực hiện hoạt động may tự do.
- 4) Khi nhấn 🗾 🕢 , thì hoạt động được xác nhận. Sau đó, màn hình quay trở về "Màn hình chỉnh sửa mẫu may".



5) Cài đặt các dữ liệu may khác ③. Loại dữ liệu may được hiển thị trên "Màn hình chỉnh sửa mẫu may" thay đổi theo tham chiếu chuyển đổi bước được chọn trong mục số 3 đã đề cập. (Xem bảng dưới đây.)



Bộ nâng chân vịt hoạt động sau khi cắt chỉ theo thiết lập của bước cuối cùng.

		Tham chiếu chuyển đổi bước				
		Số lượng mũi may	Công tắc tay	Phát hiện phần có nhiều lớp	Cảm biến trụ kim được dẫn động riêng biệt	
		·	s der	¶ چ	v ≬Ì	
A.A.	Giá trị cảm biến chuyển đổi bước	×	×	0	×	
ļ	Số lượng mũi may (Chiều dài mũi may mm)	0	×	×	0	
±	Chiều dài mũi may	0	0	0	0	
6	Độ căng chỉ kim (bên trái)	0	0	0	0	
Ĩ® R	Độ căng chỉ kim (bên phải)	0	0	0	0	
<u>L</u>	Áp lực của chân vịt	0	0	0	0	
II _!_	Điểm dừng giữa chừng - Vị trí dừng thanh kim	0	0	0	0	
ш <u></u> Е	Điểm dừng giữa chừng - Nâng chân vịt	0	0	0	0	
" 、 "	Chiều cao nâng chân vịt trong quá trình dừng giữa chừng:	0	0	0	0	
_,	Dừng - Vị trí thanh kim	0	0	0	0	

		Tham chiếu chuyển đổi bước				
		Số lượng mũi may	Công tắc tay	Phát hiện phần có nhiều lớp	Cảm biến trụ kim được dẫn động riêng biệt	
		ļ	star.	⊔ ⊗	₽ ₿‡	
© <u>r</u>	Dừng - Nâng chân vịt	0	0	0	0	
	Dừng - Chiều cao nâng chân vịt	0	0	0	0	
Q	Mộ t mũi	0	0	o	0	
2	Giới hạn tốc độ may	0	0	0	0	
	Tự động trả về cả hai kim ở chế độ cấp liệu theo bước	0	0	0	0	





 Khi nhấn , thì hiển thị "màn hình chế độ điều chỉnh may".

> Để cài đặt dữ liệu may ở chế độ điều chỉnh may, tham khảo phần "5-2-5. Editing the sewing patterns (2) Chế độ điều chỉnh may" trang 55.

7) Khi nhấn nập hướng dẫn". Nhh nhập hướng dẫn". Trong trường hợp cơ sở chuyển đổi bước là số lượng mũi may hoặc chuyển đổi trụ kim được dẫn động riêng biệt, thì giá trị đầu vào A của số lượng mũi may trở thành 0 (không). Nhấn bàn đạp để vận hành máy may. Đếm số lượng mũi may mà máy may tạo ra cho đến khi nó dừng lại.



<Màn hình nhập hướng dẫn (trong trường hợp cơ sở chuyển đổi bước là số lượng mũi may hoặc chuyển đổi trụ kim được dẫn động riêng biệt)>



<Màn hình nhập hướng dẫn (Trong trường hợp cơ sở chuyển đổi bước là phát hiện phần vật liệu có nhiều lớp)>



<Màn hình nhập hướng dẫn (Trong trường hợp cơ sở chuyển đổi bước là chuyển đổi loại một chạm)>



<Màn hình sửa dữ liệu may>

Hoặc, trong trường hợp cơ sở chuyển đổi bước là phát hiện phần vật liệu có nhiều lớp, thì giá trị **B** của cảm biến phát hiện phần có nhiều lớp được nhập vào giá trị **C** của cảm biến chuyển đổi bước bằng cách nhấn **①**.



- 上 记 : Áp lực của chân vịt
- 🚳 75 : Độ căng chỉ kim (bên trái)
- 🚳 75 : Độ căng chỉ kim (bên phải)

Khi nhấn **>>** (), thì bước này được chuyển sang bước tiếp theo. Xác nhận dữ liệu hướng dẫn bạn đã nhập bằng cách thực hiện cắt chỉ. Sau đó, màn hình quay lại "Màn hình chỉnh sửa dữ liệu may" thể hiện điều kiện may bạn đã thay đổi.



 8) Trong trường hợp có thể đăng ký bổ sung một bước cho mẫu may, thì bước
 10 chưa được cài đặt sẽ được hiển thị ở trường ngoài cùng bên phải.



<Màn hình lựa chọn tham chiếu chuyển đổi bước>



<Màn hình chỉnh sửa đường may hình đa giác>



<Màn hình sửa dữ liệu may>



- 9) Khi nhấn bước được hiển thị (1), thì hiển thị "Màn hình lựa chọn tham chiếu chuyển đổi bước".
 Chọn tham chiếu chuyển đổi bước theo cách tương tự như mục số 3 đã đề cập ở trên.
- 11) Khi nhấn lại bước (), thì hiển thị "Màn hình chỉnh sửa mẫu may". Chọn tham chiếu chuyển đổi bước theo cách tương tự như mục số 3 đã đề cập ở trên.

 Thiết lập các dữ liệu may khác () theo cách tương tự như mục số 5.

13) Khi nhấn
 100 mũi may được chèn vào ngay trước bước đã chọn.

Khi nhấn nút trường của bước được chèn, thì hiển thị "Màn hình chỉnh sửa mẫu may".

Theo cách tương tự như mô tả ở trên, chọn tham chiếu chuyển đổi bước và cài đặt dữ liệu may.

Trong trường hợp số lượng tối đa các bước đã được đăng ký, thì không hiển

thị Thêm 🛈 .



③ Xác nhận dữ liệu trên mẫu may đã tạo



<Màn hình chỉnh sửa đường may hình đa giác>

9-2-2. Tạo một mẫu đường may hình đa giác

1) Chọn chức năng tạo mẫu may mới

Hiển thị "Màn hình tạo mẫu mới" tham khảo phần ① ở mục "9-1-1. Tạo một mẫu mới" trang 135.

2 Tạo một mẫu đường may hình đa giác



- 14) Khi nhấn 🔤 🕲 , thì xóa bước đã chọn.
- Trong trường hợp chỉ có một bước đã được đăng ký, thì không hiển thị xả bả
 .

Hoàn thành thao tác bằng cách nhấn B. Sau đó, màn hình hiện tại trở về màn hình may ở chế độ nhân viên sửa chữa.

Tham khảo ② trong phần "9-1-1. Tạo một mẫu mới" trang 135, chọn mẫu đường may hình đa giác ① trên màn hình chọn mẫu may. Sau đó, nhấn 20.
"Màn hình chỉnh sửa mẫu may mới" được hiển thị.

③ Thiết lập chức năng mẫu trên cơ sở từng bước



<Màn hình chỉnh sửa mẫu may mới>

- Cài đặt chức năng mẫu với các nút trên cơ sở từng bước một. Tham khảo "5-2. Các mẫu may" trang 43.
- Tổng số bước mà bạn đã thiết lập được hiển thị bên phải của mục A.
 Bước hiện tại được hiển thị bên trái của mục A. Có thể thay đổi bước hiện

3) Nhấn 🚺 🔂 .

Hiển thị "Màn hình đăng ký số mẫu may".

Nhấn 🔀 🔀 để hiển thị màn hình xác nhận hủy bỏ dữ liệu.

Các bước thủ tục được thực hiện sau khi bước đã nói trên tương tự như các bước ③ đến ④ ở phần "9-1-1. Tạo một mẫu mới" trang 135.

9-2-3. Thiết lập bước từ đó bắt đầu đường may hình đa giác

Trong trường hợp cần may lại mẫu từ chính giữa mẫu sau khi xảy ra trục trặc như đứt chỉ, có thể khởi động lại may từ bước tùy ý của mẫu.



<Màn hình may (Mẫu may hình đa giác)>

Có thể thay đổi bước hiện tại bằng cách nhấn 📑 🕕 trên màn hình may cho mẫu đường may hình đa giác.

9-2-4. Cách thực hiện đường may góc bằng cách sử dụng mẫu đường may hình đa giác

Nếu sử dụng mẫu đường may hình đa giác, thì có thể thực hiện đường may góc bằng cách cài đặt số lượng mũi may và chiều dài mũi may theo ý muốn.



Trong trường hợp thực hiện đường may góc ở phần góc như hình minh họa, hãy cài đặt các bước như mô tả trong bảng dưới đây.

Bước	Bước 1 (phần 🔕)	Bước 2 (phần 🕒)	Bước 3 (phần 🕒)	Bước 4 (phần 🕒)
S201 Chuyển đổi bước	Chuyển đổi trụ kim được dẫn động-riêng biệt	Số lượng mũi may	Số lượng mũi may	Chuyển đổi trụ kim được dẫn động riêng biệt
S204 Số lượng mũi may	13	3	3	13
S205 Chiều dài đường nối	3,0mm	3,1mm	3,1mm	3,0mm
S212 Vị trí cân chỉnh nhập kim của thanh kim		BẬT		
S214 Vị trí dừng thanh kim ở thời điểm dừng	Dưới	Dưới	Liên tục	Dưới
S220 Tự động trả về cả hai kim ở chế độ cấp liệu theo bước	TẤT	TẤT	BẬT	TẤT
Giải thích	Khi cài đặt "S201 Chuyển đổi bước" thành "chuyển đổi trụ kim được dẫn động riêng biệt", thì máy may sẽ tự động dừng lại sau khi đã may được số lượng mũi may đã cài đặt với "S204 Số lượng mũi may" và máy thực hiện may tự do. Bước tiến lên bằng cách vận hành cần gạt chuyển đổi trụ kim được dẫn động riêng biệt để đưa máy may về trạng thái may kim đơn.	Có thể thiết lập tự động nâng chân vịt thành BẬT / TẤT khi máy may dừng ở phần góc của vật liệu, bằng cách cài đặt "S212 Dừng điểm giữa và nâng chân vịt".	Khi thiết lập "S214 Vị trí của các trụ kim khi máy may dừng" thành "Liên tục", thì máy may¬chuyển sang bước tiếp theo mà không dừng lại sau khi hoàn thành may số lượng mũi may đã thiết với "S204 Số mũi may". Khi cài đặt "S220 Tự động trở về hoạt động của cả hai kim" thành BẬT, thì chế độ vận hành sẽ tự động trả về chế độ hoạt động cả hai kim mỗi khi bước tiến lên.	Trong trường hợp số lượng phần góc của vật liệu tăng lên, cần thêm các bước bằng cách kết hợp các bước từ 1 đến 3.

9-3. Mẫu may chu kỳ



9-3-1. Chọn mẫu may chu kỳ



<Màn hình may (Các mẫu may)>



<Màn hình quản lý số mẫu may (theo thứ tự số)>

 Image: Second secon

<Màn hình may (mẫu chu kỳ)>

Có thể kết hợp nhiều mẫu may khác nhau làm một mẫu may chu kỳ để may. Có thể nhập tới 10 bước trong một mẫu may chu kỳ. Chức năng này có ích trong trường hợp thường xuyên lặp lại nhiều mẫu may khác nhau trong một quy trình may sản phẩm. Có thể đăng ký tới 9 mẫu may chu kỳ. Sao chép mẫu may chu kỳ khi cần thiết.

Nhấn 1) Trên mỗi màn hình may.

- 2) "Màn hình quản lý số mẫu may (theo thứ tự số)" được hiển thị.
 Mẫu chu kỳ được hiển thị sau khi mẫu may đã đăng ký.
 Nhấn một nút số dữ liệu may chu kỳ mong muốn 100 20.
 Nhấn 100 30 để xác nhận thiết lập.
 Hiển thi màn hình may chu kỳ.
- 3) Kích hoạt may mẫu chu kỳ đã chọn.

9-3-2. Chỉnh sửa dữ liệu may chu kỳ

1) Hiển thị màn hình may (mẫu chu kỳ) cho mẫu chu kỳ



<Màn hình may (mẫu chu kỳ)>

② Thiết lập một mẫu may chu kỳ



<Màn hình chỉnh sửa bước may chu kỳ>



<Màn hình lựa chọn mẫu chu kỳ đã đăng ký (Theo thứ tự số)>

③ Xác nhận dữ liệu đã nhập



<Màn hình chỉnh sửa bước may chu kỳ>

Nhấn phím Bước 📅 🖬 trên mỗi màn

hình may. "Màn hình chỉnh sửa bước may chu kỳ" được hiển thị.

- Các số mẫu may (tối đa 10 số) đã đăng ký được hiển thị tại ② .
 Nhấn ② để xác nhận lựa chọn.
- 2) Trong trường hợp có thể đăng ký thêm một bước cho một mẫu may, thì bước mà chưa được thiết lập được hiển thị ở trường cuối cùng.

Khi nhấn bước chưa thiết lập, thì hiển thị "Màn hình lựa chọn mẫu chu kỳ đã đăng ký (Theo thứ tự số)".

- 3) Chọn mẫu mà bạn muốn đăng ký từ 5.
 Nhấn (6) để xác nhận thiết lập.
- 4) Nhấn thêm 3 đồng thời chọn một bước. Sau đó, "Màn hình lựa chọn mẫu chu kỳ đã đăng ký (Theo thứ tự số)" được hiển thị.
 Chèn môt mẫu trước bước đã chọn.
- 5) Xóa mẫu bằng cách nhấn 🚾 4 .

Nhấn 🔜 🕢 để hoàn thành thao tác. Sau đó, màn hình hiện tại quay về màn hình may dành cho may chu kỳ.

9-3-3. Tạo một mẫu may chu kỳ mới

- * Đây là thao tác được thực hiện ở chế độ nhân viên sửa chữa.
- 1) Chọn chức năng tạo mẫu may chu kỳ mới



<Màn hình may (Chế độ nhân viên bảo trì)>



<Màn hình quản lý số mẫu may (theo thứ tự số)>

 Nhấn 10 trên màn hình may ở chế độ nhân viên sửa chữa.
 "Màn hình quản lý số mẫu may (theo thứ tự số)" được hiển thị.

2) Nhấn way 2.
 "Màn hình chỉnh sửa mẫu may chu kỳ mới" được hiển thị.

2 Đăng ký một mẫu trong dữ liệu may chu kỳ mới



<Màn hình chỉnh sửa mẫu may chu kỳ mới>

 A chỉ ra rằng một mẫu mới đang được tạo sẽ được hiển thị trên màn hình.

2) Nhấn 🔂 .

"Màn hình lựa chọn mẫu chu kỳ đã đăng ký (Theo thứ tự số)" được hiển thị.



<Màn hình sửa mẫu may chu kỳ>



<Màn hình đăng ký số mẫu may chu kỳ>

- 3) Nhấn số mẫu may ④ bạn muốn tạo.
- Khi nhấn (), thì hoạt động được xác nhận. Sau đó, màn hình quay trở về "Màn hình chỉnh sửa mẫu may chu kỳ mới".

- 5) Mẫu đã chọn được thêm vào dữ liệu may chu kỳ cùng với hậu tố Tạo dữ liệu may chu kỳ bằng cách lặp lại các bước từ 2) đến 5).
- 6) Nhấn X G để hiển thị màn hình xác nhận hủy bỏ dữ liệu.
- Khi nhấn 20, thì hiển thị "Màn hình đăng ký số mẫu may chu kỳ".
- 8) Nhập số mẫu may cần đăng ký bằng cách sử dụng bàn phím số 3.
 Hiển thị một số đăng ký không xác định gần với giá trị đã nhập nhất theo hướng cộng/trừ bằng cách nhấn + 1 -

9 .

> "Màn hình danh sách số mẫu may" trở về hiển thị. Sau đó, màn hình hiện tại quay trở về "Màn hình danh sách mẫu may".

Trong trường hợp số đã nhập đã được đăng ký, thì hiển thị thông báo nhắc để xác nhận ghi đè.

9-3-4. Thiết lập bước từ đó bắt đầu mẫu may chu kỳ

Trong trường hợp cần phải may lại một mẫu may chu kỳ từ chính giữa của mẫu may chu kỳ sau khi xảy ra trục trặc như đứt chỉ, có thể tiến hành may lại từ một bước tùy ý của mẫu may chu kỳ.



<Màn hình may (mẫu chu kỳ)>

Có thể chọn bước may với phím +/- của



D.



9-4-1. Chọn mẫu may tùy chỉnh

Sử dụng mẫu may tùy chỉnh đã được thực hiện.

Có thể sử dụng mẫu may tùy chỉnh cho mẫu may, đường may nạp đảo ngược lúc bắt đầu may và đường may nạp đảo ngược lúc kết thúc may.

Trong đoạn này, sử dụng mẫu may tùy chỉnh cho mẫu may làm ví dụ.

1) Hiển thị màn hình nhập chiều dài mũi may



<Màn hình may (Chế độ nhân viên bảo trì)>

 Nhấn ngày 1 trên màn hình may ở chế độ nhân viên sửa chữa. Hiển thị "màn hình sửa dữ liệu may".



<Màn hình sửa dữ liệu may>



<Màn hình nhập chiều dài mũi may>

Nhấn : 3.0 2.
 Hiển thị "màn hình nhập chiều dài mũi may".

 Nếu có các mẫu may tùy chỉnh đã đăng ký, sẽ hiển thị CP 3.
 Khi nhấn CP 3, thì hiển thị "Màn hình cài đặt mẫu may tùy chỉnh".

(2) Chọn mẫu may tùy chỉnh



<Màn hình cài đặt mẫu may tùy chỉnh>

Hiển thị các mẫu may tùy chỉnh đã được đăng ký.



Nhấn 📃 😉 để xác nhận thiết lập.

Chuyển màn hình hiện tại về màn hình may (chế độ nhân viên bảo trì).

9-4-2. Tạo một mẫu may tùy chỉnh

Quy trình tạo mẫu bước tùy chỉnh mới được mô tả như sau bằng cách sử dụng < Hình: Ví dụ về bước tùy chỉnh > làm ví dụ.

1) Chọn "cài đặt mẫu may tùy chỉnh" trên màn hình chế độ



<Màn hình chế độ>

1) Nhấn **M 1**.

"Màn hình chế độ" được hiển thị.

 Chọn "6. Thiết lập mẫu mũi may tùy chỉnh".

"Màn hình danh sách mẫu may tùy chỉnh" được hiển thị.

2 Chọn chức năng tạo mẫu may tùy chỉnh mới



<Màn hình danh sách mẫu may tùy chỉnh>

Hiển thị các mẫu may tùy chỉnh đã đăng ký. Nhấn 20 .

"Màn hình nhập số tạo mẫu may tùy chỉnh mới" được hiển thị.

③ Nhập số mẫu may tùy chỉnh



 Nhập số mẫu may tùy chỉnh bằng bàn phím số 3.

Hiển thị một số đăng ký không xác định gần với giá trị đã nhập nhất theo hướng cộng/trừ bằng cách nhấn + 4 4.

cong/tru bang cach nn

2) Nhấn 🛃 🖯 .

"Màn hình sửa mẫu may tùy chỉnh" được hiển thị.

Sau đó, màn hình hiện tại quay trở về "Màn hình danh sách mẫu may tùy chỉnh". Trong trường hợp số đã nhập đã được đăng ký, thì hiển thị thông báo nhắc để xác nhận ghi đè.

④ Tạo mẫu may tùy chỉnh



<Màn hình sửa mẫu may tùy chỉnh>

- Khi nhấn 6, bước được nhấn ở trạng thái đã chọn.
- Số mẫu may tùy chỉnh được hiển thị tại
 A, và số bước đang được chỉnh sửa và số của tất cả các bước được hiển thị tại B.
- 3) "Số lượng mũi may" và "chiều dài mũi may" của bước được hiển thị tại ③ . Khi nhấn ④ , nó ở trạng thái được chọn. Màn hình số mẫu may trước đó hoặc màn hình số mẫu may kế tiếp sẽ

được hiển thị bằng cách nhấn



 Khi nhấn () trong khi bước ở trạng thái được chọn, hiển thị "Màn hình nhập dữ liệu mẫu may tùy chỉnh".



<Màn hình nhập dữ liệu mẫu may tùy chỉnh>

 Trong trường hợp cài đặt số lượng mũi may

Trong đoạn này, một ví dụ về mục nhập của mẫu may tùy chỉnh được hiển thị trong ví dụ < Hình: Ví du về mẫu may tùy chỉnh>.

Có thể nhập số lượng mũi may trong khoảng từ 1 đến 100.

Thiết lập số lượng mũi may cho các bước từ 1 đến 3 bằng bàn phím số **3**

cho số lượng mũi may và 🚬 🕂 📃



 Trong trường hợp thiết lập chiều dài mũi may Phạm vi đầu vào có thể giống như "S003 Chiều dài mũi may".

Thiết lập chiều dài mũi may cho bước 1 đến 1,0 mm sử dụng bàn phím số 🕕 và 🔫

+ - 0.

🛽 🕑 để xác nhận thiết lập.

3. Tiến hành thiết lập sau đây theo cách thức tương tự. Số lượng mũi may cho bước 2: 2 mũi may Chiều dài mũi may cho bước 2: 2,0 mm Số lượng mũi may cho bước 3: 1 mũi may Chiều dài mũi may cho bước 3: 3,0 mm Số lượng mũi may cho bước 4: 2 mũi may Chiều dài mũi may cho bước 4: 1,5 mm

⑤ Xác nhận giá trị số



<Màn hình sửa mẫu may tùy chỉnh>



<Màn hình danh sách mẫu may tùy chỉnh>

Sau khi hoàn thành chỉnh sửa, nhấn

Sửa giá trị mẫu may tùy chỉnh theo các bước quy trình được mô tả bên dưới.

9-4-3. Sửa mẫu may tùy chỉnh

1) Chọn chức năng sửa mẫu may tùy chỉnh



Hiển thị "Màn hình danh sách mẫu may tùy chỉnh" tham khảo phần **"9-4-2. Tạo một mẫu may tùy chỉnh" trang 155**.

<Màn hình sửa mẫu may tùy chỉnh>

2 Sửa giá trị mẫu may tùy chỉnh

Sửa giá trị mẫu may tùy chỉnh.

Tham khảo phần "9-4-2. Tạo một mẫu may tùy chỉnh" trang 155 để giải thích màn hình.

Trong trường hợp cài đặt số lượng mũi may

Có thể nhập số lượng mũi may trong khoảng từ 1 đến 100.

Thay đổi số lượng mũi may cho bước 1 sử dụng bàn phím số và **----** cho số lượng mũi

may.

Nhấn **en là** để xác nhận thiết lập.

2) Trong trường hợp thiết lập chiều dài mũi may

Phạm vi đầu vào có thể giống như "S003 Chiều dài mũi may".

Thay đổi chiều dài mũi may cho bước 1 sử dụng bàn phím số và 🔤 🛨 💭 🗖 cho chiều dài mũi

may.

Nhấn 🚬 🛛 để xác nhận thiết lập.

3) Thay đổi thiết lập cho từng bước theo cách thức tương tự như mô tả ở trên.

Các bước quy trình sẽ thực hiện sau bước đã nêu trên tương tự như các bước đã mô tả ở phần "9-4-2. Tạo một mẫu may tùy chỉnh" trang 155.

- 9-4-4. Sao chép và xóa mẫu may tùy chỉnh
- (1) Sao chép mẫu may tùy chỉnh
- ① Hiển thị màn hình danh sách mẫu may tùy chỉnh



<Màn hình danh sách mẫu may tùy chỉnh>

- Hiển thị "Màn hình danh sách mẫu may tùy chỉnh" tham khảo phần "9-4-2. Tạo một mẫu may tùy chỉnh" trang 155.
- Nhấn CP01 ① của nguồn sao chép để đặt nó ở trạng thái được chọn.
- Nhấn su chép 2 . "Màn hình nhập số đích sao chép của mẫu may tùy chỉnh" được hiển thị.

② Nhập số mẫu may tùy chỉnh



<Màn hình nhập số đích sao chép của mẫu may tùy chỉnh>

 Nhập số mẫu may gốc đăng ký bằng cách sử dụng bàn phím số 3 và



Mẫu đã sao chép được đăng ký và màn hình quay về "Màn hình danh sách mẫu may tùy chỉnh". Sau đó, màn hình hiện tại quay trở về "màn hình danh sách mẫu may". Trong trường hợp số đã nhập đã được đăng ký, thì hiển thị thông báo nhắc để xác nhận ghi đè.

(2) Xóa một mẫu may tùy



<Màn hình danh sách mẫu may tùy chỉnh>



<Màn hình xác nhận xóa>

- Hiển thị "Màn hình danh sách mẫu may tùy chỉnh" tham khảo phần "9-4-2. Tạo một mẫu may tùy chỉnh" trang 155.
- Nhấn CP01 ① để đặt mẫu may tùy chỉnh bị xóa ở trạng thái được chọn.

3) Nhấn Xóa bò 2 .

 Image: Stir dung theo mile. Không thế xóe

<Màn hình thông báo vô hiệu hóa xóa>

4) Nếu không thể xóa mẫu may tùy chỉnh (nếu sử dụng mẫu may tùy chỉnh trong mẫu may chuẩn), thì sẽ hiển thị "Màn hình thông báo vô hiệu hóa xóa".
Khi nhấn () (4), màn hình quay lại màn hình mẫu may tùy chỉnh.

9-5. Mẫu may tùy chỉnh độ khít



9-5-1. Chọn tùy chỉnh độ khít

Chọn mẫu tùy chỉnh độ khít tham khảo phần "5-2-3. (2) • Chế độ nhân viên bảo trì için" trang 47. Có thể thiết lập mẫu tùy chỉnh độ khít cho đường may nạp đảo ngược lúc kết thúc may theo cách thức tương tự.

9-5-2. Tạo một tùy chỉnh độ khít mới

Quy trình tạo mẫu tùy chỉnh khít mới được mô tả như sau sử dụng <Hình: Ví dụ về mẫu tùy chỉnh khít> làm ví dụ.



① Chọn thiết lập mẫu tùy chỉnh độ khít trên màn hình chế độ

1) Nhấn M 1.

"Màn hình chế độ" được hiển thị.

 Chọn "5. Thiết lập may tùy chỉnh khít".
 "Màn hình danh sách mẫu tùy chỉnh độ khít" được hiển thị.

<Màn hình chế độ>

2 Chọn chức năng tạo tùy chỉnh độ khít mới



<Màn hình danh sách mẫu may tùy chỉnh độ khít>

③ Nhập số mẫu may tùy chỉnh



<Màn hình nhập số mẫu tạo của mẫu tùy chỉnh độ khít mới>

④ Tạo một tùy chỉnh độ khít chỉnh



<Màn hình chỉnh sửa tùy chỉnh độ khít>

 Mẫu tùy chỉnh độ khít đã đăng ký được hiển thị trên màn hình.



"Màn hình nhập số mẫu tạo của mẫu tùy chỉnh độ khít mới" được hiển thị.

 Nhập số mẫu bằng bàn phím số 3. Hiển thị một số đăng ký không xác định gần với giá trị đã nhập nhất theo hướng cộng/trừ bằng cách nhấn +

4 .

- Nhấn () để đưa bước mà bạn đã nhấn vào trạng thái được chọn.
- Hiển thị số tùy chỉnh độ khít được chọn tại và số bước đang được chỉnh sửa, và tổng số bước được hiển thị tại
 E.
- 3) "Số lượng mũi may" và "chiều dài mũi may" của bước được hiển thị tại 3.
 Nhấn 3 để đưa dữ liệu đã hiển thị vào trạng thái được chọn.

Hiển thị màn hình số bước trước đó hoặc màn hình số bước kế tiếp với



 Hiển thị "Màn hình nhập dữ liệu tùy chỉnh độ khít" bằng cách nhấn (3) khi đang chọn bước.



<Màn hình nhập dữ liệu tùy chỉnh độ khít>

2. Trong trường hợp thiết lập chiều dài mũi may

Phạm vi đầu vào có thể giống như "S003 Chiều dài mũi may".

Thiết lập chiều dài mũi may cho bước 1 đến 1,0 mm sử dụng bàn phím số 🛈 và 🛛 + 🚛 🗖 .

Nhấn **E** để xác nhận thiết lập.

Cũng có thể thiết lập số lượng đường may âm. Trong trường hợp này, hướng nạp là hướng đảo ngược.

- 3. Tiến hành thiết lập sau đây theo cách thức tương tự. Số lượng mũi may cho bước 2: 4 mũi may Bước 2 için đường may uzunluğu: 1,5 mm Số lượng mũi may cho bước 3: 3 mũi may Bước 3 için đường may uzunluğu: 1,0 mm Số lượng mũi may cho bước 4: 3 mũi may Bước 4 için đường may uzunluğu: -1,0 mm Số lượng mũi may cho bước 5: 2 mũi may Bước 5 için đường may uzunluğu: 1,5 mm
- 5 Xác nhận giá trị số



<Màn hình chỉnh sửa tùy chỉnh độ khít>



<Màn hình danh sách mẫu may tùy chỉnh độ khít>

 Trong trường hợp cài đặt số lượng mũi may

Quy trình nhập mẫu may tùy chỉnh khít được mô tả như sau sử dụng <Hình: Ví dụ về mẫu tùy chỉnh khít> làm ví dụ. Có thể nhập số lượng mũi may trong khoảng từ 1 đến 100.

Thiết lập số lượng mũi may cho các bước từ 1 đến 3 bằng bàn phím số 🕄

cho số lượng mũi may và 🚽 📒 🥑 .



Sau khi hoàn thành chỉnh sửa, nhấn 🥿



Màn hình danh sách tùy chỉnh độ khít được hiển thị với số tùy chỉnh độ khít bạn đã tạo.

9-5-3. Năng chỉnh sửa tùy chỉnh độ khít chỉnh

1) Chọn chức năng chỉnh sửa tùy chỉnh độ khít chỉnh



Hiển thị "Màn hình danh sách mẫu may tùy chỉnh độ khít" Tham khảo phần "9-5-2. Tạo một tùy chỉnh độ khít mới" trang 161.

<Màn hình chỉnh sửa tùy chỉnh đô khít>

2 Chỉnh sửa giá trị tùy chỉnh độ khít

Trong mục này, mô tả quy trình chỉnh sửa giá trị tùy chỉnh độ khít. Tham khảo phần "9-5-2. Tạo một tùy chỉnh độ khít mới" trang 161 để giải thích về màn hình.

1) Trong trường hợp cài đặt số lượng mũi may Có thể nhập số lượng mũi may trong khoảng từ 1 đến 100.

Bước 1 için Số lượng mũi maynı, sayısal tuş takımı ve Số lượng mũi may için đến değiştirin.

📕 để xác nhận thiết lập. Nhấn 🛃

2) Trong trường hợp thiết lập chiều dài mũi may

Phạm vi đầu vào có thể giống như "S003 Chiều dài mũi may".

Bước 1 için đường may uzunluğunu, sayısal tuş takımı ve đường may uzunluğu için đến değiştirin.

 để xác nhận thiết lập. Nhấn 🏴

- * Cũng có thể thiết lập số lượng đường may âm. Trong trường hợp này, hướng nạp là hướng đảo ngược.
- 3) Thay đổi thiết lập cho từng bước theo cách thức tương tư như mô tả ở trên.

Các bước quy trình sẽ thực hiện sau bước đã nêu trên tương tự như các bước đã mô tả ở phần "9-5-2. Tạo một tùy chỉnh độ khít mới" trang 161.

9-5-4. Sao chép/xóa một mũi chỉ tùy chỉnh

(1) Chép tùy chỉnh độ khít chỉnh

① Hiển thị màn hình danh sách mẫu tùy chỉnh độ khít



<Màn hình danh sách mẫu may tùy chỉnh độ khít>

② Nhập số mẫu tùy chỉnh độ khít



<Màn hình nhập số đích sao chép của mẫu tùy chỉnh độ khít>

(2) Xóa một tùy chỉnh độ khít



<Màn hình danh sách mẫu may tùy chỉnh độ khít>

- Hiển thị "Màn hình danh sách mẫu tùy chỉnh độ khít" tham khảo phần "9-5-2. Tạo một tùy chỉnh độ khít mới" trang 161.
- Nhấn CC01 ① của nguồn sao chép
 để đặt nó ở trạng thái được chọn.
- 3) Nhấn Sao chép 22.

"Màn hình nhập số đích sao chép của mẫu tùy chỉnh độ khít" được hiển thị.

 Nhập số mẫu may gốc đăng ký bằng cách sử dụng bàn phím số 3 và



2) Nhấn 💶 🖸 .

Mẫu đã tạo được đăng ký, và màn hình hiện tại quay về màn hình mũi chỉ tùy chỉnh.

Sau đó, màn hình hiện tại quay trở về "màn hình danh sách mẫu may". Trong trường hợp số đã nhập đã được đăng ký, thì hiển thị thông báo nhắc để xác nhận ghi đè.

- Hiển thị "Màn hình danh sách mẫu tùy chỉnh độ khít" tham khảo phần "9-5-2. Tạo một tùy chỉnh độ khít mới" trang 161.
- 2) Nhấn CC01 ① để đặt mũi chỉ tùy

chỉnh bị xóa ở trạng thái được chọn.

3) Nhấn Xóa bò 2.

"Màn hình xác nhận xóa" được hiển thị. Nhấn 🗾 để xác nhận thiết lập.

9-6. Khóa màn hình đơn giản

Khi kích hoạt khóa đơn giản, việc thao tác các nút hiển thị trên màn hình bị vô hiệu, do đó tránh được việc thao tác sai.





Khóa đơn giản được kích hoạt bằng cách

nhấn 🖬 🛈 giữ trong một giây trên màn

hình may. Hiển thị chữ hình tượng ❶ sẽ được thể hiện như dưới đây:

🔒 : Khóa đơn giản được kích hoạt

ີ f : Khóa đơn giản bị vô hiệu hóa

 Có thể thiết lập để chế độ khóa đơn giản được kích hoạt tự động theo thời gian đã trôi qua. (Với công tắc bộ nhớ U402)

Tham khảo phần "5-5. Danh sách dữ liệu công tắc bộ nhớ" trang 79 để biết chi tiết.



<Màn hình thông tin phiên bản truyền thông>

9-8. Điều chỉnh độ sáng của bảng điều khiển LED

Có thể thay đổi độ sáng màn hình của bảng điều khiển LED.



<Màn hình chế độ>

 Nhấn M 1 giữ trong ba giây. Hiển thị màn hình chỉnh sửa may nạp đảo ngược.

"Màn hình chế độ" được hiển thị.

- Chọn "11. Thiết lập bảng điều khiển".
 "Màn hình thiết lập bảng điều khiển vận hành" được hiển thị.
- 3) Có thể điều chỉnh độ sáng của bảng

điều khiển vận hành với



 4) Nhấn 3 để xác nhận thiết lập.
 Sau đó, màn hình hiện tại quay trở về "Màn hình chế độ".



<Màn hình thiết lập bảng điều khiển vận hành>

9-9. Thông tin



Nhấn **1 0** . "Màn hình thông tin" được hiển thị.

Việc trao đổi dữ liệu và quản lý sản xuất được thực hiện trên màn hình thông tin.

9-9-1. Giao tiếp dữ liệu

Có thể nhập/xuất dữ liệu bằng ổ USB.

Có thể xử lý dữ liệu trên màn hình thông tin như sau:

Tên dữ liệu	Đuôi mở rộng	Mô tả dữ liệu
Đường may verileri	LH00×××.EPD (×××:001 đến 999)	Định dạng dữ liệu mẫu may cụ thể của hình dạng mẫu may, số lượng mũi may v.v được tạo ra trên máy may.
Dữ liệu mẫu may tùy chỉnh	VD00×××.VDT (×××:001 đến 999)	Định dạng dữ liệu này có thể được sử dụng chung giữa các máy may JUKI.
Dữ liệu tùy chỉnh độ khít	VD00XXX.VDT (×××:001 đến 999)	Định dạng dữ liệu này có thể được sử dụng chung giữa các máy may JUKI.

(1) Phương pháp trao đổi dữ liệu

① Chọn định dạng dữ liệu được sử dụng để trao đổi



<Màn hình thông tin>



<Màn hình danh sách trao đổi dữ liệu>

2 Chọn hướng trao đổi dữ liệu

 Chọn "1. Trao đổi dữ liệu" trên "Màn hình thông tin".
 "Màn hình danh sách trao đổi dữ liệu" được hiển thị.

 Chọn định dạng dữ liệu truyền/nhận và nhấn nút định dạng dữ liệu đã chọn. Ad esempio, Chọn "1. Truyền/nhận dữ liệu EPD".

Ví dụ, chọn "Màn hình chọn hướng dữ liệu" được hiển thị.



<Màn hình chọn hướng dữ liệu>

Chọn hướng trao đổi dữ liệu. Nhấn nút **đ** để đặt hướng trao đổi dữ liệu ở trạng thái được chọn.

Nhấn **20** để xác nhận thiết lập.

"Màn hình chuẩn bị truyền/nhận dữ liệu" được hiển thị.

Hủy thao tác với 🔜 🕄 . Màn hình hiện tại quay về màn trước đó.

③ Thiết lập số dữ liệu và bắt đầu trao đổi dữ liệu



<Màn hình chuẩn bị truyền/nhận dữ liệu>



<Màn hình nhập số dữ liệu>

Nhấn nút số dữ liệu ④ .
 "Màn hình nhập số dữ liệu" được hiển thị.

2) Nhập số dữ liệu nguồn/đích với bàn phím số 5 và + 6 .
 Nhấn
 P để xác nhận thiết lập.
 "Màn hình chuẩn bị truyền/nhận dữ

liệu" được hiển thị.

 Xác nhận giá trị số với đầu trao đổi.

> "Trong quá trình trao đổi" màn hình được hiển thị đồng thời việc trao đổi được tiến hành.

> Hủy thao tác với 🔀 🛽 . Màn hình hiện tại quay về màn trước đó.



<Màn hình chuẩn bị truyền/nhận dữ liệu>



<Màn hình thông báo vô hiệu hóa ghi đè>

 Girdiğiniz hedef numarası önceden kaydedilmişse "üzerine yazma onay mesajı" ekranı açılır.

Khi được nhấn 🔜 🛈 , màn hình trở về màn hình chuẩn bị truyền / nhận dữ liệu.

9-9-2. USB

Có thể sao chép dữ liệu may, dữ liệu mật may tùy chỉnh và dữ liệu tùy chỉnh độ khít vào một ổ USB thông thường sẵn có.

Tham khảo phần **"9-9-1. Giao tiếp dữ liệu" trang 168** để biết chi tiết về cách sao chép dữ liệu may trên một ổ USB.

1) Vị trí của cổng USB



[Vị trí cắm ổ USB]

Cổng USB được cung cấp phía trên **①** của bảng điều khiển.

Để sử dụng ổ USB, tháo nắp cổng **2** và cắm ổ USB vào cổng USB.

 Trong trường hợp không sử dụng ổ USB, thì phải luôn bảo vệ cổng USB bằng nắp
 2.

Nếu bụi hoặc những thứ tương tự chui vào cổng USB, có thể xảy ra hỏng hóc.

2 Các biện pháp an toàn cần thực hiện khi xử lý các thiết bị USB

- Các thiết bị đầu cuối kết nối USB, khác so với bộ nhớ USB, xin vui lòng không kết nối.
 Các thiết bị đầu cuối kết nối USB có thể gây hư hỏng.
- Không để thiết bị USB hoặc cáp USB được kết nối với cổng USB trong khi máy may đang vận hành.

Độ rung máy có thể làm hỏng phần cổng, dẫn đến mất dữ liệu được lưu trên thiết bị USB hoặc làm hỏng thiết bị USB hoặc máy may.

- Không cắm/rút thiết bị USB trong khi đọc chương trình hoặc dữ liệu may. Làm vậy có thể gây hỏng hoặc lỗi dữ liệu.
- Khi khoảng trống lưu trữ của một thiết bị USB được phân vùng, chỉ có thể truy cập được một vùng.
- Không bao giờ cắm mạnh ổ USB vào cổng USB đồng thời kiểm tra cẩn thận hướng của ổ USB. Cắm mạnh ổ USB có thể gây hư hỏng.
- JUKI không chịu trách nhiệm đối với mất mát dữ liệu được lưu trên thiết bị USB do việc sử dụng với máy may này.
- Về nguyên tắc, chỉ kết nối một ổ USB vào bảng điều khiển. Khi kết nối/cắm hai hoặc nhiều thiết bị, máy sẽ chỉ nhận một trong số chúng.
- Không TẮT nguồn khi dữ liệu trên ổ flash USB đang được truy cập.

③ Thông số kỹ thuật USB

- Theo chuẩn USB 1,1
- Geçerli cihazlar ^{*1}.....Bộ nhớ USB
- Hỗ trợ định dạng.....FAT 12, FAT 16, FAT 32
- Kích thước thẻ nhớ tương thích4,1MB ~ 2TB
- Dòng tiêu thụDòng tiêu thụ định mức của thiết bị USB tương thích là tối đa 500 mA.
 - ^{*1} JUKI không bảo đảo hoạt động của tất cả các thiết bị tương thích. Một số thiết bị có thể không hoạt động do vấn đề tương thích.

9-9-3. NFC

Bảng điều khiển hỗ trợ NFC (Giao tiếp trường gần).

Có thể xem, chỉnh sửa, sao chép v.v... dữ liệu may, thông tin bảo trì hoặc những thông tin tương tự trên thiết

bị Android (chẳng hạn như máy tính bảng và điện thoại thông minh) có cài đặt ứng dụng JUKI dành cho Android [JUKI Smart App], bằng chức năng kết nối NFC.

Tham khảo Tài liệu hướng dẫn sử dụng dành cho [JUKI Smart App] để biết thêm thông tin về ứng dụng JUKI dành cho Android [JUKI Smart App].

① Vị trí của ăng-ten NFC





[Vị trí của ăng-ten NFC]

Để thực hiện NFC (giao tiếp tầm ngắn) giữa máy may và máy tính bảng hoặc điện thoại thông minh, đưa máy tính bảng hoặc điện thoại thông minh lại gần dấu NFC **①** trên bảng điều khiển như minh họa trong Hình 2, và giữ nó ở đó cho đến khi dữ liệu được hiển thị.

 Nếu không thể kết nối NFC, thì sẽ hiển thị thông báo lỗi trên màn hình máy tính bảng/điện thoại thông minh.
 Khi thông báo lỗi hiển thị trên màn hình,

thực hiện lại kết nối NFC.

2 Các biện pháp an toàn cần thực hiện khi xử lý các thiết bị NFC

- Vị trí của ăng-ten NFC thay đổi tùy theo máy tính bảng/điện thoại thông minh được sử dụng. Hãy chắc chắn đọc tài liệu hướng dẫn sử dụng thiết bị của bạn trước khi sử dụng chức năng kết nối NFC.
- Để sử dụng chức năng kết nối NFC, đặt thiết lập chức năng kết nối NFC là "Kích hoạt" đồng thời tham khảo tài liệu hướng dẫn sử dụng cho máy tính bảng/điện thoại thông minh của bạn.
- Nếu bạn sử dụng NFC trong khi thân chính máy may đang được khởi động, thì có thể xảy ra sự cố.

9-10. Tùy biến phím

Có thể đăng ký một chức năng mong muốn cho một phím để tùy biến bảng phím. Những chức năng có thể được gán cho các phím bảng điều khiển được mô tả dưới đây. Phím mà không được gán chức năng nào được biển thị trống

Phím mà không được gán chức năng nào được hiển thị trống.



<Màn hình may (Chế độ người vận hành)>



<Màn hình may (Chế độ chu kỳ)>



<Màn hình may (Chế độ nhân viên bảo trì)>

		Dữ liệu có thể cáp được			
	Chế độ người vận hành	Chế độ nhân viên bảo trì	Chế độ chu kỳ	Dữ liệu có thể gan được	
0	Bộ đếm	Bộ đếm	Bộ đếm	Dữ liệu mẫu may Số mẫu may Số mẫu chu kỳ Công tắc bộ nhớ Chuyển đổi một chạm Quấn suốt chỉ Điều chỉnh may Bộ đếm Chức năng không được cung cấp	
0	Tốc độ may	Tốc độ may	Tốc độ may	Dữ liệu mẫu may	
6	Áp lực của chân vịt	Cắt chỉ	Cắt chỉ	Số mẫu chu kỳ	
4	Độ căng chỉ kim (bên trái)	Độ căng chỉ kim (bên trái)	Độ căng chỉ kim (bên trái)	Công tắc bộ nhớ Chuyển đổi một chạm	
6	Độ căng chỉ kim (bên phải)	Độ căng chỉ kim (bên phải)	Độ căng chỉ kim (bên phải)	Quấn suốt chỉ Điều chỉnh may	
6	Chiều dài mũi may	Chiều dài mũi may	Chiều dài mũi may	cấp	
0	Cắt chỉ	Áp lực của chân vịt	Danh sách dữ liệu may	1	
8		Danh sách dữ liệu may	Áp lực của chân vịt		
9		Áp lực chỉ	Vị trí dừng trụ kim		
0		Vị trí dừng trụ kim			
0		Màn hình may thứ hai			

9-10-2. Cách gán một chức năng cho một phím

① Hiển thị màn hình danh sách chế độ tùy biến phím



<Màn hình chế độ>

- Nhấn M 1 giữ trong ba giây. Hiển thị màn hình chỉnh sửa may nạp đảo ngược.
 "Màn hình chế độ" được hiển thị.
- 2) Chọn "12. Thiết lập tùy biến phím".
 "Màn hình danh sách chế độ tùy biến phím" được hiển thị.

2 Lựa chọn chế độ



<Màn hình danh sách chế độ tùy biến phím>

 Chọn "1. May mẫu ở chế độ người vận hành".

Sau đó, "Màn hình gán tùy biến phím (Chế độ người vận hành)" được hiển thị.

- Chọn "2. May mẫu ở chế độ dịch vụ". Sau đó, "Màn hình gán tùy biến phím (Chế độ nhân viên bảo trì)" được hiển thị.
- Chọn "3. May chu kỳ".
 Sau đó, "Màn hình gán tùy biến phím (Chế độ chu kỳ)" được hiển thị.
③ Lựa chọn một chức năng được gán



<Màn hình gán tùy biến phím (Chế độ người vận hành)>



<Màn hình gán tùy biến phím (Chế độ nhân viên bảo trì)>



<Màn hình gán tùy biến phím (Chế độ chu kỳ)>



<Màn hình gán tùy biến phím>

Khi nhấn một trong các nút từ 2 đến 3 (từ 2 đến 6 đối với chế độ người vận hành hoặc chế độ chu trình), thì hiển thị "Màn hình chọn tùy chỉnh phím".

Nhấn 🚔 9 để chọn chức năng. Sau đó, nhấn nút chức năng đích 🛈 để chỉ

định chức năng cho 2 đến 3 (2 đến
đối với chế độ người vận hành hoặc chế độ chu kỳ).

- Bộ đếm được hiển thị bằng cách nhấn các nút ①.
- Nhấn
 Đ để xác nhận thiết lập.
 Hủy thao tác với
 Màn hình hiện tại quay về màn trước đó.

9-11. Chức năng quản lý bảo trì

Khi đạt được giá trị thiết lập cho bộ đếm, thì chức năng này sẽ đưa ra cảnh báo trên màn hình. Có thể đăng ký tới 5 giá trị thiết lập khác nhau cho cảnh báo.



<Màn hình cài đặt bộ đếm cảnh báo>

- 2) Chọn phần "9. Cài đặt quản lý bảo trì".

3) Khi chọn bộ đếm cho giá trị thiết lập để cảnh báo, thì hiển thị "Màn hình cài đặt bộ đếm cảnh báo".

 Khi nhấn (2) 4) Khi nhấn (2) 40 , thì hiển thị "Màn hình lựa chọn loại bộ đếm cảnh báo".



<Màn hình lựa chọn loại bộ đếm cảnh báo>

- Chọn điều kiện thiết lập của bộ đếm cảnh báo.
 - : Số lượng mũi may (Đơn vị: 1000 mũi may)
 - : Thời gian hoạt động (Đơn vị: giờ)
 - ^❷**∖**€ : Thời gian kích hoạt (Đơn vị: giờ)
 - ≫ 🕶 : Số lần cắt chỉ (Đơn vị: Lần)
- 6) Khi nhấn a (a), thì hoạt động được xác nhận. Sau đó, màn hình quay trở về "Màn hình cài đặt bộ đếm cảnh báo".

MAX 00000 4 5 6	Μ
55555	
0 7 8 9 R	i
0 + - + 0	

<Màn hình nhập giá trị thiết lập bộ đếm cảnh báo>

- 7) Khi nhấn 3 trên "Màn hình cài đặt bộ đếm cảnh báo", thì hiển thị "Màn hình nhập giá trị thiết lập bộ đếm cảnh báo".
- Nhập giá trị thiết lập bộ đếm cảnh báo bằng bàn phím số 7 .



<Màn hình thiết lập xóa bộ đếm cảnh báo>

- 10) Khi nhấn ④ trên "Màn hình cài đặt bộ đếm cảnh báo", thì hiển thị "Màn hình thiết lập xóa bộ đếm cảnh báo".
- Chọn kích hoạt/vô hiệu hóa xoá bộ đếm cảnh báo trên màn hình cảnh báo.
 - °C :
 - : Vô hiệu hoá (Phím xóa giá trị

hiện tại không được hiển thị trên màn hình cảnh báo)

- : Kích hoạt (Phím xóa giá trị hiện tại được hiển thị trên màn hình cảnh báo)
- 12) Khi nhấn 20, thì hoạt động được xác nhận. Sau đó, màn hình quay trở về "Màn hình cài đặt bộ đếm cảnh báo".



- 13) Khi nhấn G trên "Màn hình cài đặt bộ đếm cảnh báo", thì "bàn phím" sẽ được hiển thị.
- 14) Nhập tên của bộ đếm cảnh báo.



* Khi máy may thực hiện may sau khi thiết lập bộ đếm cảnh báo, thì số lượng đếm được hiển thị tại (2).







- 17) Bộ đếm cảnh báo đã chọn với một dấu kiểm (B) được kích hoạt.
- 18) Khi bấm nút "C" liên quan tại (), thì có thể xóa số lượng đếm được hiển thị trong trường bộ đếm tương ứng.



- Khi đạt tới số lượng đếm cài đặt trước cho bộ đếm, thì hiển thị màn hình cảnh báo.
- 21) Xóa số lượng đếm bằng cách nhấn
- * Nếu chọn
 (vô hiệu hóa) trong mục số 10), thì
 C
 Sẽ không được hiển thị.
- 22) Nếu số lượng đếm của bộ đếm không được xóa, thì màn hình cảnh báo sẽ được hiển thị lại vào thời điểm đếm kế tiếp.



10. BIỂU ĐỒ THAM KHẢO NHANH THEO KHỔ VẢI BƯỚC MŨI MAY (BẢNG CHUYỂN ĐỔI "1 BƯỚC/MM")

1/8" (3,17 mm)

• •	,								
Số lượng mũi mayı Góc	1	2	3	4	5	6	7	8	9
40		4,4	2,9	2,2	1,7	1,5			
50		3,4	2,3	1,7					
60		2,7	1,8						
70	4,5	2,3	1,5						
80	3,8	1,9							
90	3,2	1,6							
100	2,6								

3/16" (4,76 mm)

•	-								
Số lượng mũi mayı Góc	1	2	3	4	5	6	7	8	9
40				3,3	2,6	2,2	1,9	1,6	1,5
50			3,4	2,6	2,0	1,7	1,5		
60			2,7	2,1	1,6	1,4			
70		3,4	2,3	1,7	1,4				
80		2,8	1,9	1,4					
90	4,8	2,4	1,6						
100	4,0	2,0							

1/4" (6,35 mm)

Số lượng mũi mayı Góc	1	2	3	4	5	6	7	8	9
40				4,4	3,5	2,9	2,5	2,2	2,0
50			4,6	3,4	2,8	2,3	2,0	1,7	1,6
60			3,7	2,8	2,2	1,9	1,6		
70		4,6	3,1	2,3	1,9	1,6			
80		3,8	2,6	1,9	1,6				
90		3,2	2,2	1,6					
100		2,7	1,8						

5/16" (6,35 mm)

Số lượng mũi mayı Góc	1	2	3	4	5	6	7	8	9
40					4,4	3,7	3,2	2,8	2,5
50				4,3	3,4	2,9	2,5	2,2	1,9
60			4,6	3,5	2,8	2,3	2,0	1,7	1,5
70			3,8	2,9	2,3	1,9	1,7	1,5	
80		4,8	3,2	2,4	1,9	1,6			
90		4,0	2,7	2,0	1,6				
100		3,4	2,6	1,7					

1/2" (12,7 mm)

Số lượng mũi mayı Góc	1	2	3	4	5	6	7	8	9
40						5,8	5,0	4,4	3,9
50					5,5	4,5	3,9	3,4	3,0
60				5,5	4,4	3,7	3,1	2,8	2,4
70				4,5	3,6	3,0	2,6	2,3	2,0
80			5,1	3,8	3,1	2,5	2,2	1,9	1,7
90			4,2	3,2	2,5	2,1	1,8	1,6	1,4
100		5,3	3,6	2,7	2,1	1,8	1,5	1,3	

5/32" (3,96 mm)

Số lượng mũi mayı Góc	1	2	3	4	5	6	7	8	9
40			3,6	2,7	2,2	1,8	1,6		
50		4,2	2,8	2,1	1,7				
60		3,4	2,3	1,7					
70		2,8	1,9						
80	4,7	2,4	1,6						
90	4,0	2,0							
100	3,3	1,7							

7/32" (5,56 mm)

•	,								
Số lượng mũi mayı Góc	1	2	3	4	5	6	7	8	9
40			5,1	3,8	3,1	2,5	2,2	1,9	1,7
50			4,0	3,0	2,4	2,0	1,7	1,5	
60		4,8	3,2	2,4	1,9	1,6			
70		4,6	2,6	2,0	1,6				
80		3,3	2,2	1,9	1,4				
90	5,6	2,8	1,9	1,4					
100	4,7	2,3	1,6						

9/32" (7,14 mm)

Số lượng mũi mayı Góc	1	2	3	4	5	6	7	8	9
40				4,9	3,9	3,3	2,8	2,5	2,2
50			5,1	3,8	3,1	2,6	2,2	1,9	1,7
60			4,1	3,1	2,5	2,1	1,8	1,5	
70		5,1	3,4	2,5	2,0	1,7	1,5		
80		4,3	2,8	2,1	1,7	1,4			
90		3,6	2,4	1,8	1,4				
100		3,0	2,0	1,5					

3/8" (9,52 mm)

Số lượng mũi mayı Góc	1	2	3	4	5	6	7	8	9
40						4,4	3,7	3,3	2,9
50					4,1	3,4	2,9	2,6	2,3
60				4,1	3,3	2,7	2,4	2,1	1,8
70			4,5	3,4	2,7	2,3	1,9	1,7	
80			3,8	2,8	2,3	1,9	1,6		
90		4,8	3,2	2,4	1,9	1,6			
100		4,0	2,7	2,0	1,6				

11. DANH SÁCH CÁC BỘ PHẬN KHỔ VẢI

[LH-4578C Loại F] (1)

Needle	gauge	size							Fee	d Dog	g						7	
針	幅								送	り歯								
Соdе – Ի°			1	0. 1. 1 Ø1. 4	5 1 ョン		00	1.7 H .4			1_2			7 		.7 H W		
	inch	mm	No.	Part No		No.	Part	No.	No.	Part	No.	No. Par	t N	D .	No. Part	No.	-	
В	1⁄8	3.2	1	402-327	80	7	402-3	2781	13	400-3	371	5	-		-			
C	5/32	4.0	2	400-358	8 /	0	-	356/	14	400 - 3	371	6 26 226-	-302	0	6 43 400 - 2	578	5	
E	7/32	5.6	3	400-358	8 5	9	400-3	3565		-	0,1	28 226	- 3 0 5	0	3 4 5 4 0 0 - 2	578	6	
F	1⁄4	6.4	4	400-358	86	10	400-3	3566	16	400-3	372	0 29 226-	306	0	2 4 6 4 0 0 - 2	578	7	
G	9/32	7.1	5	400-358	87	11	400-3	3567	17	400-3	372	2 30 226-	- 3 0 8	0	0 4 7 4 0 0 - 2	578	8	
н	5/16	7.9	6	400-358	88	12	400-3	3568	18	400 - 3 400 - 3	372	3 31 226-	-309	0	9 48 400-2 6 49 400-2	578	9	
W	7/16	11.1		_			_		1.0	-	072	33 226	-311	0	5 50 400-2	579	1	
L	1⁄2	12.7		_			_		2 0	400-3	372	7 3 4 2 2 6 -	-313	0	3 5 1 4 0 0 - 2	579	2	
М	5/8	15.9		-			-			-		35 226-	-314	0	2 5 2 4 0 0 - 2	579	3	
N	3/4	19.1		_		_	-		21	400 - 3	372	9 36 226-	-315	0	1 53 400 - 2	579	4	
Q	1	25.4					_		23	400-3	373:	2 38 226-	-318	0	9 5 4 4 0 0 2 8 5 5 4 0 0 - 2	579	6	
R	1-1/8	28.6		_			-		24	400-3	373	3 3 9 2 2 6 -	-319	0	7 56 400-2	579	7	
S	1-1/4	31.8		_			-		2 5	400-3	373	4 4 0 2 2 6 -	320	0	4 57 400-2	579	8	
T	1 - 3 / 8	34.9		-			-		-	-		4 1 2 2 6 -	-321	0	3 58 400-2	579	9	
U	1-172	A .		_		-	_		-	 747		42 220	522	. 0 .	2 39 400 2	580	-	
Stitch	spec.	F		¢			*										-	
縫 仕	様	S										*						
		下送り																
Needle	gauge	size	F	eed dog (L	owe	r fe	ed)	N e	e d I e	clamp	SI	iding plat	е		Sliding	plat	e asm	
針	幅			- 送り歯(⁻	下送り)		as	m. 針留	細	as	m. 滑り板組			(Fi 滑り板	ont) (前)	組	
Code J-F°								e H d		Type 17	<		*	0		<		
	inch	mm	No.	Part No.	No.	Par	t No.	No.	Par	t No.	No.	Part No	. N	ο.	Part No.	No.	Par	t No.
В	1/8	3 2	60	232-05107				67	101.	-47650								
C	5/32	4.0	6 1	-			-	68	101	-47759								
E	7/32	4.0 5.6	01				_	70	101.	-47957								
F	1/4	6.4	62	232-05503			-	71	101.	-48054	85	4 0 2 - 2 0 2	0 6					
G	9/32	7.1		-			-	72	101.	-48153								
Н	5/16	7.9		-			-	73	101.	-48252								
K	3/8	9.5		-			-	74	101	-48351								
L	1/2	12.7		_	63	400-	-62249	76	101.	-48559			- 8	9	400-42874	90	232-	-06709
M	5/8	15.9		_			-	77	101.	-48658	86	402-226	70					
Ν	3⁄4	19.1		—	64	400-	-62251	78	101.	-48757								
Р	7/8	22.2		-	65	400-	-62252	79	101.	-48856								
Q	1	25.4		-	66	400-	62253	80	101.	-48955	87	402-226	71					
s s	1-1/4	20.0 31 8		_			_	82	101-	-49151	$\left - \right $		-					
T	1-3/8	34.9		-			_	83	101	-49250	8 8	402-226	7 2					
U	1 - 1 / 2	38.1		-				84	101.	-49359								
		A																
Stitch 維什	spec. 様	F							1	7		*			*		1	٢
1		<u>т</u> ¥и		चीन		- বাচ	,				-					<u> </u>		

[LH-4578C Loại F] (2)

Needle	gauge	size				Presser	foo	tasm			s	wivel guide
	50050	5120			ded Lower feed تبتور						P	resser asm.
\$t	16					押ス	: (#1)				~1	ノルルイト押え(組)
			T	ip — d iv ide d 務動式失剌れ			L	ower feed ⊼¥u				ε
	ń	ń		0 40 - 40 10 10 10		E		1.12.9		E		6
	Ĭ	H		E		- 6n				4.		
Code					F				l F		l L	┊╘╠╡┊┊
J− ŀ*			C					"L"				E E
	- 1											12
	inch		Na	Port No	No	Part Na	No	Port No	No	Port No	No	Port No
B	1/8	3 2	1	400-35896	1 0	226-37656	32	103-01852	30	226-27152	4.5	226-47051
C	5/32	4 0	2	400-35897	20	226-37755	02					
D	3/16	4.8	3	226-40353	21	226-37854	33	103-92058	4.0	226-27350	4.6	226-47150
E	7/32	5.6	4	226-40452		_		_	4 1	226-27459	47	226-47259
F	1/4	6.4	5	226-40551	22	226-38050	34	103-92256	4 2	226-27558	48	226-47358
G	9/32	7.1	6	226-40759	23	226-38258		-	43	226-27657	49	226-47457
н	5/16	7.9	7	226-40858	24	226-38357		_	44	226-27756	50	226-47556
К	3/8	9.5	8	226-40957	2 5	226-38456		_		—		—
W	7/16	11.1	9	226-41054		_		_		-		_
L	1/2	12.7	10	226-41252	26	226-38753	35	103-92751				_
M	5/8	15.9	11	226-41351		_					\square	_
N	3/4	19.1	12	226-41450	27	226-38951	36	103-93056	\square		\square	_
۲ ۲	1/8	22 2	13	220-41658	28	220-39157	37	228-44450		-	$\left - \right $	_
	1-1/0	28 6	14	226-41/5/	29	220-39256	38	228-44559	\square		$\left - \right $	_
S	1-1/4	31 8	16	226-41955	31	226-39454			\vdash	_	\vdash	_
т	1-3/8	34.9	17	226-42052		_				_		_
U	1-1/2	38.1	18	226-42151		_		_		_		_
		A										
Stitch	spec.	F								Å		★ (テープ付け)
縫仕	様	S		☆								
		下送り						Å				
											1	
Needle	gauge	size	T h	roat plate ith Taping)			Τŀ	nroat plate]	
N e e d I e ≴H	gauge 幅	size	Th (w	roat plate ith Taping) 針板(テーフ*付)			τı	nroat plate 針板				
Needle <u>∯</u>	gauge NG	size	Th (w	roat plate ith Taping) 針板(テーフ*付)			T I	nroat plate 針板 -ower feed		Lower feed		
Need Ie ∯	gauge ME	size	Th (w	roat plate ith Taping) 針板(テーフ・付)		ōœ	L	nroat plate 針板 -ower feed 下送り 		Lower feed 下送り		
Needie ∳†	gauge Na	size	Th (w	roat plate ith Taping) 針板(テーフ・付)			L	n-roat plate 針板 -ower feed 下送り		Lower feed 下送り		
Needle §1 Code	gauge fie	size	T h (w	roat plate ith Taping) 射板 (テーフ・付)			L	nroat plate 針板 -ower feed 下送り		Lower feed 下送り]	
Needie ∯† Code ⊐-⊦*	gauge Ma	s i z e	T h (w	roat plate ith Taping) 射板 (テーフ・付)			L	hroat plate 針板 -ower feed 下送り		Lower feed 下送り		
Needie \$1 Code J-h*	gauge ME	s i z e	T h (w	roat plate ith Taping) 純板 (テーフ・付)			L	hrroat plate 射板 cower feed 下送り		Lower feed 下发り		
Needie \$† Code ⊐- ⊦*	gauge	s i z e	T h (w	roat plate ith Taping) 對板 (テーフ・付)		Bart No	L	hrroat plate 射板 cower feed 下送り Part No	No	Lower feed 下述り		
Code J-h*	gauge ME inch	size	Th (w No. 51	roat plate ith Taping) 針板 (テーフ・付) Part No. 402-32772	N o.	Part No. 22-25107	T I	hroat plate 針板 cower feed 下送り Part No. 228-45200	Νο.	Lower feed 下送り 『『『『 ② Part No.		
Needle # Code ⊐ - ト* B C	gauge i n c h 1/8 5/32	s i z e	Th (w No. 51 52	roat plate ith Taping) 針板 (テ-プ付) ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●	No. 58 59	Part No. 22-25107 226-25206	T I L N o. 7 6	hroat plate 射板 cower feed 下送り Part No. 228-45200 ー	N o .	Lower feed 下送り 回口 Part No. 一		
Code ⊐-ŀ D	gauge K i n c h 1/8 5/32 3/16	s i z e	Th (w No. 51 52 53	roat plate ith Taping) 針板 (テーフ*付) ● ● ● ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	N o. 5 8 5 9 6 0	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305	T I L N o. 7 6 7 7	hroat plate 射板 ower feed 下送り Part No. 228-45200 - 228-45408	N o.	Lower feed 下送り Part No. 一 一		
Reedie ∯ Code ⊐-⊦° B C D E	gauge KE i n c h 1/8 5/32 3/16 7/32	mm 3.2 4.0 4.8 5.6	N o. 5 1 5 2 5 3 5 4	roat plate ith Taping) 針板 (テーフ・付) Part No. 402-32772 402-32773 402-32774 402-32775	N o. 58 59 60 61	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25404	T I L N o. 7 6 7 7	hroat plate 針板 ower feed 下送り Part No. 228-45200 228-45408	N o.	Lower feed 下送り 回口 Part No. 一 一 一		
Needie ∯ Code ⊐	gauge i n c h 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4	mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4	Th (w No. 51 52 53 54 55	roat plate ith Taping) ∯₩ ((¬¬¬*ff)) Part No. 402-32772 402-32773 402-32774 402-32775 402-21496	No. 58 59 60 61 62	Part No. 22-25107 226-25305 226-25305 226-25404 226-25503	T I L N o. 7 6 7 7 7 7	hroat plate 射板 ower feed 下送り Part No. 228-45200 228-45408 228-45606	N o.	Lower feed 下送り で の Part No. - - - - -		
Code J-h B C B C D E G	gauge K i n c h 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32	mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1	Th(w) No. 51 52 53 54 55 56	roat plate ith Taping) ∯t (₹-7* ff) Part No. 402-32772 402-32773 402-32774 402-32775 402-21496 402-32776	N o. 58 59 60 61 62 63	Part No. 22-25107 226-25305 226-25305 226-25503 226-25503 226-25503	T I L N o. 7 6 7 7 7 8	hroat plate 針板 ower feed 下送り Part No. 228-45200 228-45408 228-45606	N o.	Lower feed TESU Part No. - - - -		
Needie ∯ Code ⊐-ŀ B C D E F G G H	gauge K i n c h 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16	mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9	Th (w No. 51 52 53 54 55 56 57	roat plate ith Taping) the (⊽-7*ff) Part No. 402-32772 402-32773 402-32774 402-32775 402-21496 402-32776 402-32777	No. 58 59 60 61 62 63 64	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25404 226-25503 226-25602 226-25701	T I L L L L L L L L L L L L L L L L L L	hroat plate 針板 ower feed 下送り Part No. 228-45200 	N o.	Lower feed Tödy Part No. - - - - - -		
Needie ∳† Code ⊐-⊦` B C D E F G H K	gauge K i n ch 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 3/16 3/16 7/32	mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5	T h (w (w 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7	roat plate ith Taping) ∰ (₹-7* ff) Part No. 402-32772 402-32773 402-32774 402-32775 402-21496 402-32776 402-32777 -	N o 58 59 60 61 62 63 64 65 5	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25404 226-25503 226-25602 226-25701 226-25701 226-25800	T I L N o. 7 6 7 7 7 8	hroat plate 針板 ower feed 下送り Part No. 228-45200 228-45408 228-45606 	N o.	Lower feed TX59 Part No. - - - - - - -		
Needle \$# Code ⊐ B C D E E F G H H K W	gauge K i n c h 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 3/8 7/16 3/8 7/16	mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5 11.1 2.7	Th (w No. 51 52 53 54 55 56 57	roat plate ith Taping) ## (7-7'f) Part No. 402-32772 402-32774 402-32775 402-32775 402-32776 402-32777 	No. 58 59 60 61 62 63 64 65 66	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25404 226-25503 226-25602 226-25701 226-25701 226-25800 226-25909 226-25909	T I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	hrroat plate 射板 cower feed 下送り Part No. 228-45200 228-45408 228-45606 	N o.	Lower feed 下送り Part No. - - - - - - - - - - - - -		
Need e	gauge K i n c h 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 3/8 7/16 1/2 5/2	mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5 11.1 12.7 15.9	Th (w (w 51 52 53 54 55 56 57 57	roat plate ith Taping) #₩ (7-7' ff) Part No. 402-32772 402-32773 402-32775 402-32775 402-32776 402-32776 402-32777 	No. 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25404 226-25503 226-25503 226-25701 226-25800 226-25909 226-26105	T I I L N o. 7 6 7 7 7 8	hroat plate 射板 ower feed 下送り Part No. 228-45200 	N o	Lower feed 下送り Part No. - - - - - - - - - - - - -		
Needle \$ Code ⊐	gauge KE i n c h 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 3/8 7/16 1/2 5/8 3/4	mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5 11.1 12.7 15.9 19.1	N o. 51 52 53 54 55 56 57	r o a t p a t e i th Taping) th ((F-7' ff)) Part No. 402-32772 402-32773 402-32775 402-32776 402-32777 	No. 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25404 226-25503 226-25602 226-25701 226-25800 226-25909 226-25909 226-26006 226-26105 226-2604	T F F	hroat plate 射板 ower feed 下送り の Part No. 228-45200 - 228-45408 - 228-45606 - - - - - - - - - - - - -	N o.	Lower feed 下送り Part No. - - - - - - - - - - - - -		
Needle # Code □ - ト □ - ト . B . C . D . F . G . H . K . W . L . N .	gauge K i n c h 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 3/8 7/16 1/2 5/8 3/4 7/8	mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5 11.1 12.7 15.9 19.1 22.2	Th(w) No. 51 52 53 54 55 56 57	roat plate ith Taping) ₩₩ ((7-7' f)) Part No. 402-32772 402-32773 402-32773 402-32775 402-32776 402-32776 402-32777 	No. 58 59 60 61 62 63 64 65 66 65 66 67 68 69 70	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25404 226-25503 226-25701 226-25701 226-25800 226-25909 226-25909 226-26006 226-26006 226-26006	T F F	hroat plate 射板 ower feed 下送り Part No. 228-45200 228-45408 228-45606 -	N o.	Lower feed 下送り Part No. - - - - - 400-62254 - 400-62256 400-62257		
Needle # Code □ - ト □ - ト . B . C . D . E . F . G . H . K . N . P . Q .	g a u g e % i n c h 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 3/8 7/16 1/2 5/8 3/4 7/8 1	mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5 11.1 12.7 15.9 19.1 22.2 25.4	Th(w) (w) 51 52 53 54 55 56 57 0 0	roat plate ith Taping) #₩ ((7-7' f)) Part No. 402-32772 402-32772 402-32773 402-32775 402-32775 402-32776 402-32777 - - - - - - - - - - - - -	No. 58 59 60 61 62 63 64 65 66 65 66 65 66 67 68 69 70 71	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25305 226-25503 226-25701 226-25701 226-25800 226-25909 226-25909 226-25909 226-26006 226-26006 226-26006	T I I L N o. 76 77 78 78	hroat plate 射板 ower feed 下送り Part No. 228-45200 228-45408 228-45606 -	N o.	Lower feed 下送り Part No. - - - - 400-62254 - 400-62256 400-62257		
Need e ∲ł Code ⊐ - ŀ B C D E F G H K W L M N P Q R	g a u g e % i n c h 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 3/8 7/16 1/2 5/8 3/4 7/8 1 1-1/8	mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5 11.1 12.7 15.9 19.1 22.2 25.4 28.6	Th(w) (w) 51 52 53 54 55 56 57	roat plate ith Taping) ₩₩ ((F-7' ft)) Part No. 402-32772 402-32772 402-32773 402-32775 402-32775 402-32776 402-32776 402-32777 	No. 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25305 226-25503 226-25602 226-25701 226-25800 226-25800 226-25800 226-25909 226-26909 226-26909 226-26006 226-26904 226-26303 226-26303	T I	hroat plate 射板 ower feed 下送り Part No. 228-45200 	N o.	Lower feed 下送り Part No. - - - - - - - - - - - - -		
Need e ∲ł Code ⊐-ŀ' B C D E F G H K W L M N P Q R S	gauge KE i n ch 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 3/8 7/16 1/2 5/8 3/4 7/8 1 1-1/8 1-1/8	mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5 11.1 12.7 15.9 19.1 22.2 25.4 28.6 31.8	Th(w) (w) 51 52 53 54 55 56 57	roat plate ith Taping) #板 (テープ付) Part No. 402-32772 402-32772 402-32773 402-32775 402-32775 402-32776 402-32777 	No. 58 59 60 61 62 63 64 65 66 65 66 65 66 67 68 69 70 71 72 73	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25305 226-25503 226-25602 226-25701 226-25800 226-25800 226-25909 226-25909 226-26006 226-26006 226-26004 226-26303 226-26303	T I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	hroat plate	N o.	Lower feed 下送り Part No. - - - - - - - - - - - - -		
Need e \$H Code □ - b ⁺ B C D E F G H K W L M N P Q R S T	gauge KE i n ch 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 3/8 7/16 1/2 5/8 3/4 7/8 1 1-1/8 1-1/8 1-1/8 1-1/4 1-3/8	mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5 11.1 12.7 15.9 19.1 22.2 25.4 28.6 31.8 34.9	Th(w) (w) 51 52 53 54 55 56 57	roat plate ith Taping) #板 (テーフ・付) Part No. 402-32772 402-32772 402-32773 402-32775 402-32775 402-32776 402-32777 	No. 58 59 60 61 62 63 64 65 66 65 66 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25305 226-25602 226-25701 226-25800 226-25800 226-25909 226-25909 226-26006 226-26006 226-2600 226-26303 226-26303 226-26303	T I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	hroat plate	N o.	Lower feed 下送り Part No. - - - - - - - - - - - - -		
Need e ∯ Code □ - ト [*] B C D E F G H K W L M N P Q R S T U	gauge K i n ch 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 3/8 7/16 1/2 5/8 3/4 7/8 1 1-1/8 1-1/8 1-1/8 1-1/2	mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5 11.1 12.7 15.9 19.1 22.2 25.4 28.6 31.8 34.9 38.1	Th(w) (w) 51 52 53 54 55 56 57	roat plate ith Taping) #板 (テープ付) Part No. 402-32772 402-32777 402-32777 402-32777 402-32777 402-32777 402-32777 	No. 58 59 60 61 62 63 64 65 66 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75	Part No. 22-25107 226-25305 226-25305 226-25303 226-25701 226-25701 226-25800 226-25909 226-25909 226-25909 226-26006 226-26006 226-2600 226-2600 226-26303 226-26303 226-26402 226-26303	T I I I I I T O O T O T O T O T O T O T O T	hroat plate	N o.	Lower feed 下送り Part No. 		
Needle # Code J-h* B C D E F G H K W L M N P Q R S T U	gauge i n ch 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 3/8 7/16 1/2 5/8 3/4 7/8 1 1-1/8 1-1/8 1-1/8 1-1/2 1-1/4 1-3/8 1-1/2	mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5 11.1 12.7 15.9 19.1 22.2 25.4 28.6 31.8 34.9 38.1 A -	Th(w) (w) 51 52 53 54 55 56 57	roat plate ith Taping) #板 (テープ・付) Part No. 402-32772 402-32773 402-32774 402-32775 402-32776 402-32777	No. 58 59 60 61 62 63 64 65 66 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75	Part No. 22-25107 226-25305 226-25305 226-25303 226-25503 226-25701 226-25800 226-25800 226-25909 226-25909 226-26906 226-26906 226-26906 226-26303 226-26303 226-26402 226-26303	T I I L T I T O T O T O T O T O T O T O T O T O T O	hroat plate	N o.	Lower feed 下送り Part No. 		
Needie ∯ Code ⊐-ŀ B C D E F G H K W L M N P Q R S T U Stitch ± ± ± ±	gauge	mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5 11.1 12.7 15.9 19.1 22.2 25.4 28.6 31.8 34.9 38.1 A F C	Th(w) (w) 51 52 53 54 55 56 57 	roat plate ith Taping) ## ((No. 58 59 60 61 62 63 64 65 66 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75	Part No. 22-25107 226-25305 226-25305 226-25305 226-25303 226-25602 226-25701 226-25800 226-25800 226-25800 226-25800 226-25800 226-26006 226-26006 226-26303 226-26303 226-26402 226-26303 226-26402 226-26402 226-26402	T I I	hroat plate ## ower feed TX Image: State st	N o.	Lower feed 下送り Part No. 		
Needie ∯ Code ⊐ F G C D E F G G H K W L L M M N P Q Q R R S S T U U Stitch ¥ tt	g a u g e	mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5 11.1 12.7 15.9 19.1 22.2 25.4 28.6 31.8 34.9 38.1 A F S	Th(w) (w) 51 52 53 54 55 56 57 	roat plate ith Taping) # (7-7' fl) Part No. 402-32772 402-32772 402-32773 402-32774 402-32775 402-32776 402-32777 	No. 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75	Part No. 22-25107 226-25305 226-25305 226-25305 226-25303 226-25602 226-25701 226-25800 226-25800 226-25800 226-25800 226-25909 226-26006 226-26105 226-26006 226-26303 226-26402 226-26303 226-26402 226-26402 226-26501 226-26808	T I I	hroat plate ## ower feed TX Image: Second sec	N o.	Lower feed 下送り Part No. 		

[LH-4578C-7] (1)

Needle	gauge	size		Throa	t pl	ate	Needle clamp asm.		
針	幅			針	板			針留組	
Code ⊐−⊦*	e Jie						Hole Type A9472		
	inch	mm	No.	Part No.	No.	Part No.	No.	Part No.	
В	1⁄8	3.2	1	402-32755	17	400-35881	33	101-47650	
С	5/32	4.0	2	402-32756	18	400-25485	34	101-47759	
D	3/16	4.8	3	4 0 2 - 3 2 7 5 7	19	400-25490	35	101-47858	
E	7/32	5.6	4	4 0 2 - 3 2 7 5 8	20	400-25491	36	101-47957	
F	1⁄4	6.4	5	4 0 2 - 2 0 2 0 1	21	400-25492	37	101-48054	
G	9/32	7.1	6	4 0 2 - 3 2 7 5 9	22	400-25493	38	101-48153	
Н	5/16	7.9	7	402-32760	23	400-25494	39	101-48252	
К	3/8	9.5	8	4 0 2 - 3 2 7 6 1	24	400-25495	40	101-48351	
W	7/16	11.1	9	4 0 2 - 3 2 7 6 2	25	400-25496	41	101-48450	
L	1/2	12.7	10	4 0 2 - 3 2 7 6 3	26	400-25498	42	101-48559	
М	5/8	15.9	11	4 0 2 - 3 2 7 6 4	27	400-25499	43	101-48658	
N	3/4	19.1	12	4 0 2 - 3 2 7 6 5	28	400-25500	44	101-48757	
Р	7/8	22.2	13	402-32766	29	400-25502	45	101-48856	
Q	1	25.4	14	4 0 2 - 3 2 7 6 7	30	400-25503	46	101-48955	
R	1-1/8	28.6	15	402-32768	31	400-25504	47	101-49052	
S	1-1/4	31.8	16	402-32769	32	400-25505	48	101-49151	
Т	1-3/8	34.9		_		-	49	101-49250	
U	1-1/2	38.1		_		_	50	101-49359	
Stitch	spec.	S		1		str.			
縫 仕	様	G		Å				*	

Needle	gauge	size	Feed Dog									
針	幅			送り歯								
Code ⊐−⊦*				02.4	(Deption 37535		1.7 		1.7 H 91.7		
	inch	mm	No.	Part No.	No.	Part No.	No.	Part No.	No.	Part No.		
В	1⁄8	3.2		-	65	4 0 2 - 3 2 7 7 8	81	400-61270	96	400-35890		
С	5/32	4.0	51	402-32779		-	82	400-61271	97	400-25817		
D	3/16	4.8	52	400-35891	66	400-25831	83	400-61272	98	400-25818		
E	7/32	5.6	53	400-50009	67	400-25832	84	400-61273	99	400-25819		
F	1⁄4	6.4	54	400-35892	68 69	4 0 0 - 2 5 8 3 3	85	400-61274		-		
G	9/32	7.1	55	400-50010	70	400-25834	86	400-61275	100	400-25820		
Н	5/16	7.9	56	400-50011	71	400-25835	87	400-61276	101	400-25821		
K	3/8	9.5	57	400-35893	72	400-25836	88	400-61277	102	400-25822		
W	7/16	11.1		-	73	400-25837		_	103	400-25823		
L	1/2	12.7	58	400-35894	74	400-25838	89	400-61278	104	400-25824		
М	5/8	15.9	59	400-71912	75	400-25839	90	400-61279	105	400-25825		
N	3⁄4	19.1	60	400-35895	76	400-25840	91	400-61280	106	400-25826		
Р	7/8	22.2	61	400-71913	77	400-25841	92	400-61281	107	400-25827		
Q	1	25.4	62	400-71914	78	400-25842	93	400-61282	108	400-25828		
R	1-1/8	28.6	63	400-71915	79	400-25843	94	400-61283	109	400-25829		
S	1-1/4	31.8	64	400-71916	80	400-25844	95	400-61284	110	400-25830		
Т	1-3/8	34.9		_		-		_		-		
U	1-1/2	38.1		-		-		-		_		
Stitch	spec.	S						*		*		
縫 仕	様	G		*		str.						

[LH-4578C-7] (2)

Needle g	Needle gauge size			Presser	foo	tasm.	Swivel guide Presser asm. マイプリーポインド知道(40)			
\$1	Nã.			押え	(組)			×1 ノルル1 ト /	የሊ (ቋ	.)
			Т	ip ー d i v i d e d 移動式先割れ	Т	ip ー d iv id e d 移動式先割れ		⊐ <i>ו</i> ל 2 mm		⊐n 3mm
Code ⊐-⊦°	>		4	2. 4mm	đ			2mm		
	inch	mm	No.	Part No.	No.	Part No.	No.	Part No.	No.	Part No.
В	1/8	3.2		-	16	400-35896	34	402-29469		-
С	5/32	4.0	1	400-71909	17	400-35897		-		-
D	3/16	4,8	2	228-16557	18	226-40353	35	402-29461	38	400-95293
E	7/32	5.6	3	228-16656	19	226-40452		—		-
-	1.74	6.4		000-16755		226-40551	36	402-29459	2.0	400-04776
F	1/4	0.4	4	228-10/55	20	220-40551	37	※ 402-20207	39	400-94776
G	9/32	7.1	5	228-16854	21	226-40759		—		-
н	5/16	7,9	6	228-16953	22	226-40858		_		-
к	3/8	9.5	7	228-17050	23	226-40957		_		_
W	7/16	11.1	8	400-33941	24	226-41054		_		_
L	1/2	12.7	9	228-17159	25	226-41252		_		_
М	5/8	15,9	10	400-33945	26	226-41351		—		-
N	3/4	19.1	11	400-33947	27	226-41450		_		-
Р	7/8	22.2	12	400-33949	28	226-41658		_		_
Q	1	25.4	13	400-33951	29	226-41757		_		-
R	1-1/8	28.6	14	400-33953	30	226-41856		-		_
S	1-1/4	31.8	15	400-33955	31	226-41955		-		_
Т	1-3/8	34.9		_	32	226-42052		-		-
U	1-1/2	38.1		_	33	226-42151		-		_
Stitch	spec.	S				*				
縫 仕	様	G		*				*		*

Needle	gauge	size	S	liding plate sm	Sliding plate asm. (Front)			
솱	幅		Ŭ	滑り板組	滑り板(前)組			
Code ⊐−⊦°								
	inch	mm	No.	Part No.	No.	Part No.		
В	1⁄8	3.2						
С	5/32	4.0						
D	3/16	4.8						
E	7/32	5.6						
F	1⁄4	6.4	40	402-20206				
G	9/32	7.1						
Н	5/16	7.9						
K	3/8	9.5						
W	7/16	11.1				400 40000		
L	1/2	12.7			44	400-42880		
М	5/8	15.9	41	402-22670				
N	3⁄4	19.1						
Р	7/8	22.2			1			
Q	1	25.4	42	402-22671				
R	1-1/8	28.6						
S	1-1/4	31.8	43	402-22672	1			
Т	1-3/8	34.9		_	1			
U	1-1/2	38.1		_	1			
Stitch 縫仕	spec. 様	S G		*		str.		

Needle	gauge	size				Feed	l dog					
	針 幅					送。	し、厳					
				1.7	(Dption オフ・ション		1.7	0	ption オフ [・] ション		
Code	Î	Î				3 2 mm						
⊐-⊦*	>	-		Ø 2 . 4		2.2mm		Ø1.9		ø1.7		
	inch	mm	No.	Part No.	No.	Part No.	No.	Part No.	No.	Part No.		
В	1⁄8	3.2		_	13	4 0 2 - 3 2 7 7 8	26	400-61270	39	400-35890		
С	5/32	4.0	1	4 0 2 - 3 2 7 7 9		_	27	400-61271	40	400-25817		
D	3/16	4.8	2	400-35891	14	400-25831	28	400-61272	41	400-25818		
E	7/32	5.6	3	400-50009	15	400-25832	29	400-61273	42	400-25819		
_				400 05000	16	400-25833		400 01074		400 00715		
F	1/4	6.4	4	400-35892	17	¾ 402−20209	- 30	400-61274	43	400-26715		
G	9/32	7.1	5	400-50010	18	400-25834	31	400-61275	44	400-25820		
н	5/16	7.9	6	400-50011	19	400-25835	32	400-61276	45	400-25821		
к	3⁄8	9.5	7	400-35893	2 0	400-25836	33	400-61277	46	400-25822		
L	1⁄2	12.7	8	400-35984	21	400-25838	34	400-61278	47	400-25824		
М	5/8	15.9	9	400-71912	22	400-25839	35	400-61279	48	400-25825		
N	3⁄4	19.1	10	400-35895	23	400-25840	36	400-61280	49	400-25826		
Р	7/8	22.2	11	400-71913	24	400-25841	37	400-61281	50	400-25827		
Q	1	25.4	12	400-71914	2 5	400-25842	38	400-61282	51	400-25828		
Stitch	spec.	S						∳ r		År		
縫仕	様	G				År						

[LH-4588C-7] (1)

Needle gauge size				Throat	р	late	Presset foot asm.			
	針 幅			針	板		押え(組)			
Code ⊐-⊦*								Tip-divided 888388 7 7 7 7 7 7 7 7	Tip-divided 8 mathin	
	inch	mm	No.	Part No.	No.	Part No.	No.	Part No.	No.	Part No.
В	1⁄8	3.2	52	4 0 2 - 3 2 7 5 5	65	400-35881	78	400-35896	91	400-35896
С	5/32	4.0	53	4 0 2 - 3 2 7 5 6	66	400-25485	79	400-71909	92	400-35897
D	3/16	4.8	54	4 0 2 - 3 2 7 5 7	67	400-25490	80	228-16557	93	226-40353
E	7/32	5.6	55	4 0 2 - 3 2 7 5 8	68	400-25491	81	228-16656	94	226-40452
F	1⁄4	6.4	56	4 0 2 - 2 0 2 0 1	69	400-25492	8 2	228-16755	95	226-40551
G	9/32	7.1	57	4 0 2 - 3 2 7 5 9	70	400-25493	83	228-16854	96	226-40759
н	5/16	7.9	58	4 0 2 - 3 2 7 6 0	71	400-25494	84	228-16953	97	226-40858
К	3/8	9.5	59	4 0 2 - 3 2 7 6 1	72	400-25495	85	228-17050	98	226-40957
L	1/2	12.7	60	4 0 2 - 3 2 7 6 3	73	400-25498	86	228-17159	99	226-41252
М	5/8	15.9	61	4 0 2 - 3 2 7 6 4	74	400-25499	87	400-33945	100	226-41351
N	3⁄4	19.1	6 2	4 0 2 - 3 2 7 6 5	75	400-25500	88	400-33947	101	226-41450
Р	7/8	22.2	63	402-32766	76	400-25502	89	400-33949	102	226-41658
Q	1	25.4	64	4 0 2 - 3 2 7 6 7	77	400-25503	90	400-33951	103	226-41757
Stitch	spec.	S				*				str.
▲ 任	: 様	G		Ar .				₩		

[LH-4588C-7] (2)

Needle	gauge	size		Swivel guide	Pro	esser asm.	Sliding plate asm.			Sliding plate asm.		
1	針幅			スイフ゛ルカ゛	11,1	甲え(組)		.ert) 滑り板(左)組	滑り板(前)組			
Code ⊐-⊦*			יכ	(2mm € ↓	, כ	w 3mm E						
	inch	mm	No.	Part No.	No.	Part No.	No.	Part No.	No.	Part No.		
В	1/8	3 2	1	402-29469		-						
С	5/32	4.0		-		-						
D	3/16	4.8	2	4 0 2 - 2 9 4 6 1	5	400-95293						
E	7/32	5.6		-		-	7	4 0 2 - 2 0 2 0 6				
F	1/4	6.4	3	402-29459	6	400-94776						
'	17 4	0.4	4	※ 402−20207	Ŭ	400 04770						
G	9/32	7.1		-		-			10	400-42880		
н	5/16	7.9		_		_				400 42000		
К	3/8	9.5		-		-						
L	1/2	12.7		-		_						
М	5/8	15.9		-		-	8	402-22670				
N	3/4	19.1		-		-						
Р	7/8	22.2		-		-	0	402-22671				
Q	1	25.4		-		-] 9	402-22071				
Stitch	spec.	S										
縫 仕	様	G		∳ r		r∳r		щ		Ж		

Needle gauge size Needle cla			Needle clamp as	m. (f	or DP5)	Needle clamp asm. (for DP17)				
針幅 針留組([P5用)	針 留 組(DP17用)				
Code			Needle clamp asm. (Left) 針 智(左)組		N ((R 針	Needle clamp asm. (Right) 針 留 (右) 組		eedle clamp asm. _eft) 留(左)組	Needle clamp asm. (Right) 針 智 (左) 組	
7 - 1			(Hole Type 穴タイフ*)	(Hole Type 穴タイフ゜)		Option オフ゜ション		Option オフ゜ション
	inch	mm	No.	Part No.	No.	Part No.	No.	Part No.	No.	Part No.
В	1/8	3.2	11	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - B A 0 - A	24	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - B A 0 - A	37	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - B A 0 - A	49	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - B A 0 - A
С	5/32	4.0	12	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - C A 0 - A	25	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - C A 0 - A	28	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - C A 0 - A	50	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - C A 0 - A
D	3/16	4.8	13	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - D A L - A	26	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - D A R - A	39	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - D A L - A	51	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - D A R - A
E	7/32	5.6	14	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - E A L	27	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - E A R	40	102-28559	52	102-28567
F	1/4	6.4	15	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - F A L - A	28	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - F A R - A	41	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - F A L - A	53	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - F A R - A
G	9/32	7.1	16	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - G A L	29	B 1 4 0 2 – 5 2 8 – G A R	4 2	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - G A L - A	54	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - G A R - A
н	5/16	7.9	17	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - H A L - A	30	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - H A R - A	43	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - H A L - A	55	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - H A R - A
К	3/8	9.5	18	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - K A L - A	31	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - K A R - A	44	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - K A L - A	56	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - K A R - A
L	1/2	12.7	19	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - L A L	32	B 1 4 0 2 – 5 2 8 – L A R	45	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - L A L - A	57	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - L A R - A
М	5/8	15.9	20	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - M A L	33	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - M A R	46	102-28856	58	102-28864
N	3/4	19.1	2 1	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - N A L	34	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - N A R	47	102-28955	59	102-28963
Р	7/8	22.2	22	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - P A L	35	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - P A R		_		_
Q	1	25.4	23	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - Q A L	36	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - Q A R	48	102-29151	60	102-29169
Stitch 縫仕	spec. 様	S G		Ar.		*		A		Ar

12. CÁC TRỤC TRẶC KHI MAY VÀ BIỆN PHÁP KHẮC PHỤC

	Trục trặc	Nguyên nhân		Các biện pháp khắc phục
1. E ((b	Đứt chỉ Chỉ sờn hoặc bị mòn.)	 Đường chỉ, điểm kim, điểm lưỡi mỏ ổ hoặc rãnh tựa thuyền trên mặt nguyệt có các cạnh hoặc gờ sắc. 	0	Loại bỏ các cạnh hoặc gờ sắc trên điểm lưỡi của mỏ ổ bằng cách sử dụng giấy mài mịn. Đánh bóng rãnh tựa thuyền trên mặt nguyệt.
		② Độ căng chỉ kim quá cao.	0	Giảm độ căng chỉ kim.
		③ Cần mở thuyền tạo một độ hở quá	0	Giảm độ hở tạo ra giữa cần mở thuyền và suốt
		mưc ở thuyện.		cni. Tham khảo "8-4. Điều chỉnh cần mở thuyền" trang 113.
		④ Kim tiếp xúc với điểm lưỡi của mỏ ổ.	0	Tham khảo "8-1. Quan hệ giữa kim với móc" trang 108.
		⑤ Lượng dầu trong mỏ ổ quá ít.	0	Điều chỉnh lượng dầu trong mỏ ổ phù hợp. Tham khảo "4-9-1. Điều chỉnh lượng dầu trong ổ chao" trang 37 .
((Chỉ trên kim	⑥ Độ căng chỉ kim quá thấp.	0	Tăng độ căng chỉ kim.
k 3 n	kéo dái từ 2 đến 3 cm từ phía nặt trái của			Tham khảo "8-1. Quan hệ giữa kim với móc" trang 108.
v	/ải.)	⑦ Lò xo giật chỉ hoạt động quá mức hoặc hành trình của lò xo quá nhỏ.	0	Giảm độ căng của lò xo và tăng hành trình của lò xo.
		⑧ Việc định giờ giữa kim và mỏ ổ quá nhanh hoặc quá chậm.	0	Tham khảo "8-1. Quan hệ giữa kim với móc" trang 108.
		(9) Gỡ chỉ.	0	Quấn chỉ trên kim. ↓
		Mhông thể tạo thành các vòng chỉ		Sử dụng gạt dẫn chỉ được trang bị với đệm nỉ.
		đông nhất khi thực hiện căt chí.	0	Sử dụng dây kẹp kim tùy chọn.
((k	Chỉ suốt tuột ra khỏi suốt chỉ.)	 Quấn suốt chỉ với số lượng chỉ quá nhiều. (Đặc biệt, chỉ tơ) 	0	Quấn 80% tải trọng suốt chỉ.
2. E	3ỏ qua mũi chỉ	 Khe hở giữa kim và điểm lưỡi mỏ ổ quá lớn. 	0	Tham khảo "8-1. Quan hệ giữa kim với móc" trang 108.
		② Việc định giờ giữa kim và mỏ ổ quá nhanh hoặc quá chậm.	0	Tham khảo "8-1. Quan hệ giữa kim với móc" trang 108.
		③ Áp lực của chân vịt quá thấp.	0	Siết chặt bộ điều chỉnh lò xo cấu ép.
		④ Khi chỉ kim trượt ra khỏi đĩa quay.	0	Tham khảo "8-1. Quan hệ giữa kim với móc" trang 108.
		Sử dụng loại kim không đúng.	0	Thay kim bằng kim có độ dày gấp đôi so với kim hiện tại.
		⑥ Sử dụng chỉ tổng hợp hoặc chỉ mỏng.	0	Quấn chỉ trên kim.
		⑦ Xảy ra bỏ qua mũi may lúc bắt đầu	0	Sử dụng dây kẹp kim tùy chọn.
		пау.	0	Chạy máy may ở chế độ khởi động mềm từ 2 đến 3 mũi may khi bắt đầu may.
		8 Bỏ qua mũi may khi may các phần vật liệu có nhiều lớp.	0	Sử dụng gạt dẫn chỉ kim và điều chỉnh chính xác định giờ mỏ ổ.
		③ Xảy ra bỏ qua mũi may khi độ dày vật liệu thay đổi, nghĩa là, từ phần hai lớp sang phần nhiều lớp và ngược lại.	0	Di chuyển chân vịt về phía người vận hành. Lúc này, hãy cẩn thận không để chân vịt tiếp xúc với kim.

Trục trặc	Nguyên nhân	Các biện pháp khắc phục
3. Các mũi may lỏng	 Chỉ suốt không đi qua đầu chẻ của lò xo độ căng trên thuyền. 	 Luồn chỉ qua thuyền chính xác.
	② Đường chỉ có bề mặt gồ ghề.	 Loại bỏ các phần thô ráp bằng giấy mài mịn hoặc đánh bóng nó.
	③ Suốt chỉ không thể di chuyển trơn tru.	 Thay suốt chỉ hoặc mỏ ổ bằng cái mới.
	④ Cần mở thuyền tạo ra khoảng hở quá lớn tại suốt chỉ.	 Tham khảo "8-4. Điều chỉnh cần mở thuyền" trang 113.
	⑤ Độ căng chỉ suốt quá nhỏ.	 Điều chỉnh độ căng của chỉ trên suốt.
	⑥ Suốt chỉ được quấn quá chặt.	 Giảm độ căng tác dụng lên bộ phận đánh suốt.
	⑦ Chân vịt không ép chặt lên phần vật liệu có nhiều lớp.	 Đổi chân vịt bằng chân vịt bản lề (B1524512FBE). (Chân vịt có góc nâng phía trước và phía sau lớn thích hợp.)
		• Çağanoz zamanlamasını 2 ila 3 derece geciktirin.
	⑧ Lỗ kim quá nhỏ đối với chỉ dày, ngăn chuyển động giật trơn tru của bộ cò.	 Trĩ hoãn định giờ mỏ ổ từ 2 đến 3 độ.
	9 Đối với độ căng của chỉ dày, không thể tăng độ căng của chỉ dày, không	 Sử dụng lỗ giật chỉ kim.
	căng chỉ suốt, dẫn đến việc tạo ra các chu kỳ chạy không tải độc lập.	 Sử dụng lò xo độ căng chỉ suốt t0.3 (2261 2808).
	10 Tạo ra các chu kỳ chạy không tải độc lập trong quá trình may cấp liệu đảo ngược.	 Làm chậm định giờ mỏ ổ.
	 Đối với mẫu máy loại S, lực cản của đường chỉ nhỏ khi siết chặt chỉ sợi nhỏ. Do đó, có khả năng xảy ra các chu kỳ không tải biệt lập. 	 Điều chỉnh hướng của lỗ trên bộ phận dẫn chỉ (phía dưới) sao cho nó vuông góc với chỉ. (Tương tự như mẫu máy loại G)
	Dối với mẫu máy loại S, sợi bông có độ trơn kém. Kết quả là, các vòng chạy không tải bị cô lập có khả năng được tạo ra.	 Điều chỉnh thanh dẫn chỉ trên tấm căng chỉ sang bên phải (Tham chiếu: lệch 1 mm sang phải) và tăng hành trình lò xo cuốn chỉ (Tham chiếu: 10 mm).
4. Lỗi cắt chỉ	 Vị trí của dao chuyển động không đúng. 	 Tham khảo "8-5. Điều chỉnh vị trí của dao cố định, áp lực dao và áp lực kẹp [Điều chỉnh vị trí của dao chuyển động]" trang 115.
	② Không thể cắt chỉ suốt bằng cách hạ	 Sử dụng bàn răng đưa có răng dày hơn (2 mm).
	bọ cat chi.	 Làm chậm định giờ cam cắt chỉ khoảng 5°.
5. Mức chạy không tải quá lớn.	 Áp lực dao cố định không phù hợp. 	 Áp lực dao cố định không phù hợp. Tham khảo "8-5. Điều chỉnh vị trí của dao cố định, áp lực dao và áp lực kẹp [Điều chỉnh áp lực dao]" trang 116.
	② Khe hở giữa suốt chỉ và thuyền quá lớn.	 Chọn lại suốt chỉ và thuyền.
	③ Lò xo ngăn chạy không tải không hoạt động đầy đủ.	○ Tăng áp lực lò xo.
	④ Không đặt tấm ngăn chạy không tải.	 Đặt tấm vào vị trí.
	5 Tốc độ cắt chỉ quá cao.	 Giảm tốc độ cắt chỉ.

Trục trặc	Nguyên nhân	Các biện pháp khắc phục
6. Lỗi kẹp	 Áp lực kẹp đã điều chỉnh thành một giá trị quá cao hoặc quá thấp. 	 Tăng hoặc giảm áp lực kẹp. Tham khảo "8-5. Điều chỉnh vị trí của dao cố định, áp lực dao và áp lực kẹp [Điều chỉnh áp lực kẹp chỉ suốt]" trang 116.
	② Áp lực kẹp hoạt động quá mức, dẫn đến hiện tượng mỏi của lò xo kẹp tấm kẹp.	 Đổi lò xo kẹp tấm kẹp bằng một cái mới.
	③ Chỉ suốt bị tuột ra do lò xo chống	 Tháo lò xo chống chùng chỉ suốt.
	chúng chí suốt của nặp mó ố.	 Sử dụng mỏ ổ kiểu kẹp tùy chọn.
	④ Do sự khác biệt về số lượng chỉ giữa chỉ kim và chỉ suốt, nên chúng rối lại với nhau tại thời điểm cắt chỉ	 Tăng độ căng áp dụng bởi bộ điều khiển độ căng Số 1.
		 Làm chậm định giờ cam cắt chỉ.
	ⓑ Chiều cao bàn răng đưa quá thấp.	 Tăng chiều cao bàn răng đưa.
 Chu kỳ chạy không tải độc lập trong quá trình may gián đoạn với chỉ 	 Độ căng chỉ kim không đủ khi may ở tốc độ thấp. 	 Tăng giá trị hiệu chỉnh AT cho kim bên trái ở tốc độ thấp (200 - 1.000 mũi may/phút) từ 150% trở lên. Tham khảo "6-3. Điều chỉnh độ căng (liên quan đến tốc độ may)" trang 98.
dày (Lõi chỉ #8)	② Mức chuyển động của lò xo giật chỉ không đủ.	 Tăng mức chuyển động của lò xo giật chỉ.
	③ Chỉ dày ở kim bên trái không thể đi ra khỏi mỏ ổ một cách trơn tru.	 Điều chỉnh định giờ tại thời điểm chỉ bên trái được móc bởi mỏ ổ bên trái đến điểm hơn 16 mm ± 0,15 mm so với điểm dưới của trụ kim.
 Nới lỏng các đường may chỉ quá dày (Lõi chỉ #3) 	 Chỉ quá dày và việc di chuyển chỉ của mỏ ổ kém. 	୦ Sử dụng mỏ ổ OP (40260052).